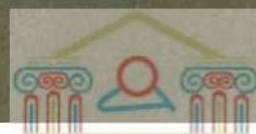


# ETABLISSEMENTS CHAFFOTEAUX



FONTES GRES  
APPAREILS  
SANITAIRES



ULTIMHEAT®  
UNIVERSITY MUSEUM



Adr. Télég. : CHAFFOTEAUX-PARIS

Téléph. : GOBELINS } 60-89  
60-90

**MANUFACTURE D'APPAREILS SANITAIRES**

# **Etablissements CHAFFOTEAUX**

Société Anonyme au Capital de 5.000.000 de Francs

**Siège Social : 95-97, Boul<sup>d</sup> de Port-Royal  
PARIS**

FONDERIES  
DE FONTE, CUIVRE & BRONZE  
ATELIERS DE CONSTRUCTION  
FORGES -- ESTAMPAGE  
BOULONNERIE  
ÉMAILLERIE  
ROBINETTERIE -- NICKELAGE  
ÉTAMAGE -- GALVANISATION

**FONTES  
GRÈS  
APPAREILS SANITAIRES  
HYDROTHÉRAPIE  
ASSAINISSEMENT**

USINES DU LÈGUÉ  
Adr. Tél. : CHAFFOTEAUX - St-BRIEUC à SAINT-BRIEUC Téléphone : SAINT-BRIEUC 1-59  
— (CÔTES-DU-NORD) —



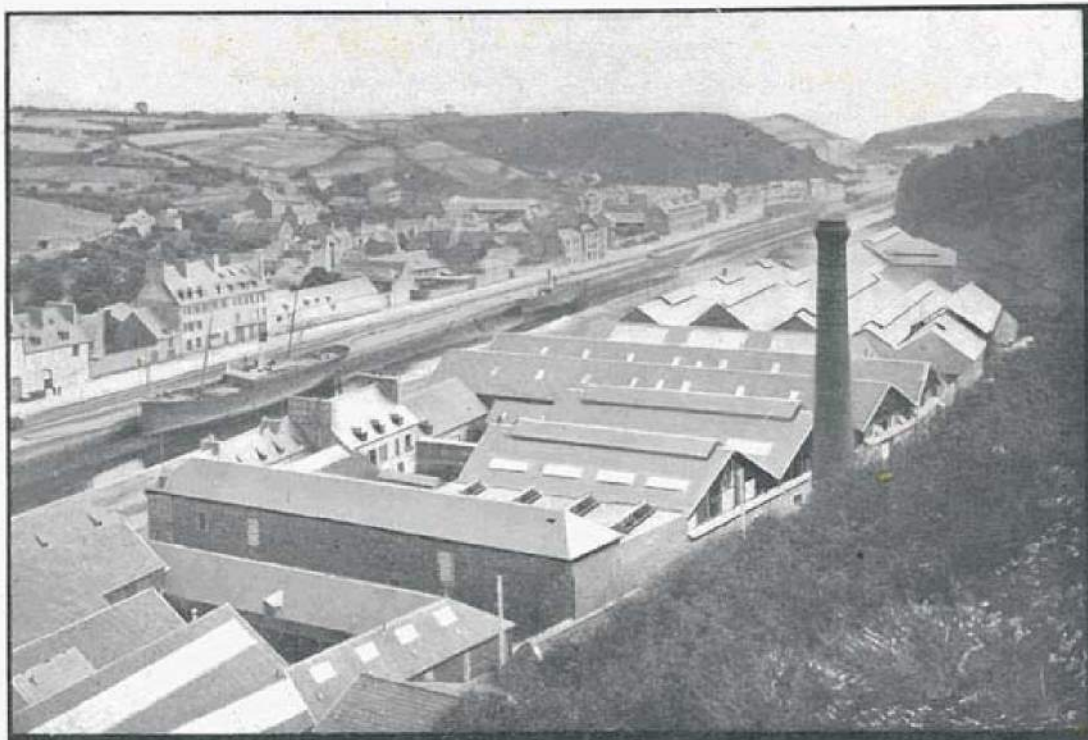
ULTIMHEAT<sup>®</sup>  
UNIVERSITY MUSEUM

# ÉTABLISSEMENTS CHAFFOTEAUX

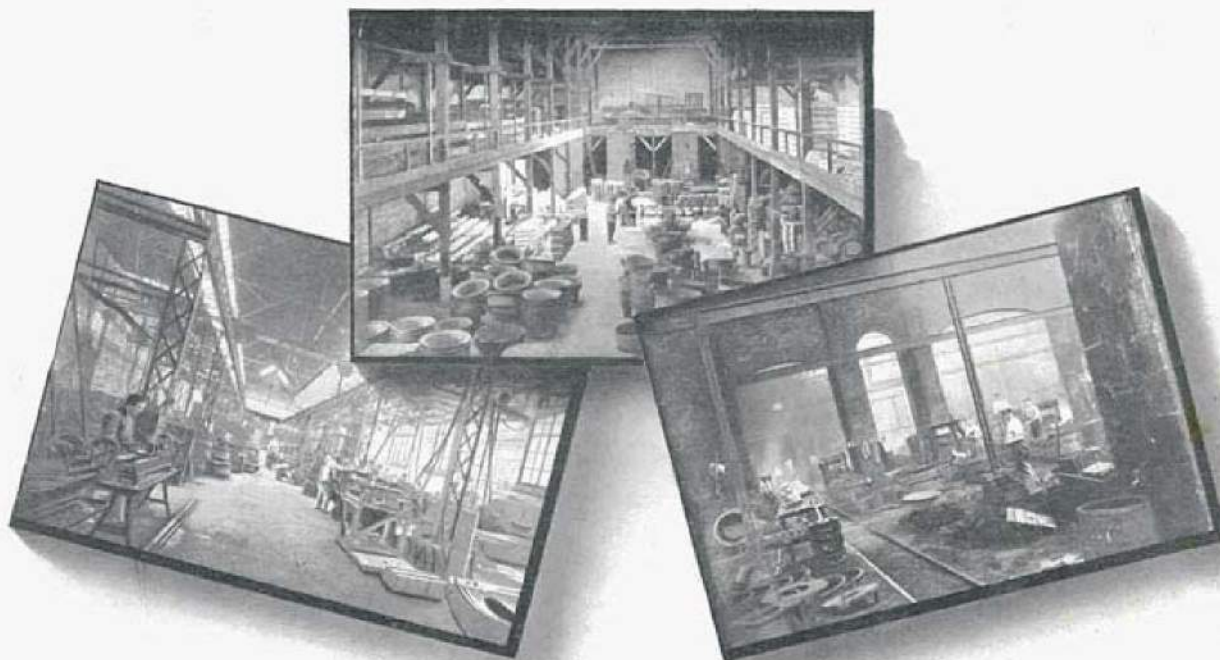
FORGES, FONDERIES & ÉMAILLERIES DU LÉGUÉ

Société Anonyme au capital de 5.000.000 de francs

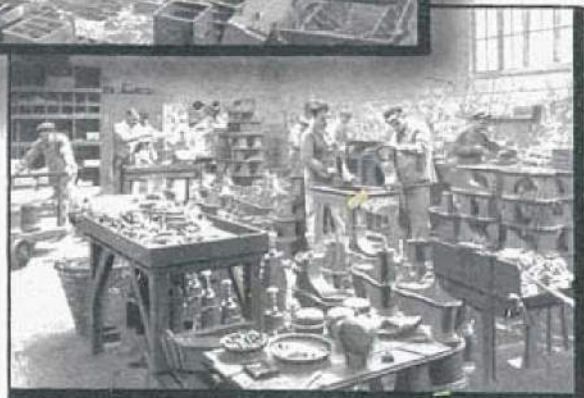
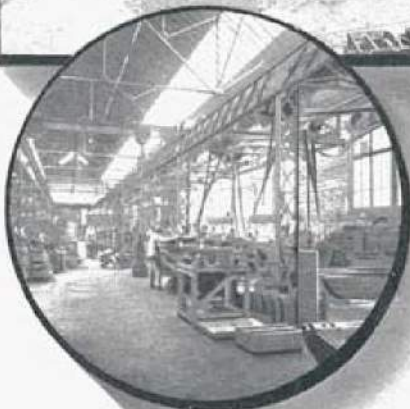
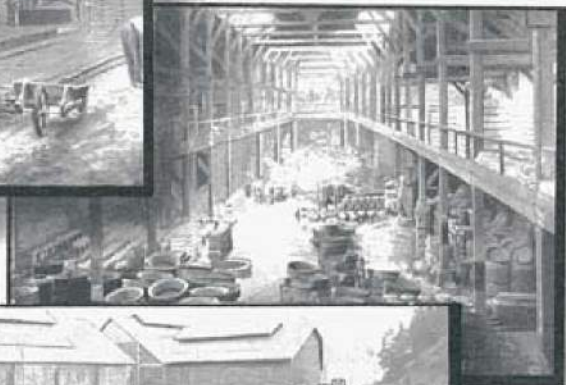
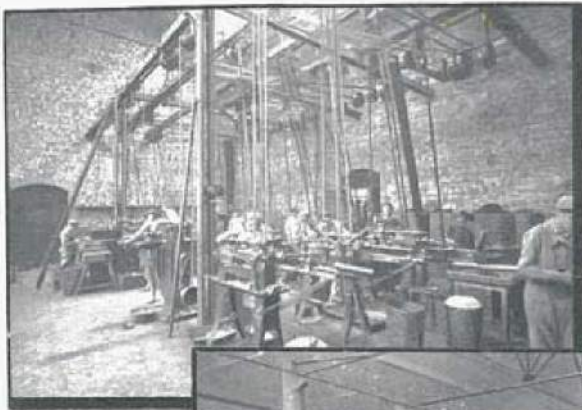
95 et 97, Boulevard de Port-Royal — PARIS (XIV<sup>e</sup>)



*Vue Générale de nos Usines du Légué (Saint-Brieuc)*



*Quelques vues intérieures de nos Ateliers*



*Vues de nos Usines du Légué, à Saint-Brieuc (Côtes du Nord)*

## Conditions Générales de Vente

### CLAUSES GÉNÉRALES

#### I

Afin d'assurer la bonne exécution de nos commandes nous prions nos clients de bien vouloir indiquer dans leurs demandes les noms, numéros, qualités, grandeurs ou contenances des articles choisis.

#### II

A moins de stipulations contraires expressément convenues, les commandes qui nous sont remises et les marchés que nous traitons sont soumis aux clauses et conditions générales ci-après.

### RATIFICATION

Les ordres ou marchés négociés par nos représentants ne sont valables et définitifs qu'après notre confirmation.

### GARANTIES

#### I

Nous garantissons la construction et le bon fonctionnement de nos appareils et nous remplaçons gratuitement toute pièce reconnue défectueuse à condition que la réclamation soit formulée dans un délai normal ; notre responsabilité reste en tous cas strictement limitée à ce remplacement gratuit ou au remboursement de la pièce défectueuse.

#### II

Les indications de poids, dimensions, débits ou contenances portées sur nos albums ou tarifs sont établies aussi exactement que possible, mais nous ne les donnons qu'à titre simplement documentaire et sans aucune garantie. En conséquence ces renseignements ne nous engagent pas et ne peuvent donner matière à contestation, spécialement les articles vendus au poids sont facturés selon leur poids réel et non d'après les poids théoriques des catalogues.

### TRANSPORT

#### I

Toutes nos marchandises sont vendues prises et agréées au lieu de chargement, nos usines ou nos dépôts et magasins de vente, et voyagent, même celles expédiées franco, aux risques et périls des destinataires. Il ne pourra être exercé aucun recours contre nous pour casse, manquants ou substitutions, non plus que pour retards dans les délais réglementaires de transport ou de livraison, les destinataires devant, le cas échéant, exercer personnellement leur recours contre les transporteurs.

#### II

Sauf ordre contraire à la commande, nous expédions aux conditions des tarifs spéciaux ou communs, c'est-à-dire les plus réduits.

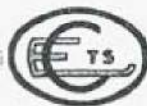
#### III

Nos expéditions sont toujours faites en port dû, même lorsque nos prix sont établis franco. Dans ce cas, nous tenons compte sur facture au destinataire des frais de transport acquittés à l'arrivée.

### EMBALLAGE

#### I

Nous nous conformons en ce qui concerne nos expéditions aux usages constants du commerce en remettant nos marchandises en gare, soit en vrac, soit sous emballage sommaire, soit sous grand emballage. Les Compagnies sont responsables du poids, du nombre et de l'état des objets dont elles ont régulièrement pris charge. Nous conseillons aux destinataires de ne prendre livraison qu'après s'être assurés que les marchandises expédiées sont bien conformes à la facture ou à l'avis d'expédition et que le nombre et la marque des colis sont bien conformes à ceux inscrits sur la lettre de voiture. Dans le cas où ils constateraient des manquants, des marques différentes ou des avaries, ils auront soin de ne prendre livraison qu'après avoir notifié par écrit leurs réserves à la Compagnie.



II

Pour les marchandises voyageant en cadres ou harasses, ceux-ci sont facturés au prix coûtant et crédités après retour dans nos usines ou magasins expéditeurs, déduction faite des frais de réparation ou de remise en état qui pourraient y être nécessaires. Leur retour reste entièrement à la charge des destinataires qui devront en faire la réexpédition dans les délais réglementaires.

III

Les caisses, paniers, et autres emballages susceptibles d'usure rapide, sont débités à leur valeur. Nous les reprenons pour les 2/3 de la valeur facturée lorsqu'il nous sont retournés en bon état et franco gare expéditrice.

DÉLAIS DE LIVRAISON

I

Les délais de livraison que nous indiquons sont ceux dans lesquels nous pouvons normalement fournir, ils sont donnés sans garantie et le retard de livraison ne peut donner lieu à pénalité que si le principe en a été expressément convenu au préalable et s'il y a eu préjudice réel.

II

Nous déclinons toute responsabilité pour non livraison ou retard dans tous les cas de force majeure et spécialement en cas de grève, lock-out, épidémie, inondation, incendie, accident grave de fabrication, interruption de transport, manque de wagons ou autres causes entraînant le chômage total ou partiel de nos usines.

III

Un retard de livraison ne peut constituer un motif suffisant pour refuser la livraison d'une commande exécutée spécialement.

RETOUR DE MARCHANDISES

I

Aucun retour de marchandises ne sera accepté à l'arrivée si nous ne l'avons au préalable autorisé.

MODÈLES

I

Les modèles construits par nos soins aux frais des clients sont réservés à leur usage exclusif, mais demeurent notre propriété.

II

Nous n'assumons aucune responsabilité en ce qui concerne les risques de pertes ou de destruction des modèles, ces risques doivent être assurés directement par nos clients.

III

Nous ne sommes plus responsables des modèles qui nous auraient été confiés après un séjour de trois années dans nos ateliers.

PAIEMENT

I

Toute première Commande doit être accompagnée de références commerciales d'usage, faute desquelles la livraison sera faite, contre facture acquittée, si nous livrons, ou contre remboursement s'il s'agit d'une expédition.

II

Nos marchandises sont payables à Paris sans dérogation possible à cette clause attributive de juridiction quel que soit le mode de paiement.

JURIDICTION

I

Toutes les affaires sont censées traitées à Paris à notre siège social.

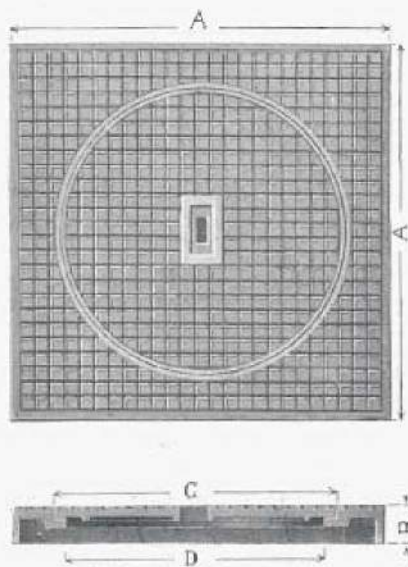
II

Les contestations qui pourraient survenir au sujet de nos ventes, de nos expéditions et de nos livraisons, seront donc toujours portées devant les tribunaux de la Seine.





## TRAPPES POUR REGARDS



MODÈLE COURANT

DIMENSIONS				POIDS approximatifs	
A	B	C	D	Série légère	Série lourde
200	30	126	100	K <sup>m</sup>	K <sup>m</sup>
250	30	178	150	6	9
300	35	205	175	7.500	12
350	35	257	225	10.500	16
400	40	284	250	14.500	21
450	40	336	300	18.500	28
500	45	388	350	26.500	38
550	45	415	375	36.500	52
600	50	467	425	47	66
650	50	494	450	56	82
700	55	546	500	66	98
750	55	598	550	75	115
800	60	650	600	94	133
900	65	704	650	104	153
1.000	70	808	750	135	200
1.050	70	860	800	174	270
				200	295

Dans la série courante, les regards lourds se distinguent des légers de la manière suivante :

**Tampon.** La face interne du tampon porte 6 barres de renforcement, alors qu'elle n'en porte que 4 dans le modèle léger.

**Cadres.** Les cadres portent aux angles un motif carré formé par la réunion de 4 pointes de diamant.

### MODÈLES POUR CHAUSSEES

imposés dans les cahiers des charges des travaux des Villes, Départements et Communes

Modèle Ville de Paris : 950×850 N° 1

Département : 920×860 N° 2

N°	DIMENSIONS					POIDS approximatifs
	A	A'	B	C	D	
1	950	850	115	700	640	495
2	920	860	105	700	640	455
3	1.050	1.050	95	850	780	625
4	850	850	95	645	580	340
5	800	800	80	645	580	300
6	750	750	80	540	480	275

Dans le regard de chaussée modèle "Ville de Paris" le tampon est bombé. (Voir coupe ci-contre).

Coupe du type "Ville de Paris"

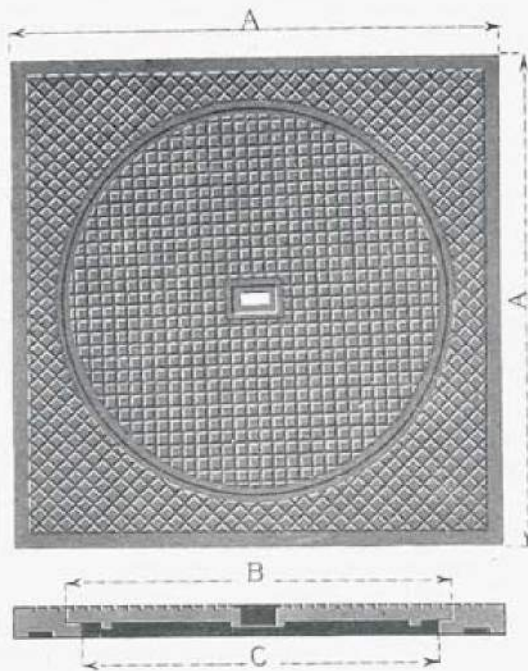


Coupe du type "Département" et des N° 3, 4, 5, 6.



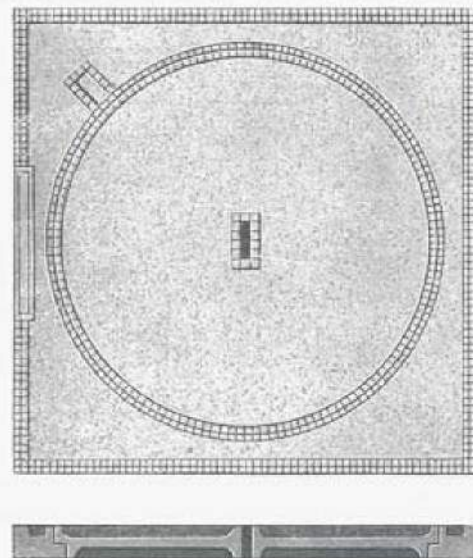


## TRAPPES POUR REGARDS



**REGARD DE TROTTOIR**  
 Modèle imposé par les cahiers des charges des  
 Ponts-et-Chaussées pour les Travaux des Villes,  
 Départements et Communes

DIMENSIONS	C	B	Poids approximatifs
1.05×1.05 (Ville de Paris)	0.80	0.84	340 k.
0.92×0.92 (Département)	0.65	0.68	350 k.
0.76×0.85 (Chamb. à sable)	0.50	0.53	235 k.



MODÈLE BITUMÉ

DIMENSIONS	Diamètre de l'ouverture	Poids approximatifs	
		Légers	Lourds
1.05×1.05	0.50	235 k.	382 k.
0.90×0.90	0.65	170	252
0.80×0.80	0.61	124	168
0.70×0.70	0.50	87	117

**MARTEAU D'ÉGOUTIER**  
 Acier forgé 0,020

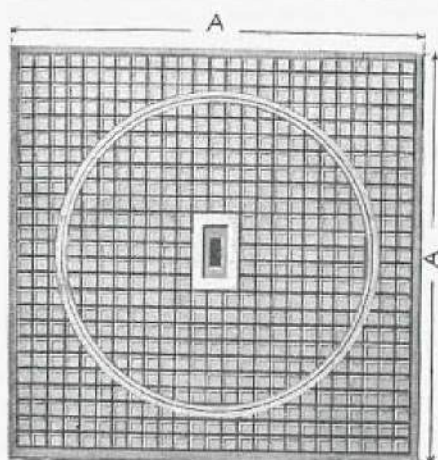


Poids approximatif = 5 k. 500

*Les poids sont approximatifs, nous ne les donnons qu'à titre de renseignement*

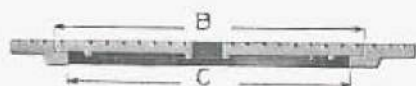


## TRAPPES POUR REGARDS



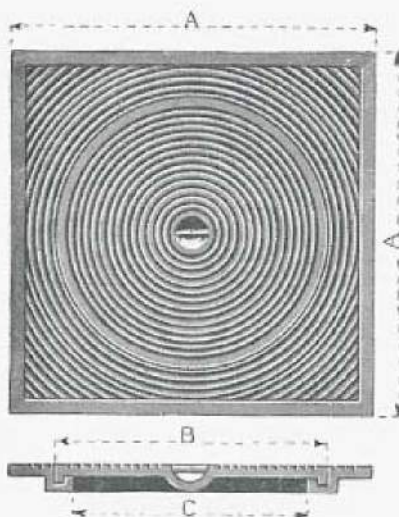
MODÈLE COURANT  
Extra-léger

DIMENSIONS			Poids approximatifs
A	B	C	
600	460	440	45 k.
700	510	490	65 k.
800	580	560	85 k.
900	650	630	120 k.
1000	730	710	135 k.



CHASSIS CARRÉ — TAMPON ROND

DIMENSIONS			Poids approximatifs
A	B	C	
300	200	175	8 k.
400	290	265	10 k. 4
450	340	315	13 k. 9
500	370	340	17 k.
550	440	410	24 k.
600	460	430	30 k.
650	535	515	38 k.
700	590	565	40 k.
750	615	590	50 k.



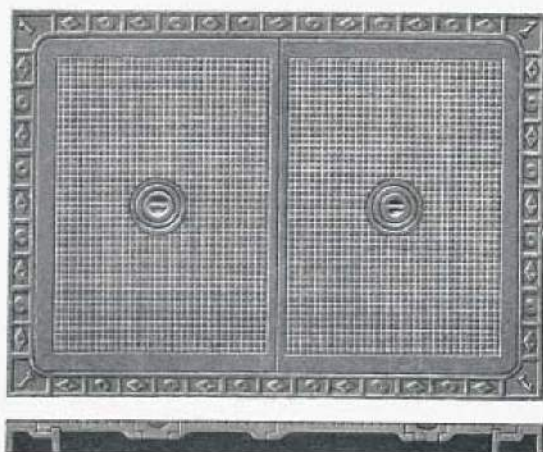
TRAPPE de regard à tampon siphonide

Grandeurs	Dimensions	Diamètres	Poids approximatifs
A	0,70×0,70	0,65	80 k.
B	0,60×0,60	0,55	55 k.

Les poids sont approximatifs, nous ne les donnons qu'à titre de renseignement



## CHASSIS DE FOSSE à fermeture hermétique



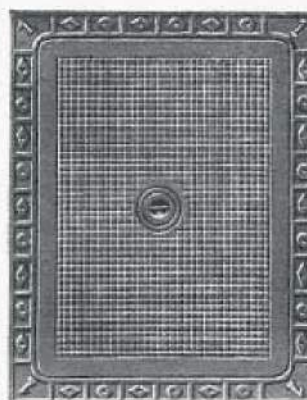
Châssis de fosse réglementaire à 2 vantaux

Châssis de fosse  
Modèle réglementaire à 2 vantaux

DIMENSIONS	Modèles	Poids approximatifs
120×0.87	léger	100 kil.
120×0.87	léger	125 *
120×0.87	1/2 lourd	150 *
120×0.87	lourd	200 *
120×0.87	très lourd	320 *

Châssis de fosse modèle réduit  
à 1 ou 2 vantaux

DIMENSIONS	Poids approximatifs
Modèle réduit 90×60 à 1 vantail ou à 2 vantaux	68 Kil. 70 »



Modèle réduit à 1 ou 2 vantaux



Châssis de fosse carré

Châssis de fosse carré, tampon carré

DIMENSIONS	Poids approximatifs
0.85×0.85	92 Kil.
0.80×0.80	87 *
0.70×0.70	70 *

*Les poids sont approximatifs, nous ne les donnons qu'à titre de renseignement*



2 C



ULTIMHEAT®  
UNIVERSITY MUSEUM

## GRILLES DIVERSES



Grille plate avec cadre

GRILLE PLATE LÉGÈRE  
avec cadre pour le passage des piétons

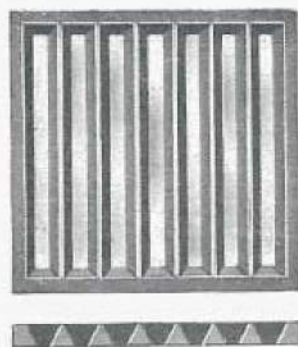
DIMENSIONS		Poids
Grille	Cadre	
200	240	7 k.
250	290	10 k.
300	340	12 k. 9
350	390	16 k. 2
400	440	20 k. 6
450	490	24 k. 8
500	540	28 k. 7



Grille concave avec cadre

GRILLE CONCAVE LOURDE  
avec cadre pour chaussées

DIMENSIONS		Poids
Grille	Cadre	
200	250	16 k. 8
250	300	23 k. 8
300	360	29 k.
350	410	36 k. 8
400	490	58 k.
450	540	71 k. 7
500	600	94 k.
600	700	149 k. 2
700	800	200 k.



Grille pour fontaine

GRILLE POUR FONTAINE  
à barreaux à couteaux, sans cadre

DIMENSIONS	Poids
20 × 20	3 k. 7
25 × 25	6 k. 5
30 × 30	9 k. 8
35 × 35	12 k. 5
40 × 40	16 k.
45 × 45	19 k.
50 × 50	22 k.

*Les poids sont approximatifs, nous ne les donnons qu'à titre de renseignement*



## TUYAUX EN FONTE "SALUBRES" A JOINTS ÉTANCHES

Ces tuyaux, adoptés par le service d'assainissement de la Ville de Paris, comprennent une **série mince** pour canalisation d'eaux pluviales et ménagères, et une **série mixte** d'une épaisseur intermédiaire entre les tuyaux de descente ordinaire et les tuyaux pour eau forcée. Cette dernière série est employée pour les travaux sur la voie publique par le service d'assainissement de la Ville de Paris.



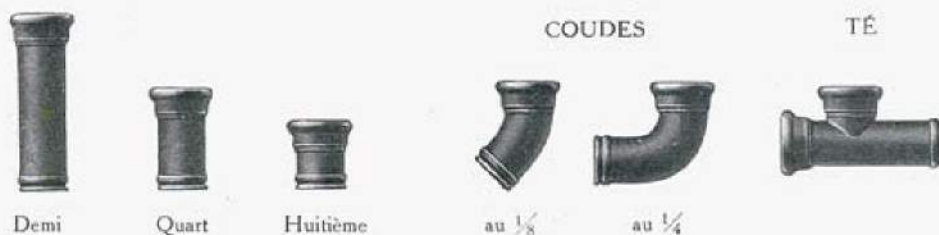
SÉRIE MINCE

SÉRIE MIXTE

Mètre

Mètre

### RACCORDS (Série mixte)



Demi

Quart

Huitième

au 1/8

au 1/4

CULOTTES

BRANCHEMENTS



simple

double

simple

double

### POIDS APPROXIMATIFS

Dans la série mince, les poids sont sensiblement les mêmes que ceux des tuyaux de descente ordinaire. Voir p. 1.

#### SÉRIE MIXTE

Diamètres	Mètres Kgs	Demis Kgs	Quarts Kgs	Huitièmes Kgs	Culottes		Branchements		Coudes		Tés Kgs
					Simple Kgs	Double Kgs	Simple Kgs	Double Kgs	1/8 Kgs	1/4 Kgs	
0.108	20.8	12	8	6	16	20.8	"	"	8	12	12
0.135	26	15	10	7.5	20	26	18	22	10	15	15
0.162	35	20	12	9	25	35	24	27	14	20	20
0.189	40	24	15	11	29	41	27	32	18	25	24

On peut employer pour les tuyaux salubres les différents joints suivants : au plomb coulé et à la flasse goudronnée, au mortier ou plâtre et à la flasse goudronnée, au ciment mortier, plâtre ou terre glaise.



2 E.



ULTIMHEAT®  
UNIVERSITY MUSEUM

## TUYAUX POUR EAU FORCÉE

A EMBOITEMENT ET CORDON (Type adopté par la Ville de Paris)



Ces tuyaux subissent en usine une épreuve de *vérification* à 15 atmosphères.

**JOINT.**— Le bout mâle du tuyau est emboîté après avoir été régulièrement garni de filasse goudronnée, le plomb est ensuite coulé au moyen d'une garniture en terre glaise et maté soigneusement après refroidissement.

On peut remplacer le plomb coulé par la *Filasse de plomb* qui s'emploie à froid. Cette filasse matée avec soin forme un joint homogène et résistant qui donne à l'installation une étanchéité parfaite.



DIAMÈTRES	0.040	0.050	0.060	0.070	0.080	0.090	0.100	0.110	0.125	0.135	0.150	0.200
Long. du tuyau	2 <sup>m</sup>	2 <sup>m</sup> 50	2 <sup>m</sup> 50	2 <sup>m</sup> 50	3 <sup>m</sup>	3 <sup>m</sup>	3 <sup>m</sup>	3 <sup>m</sup>	3 <sup>m</sup>	3 <sup>m</sup>	3 <sup>m</sup>	3 <sup>m</sup>
Poids du tuyau	19k	30k	37,500	42k5	60k	66k	75k	81k	90k	108k	123k	180k
Poids au mètre	9k5	12k	15k	17k	20k	22k	25k	27k	30k	36k	41k	60k

Les diamètres 40 - 50 - 60 - 80 - 100 - 120 - 150 - 200 sont seuls en stock dans nos magasins.

### RACCORDS COURANTS

#### Coudes à emboîtement et Cordon



au  $\frac{1}{4}$

au  $\frac{1}{8}$

au  $\frac{1}{16}$

#### Tés à emboîtement et Cordon



à tubulure à emboîtement

à tubulure à bride

#### Manchons



droit

courbe

#### Bouts d'extrémités



à emboîtement  
et bride

à bride  
et cordon

#### Manchons à tubulure



à emboîtement

à bride

#### Cônes à emboîtement et cordon



de diminution

d'augmentation

#### Contre-bridés



pleine

percée

Nous prions nos clients de nous indiquer le diamètre du trou central.

Nous recommandons particulièrement à nos clients les raccords courants indiqués ci-dessus qui permettent de réaliser toutes les combinaisons pratiques de montage. Fabriqués en série, ces raccords sont moins chers que les raccords spéciaux et n'exigent pas de délai de fabrication.

Les Poids ci-dessus sont donnés à titre d'indication et sans garantie.



ULTIMHEAT®  
UNIVERSITY MUSEUM

## TUYAUX EN FONTE "Système LAVRIL"

Goudronnés à chaud, joint caoutchouc et bride, serrage par boulons

Ces tuyaux subissent en Usine, une épreuve de vérification à 10 atmosphères.



### Instructions pour la pose :

Le tuyau étant posé, les oreilles sont maintenues dans l'axe horizontal, ce qui permet le serrage des écrous placés de chaque côté. On fait ensuite glisser la contre bride sur le bout mâle du tuyau. La rondelle en caoutchouc étant placée dans la gorge du bout mâle, on engage celui-ci dans le bout femelle jusqu'à ce que la rondelle porte d'une façon égale dans la gorge de l'emboîtement. On avance ensuite la contre bride et les écrous seront serrés progressivement.



Diamètre en $\frac{m}{100}$ .	30	40	50	60	70	80	90	100	110	125	135	150	175	200
Longueur du tuyau	1 <sup>m</sup> 25	1 <sup>m</sup> 25	1 <sup>m</sup> 25	1 <sup>m</sup> 50	1 <sup>m</sup> 50	1 <sup>m</sup> 50	1 <sup>m</sup> 50	2 <sup>m</sup>	2 <sup>m</sup>	2 <sup>m</sup>	2 <sup>m</sup>	2 <sup>m</sup>	2 <sup>m</sup>	2 <sup>m</sup>
Nombre de boulons par joint	2	2	2	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	4

Les diamètres 40 - 50 - 60 sont seuls en stock dans nos magasins

### RACCORDS COURANTS

#### Coudes mâle et femelle



au 1/4



au 1/8



au 1/16

#### Bouchons



Mâle



Femelle

#### Tés mâle et femelle



à tubulure femelle



à tubulure à bride

#### Cônes



Femelle et mâle



Mâle et femelle

#### Bouts d'extrémités



Bride et mâle



Bride et femelle



Mâle et femelle

Té



Tubulure à bride de 30 ou 40 pour bouche d'arrosage (H = 350 et 400<sup>m</sup>).

Les raccords sont comptés pour 4 fois leur longueur développée avec minimum d'un mètre.

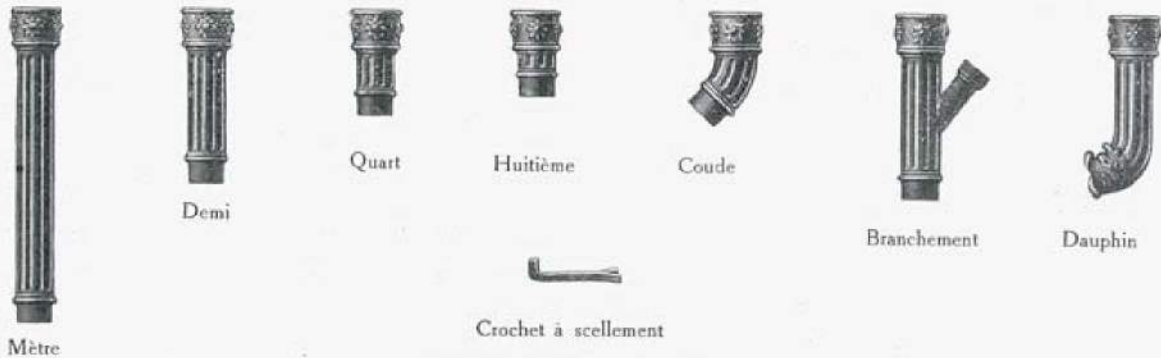
Le manchon court est compté pour 1 mètre de tuyau.

Les cônes sont calculés comme les raccords, au prix du mètre moyen des 2 diamètres.



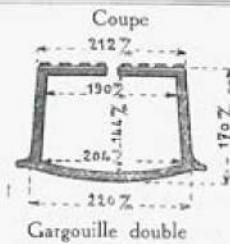
## TUYAUX EN FONTE CANNELÉE

pour canalisation d'eaux pluviales et ménagères



### POIDS APPROXIMATIFS

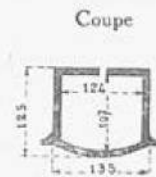
Diamètre	Mètres	Demi	Quart	Huitième	Coude	Branchement	Dauphins de 0.50
0,081	13,5	8	5,5	3	6	11	10
0,094	15	9	6	4	7	14	12
0,108	18	10,5	7	4,5	8	16	14
0,135	23	13	8	5	9	18	18



Gargouille double

## GARGOUILLES DE TROTTOIR

Gargouille simple 0.135×0.125  
Gargouille double 0.220×0.170



Gargouille simple



Gargouille droite  
1 m., 0.50, 0.25



Coude à droite



Sabot simple  
0.25, 0.50



Té à droite



Branchement simple à droite



Sabot à grille

Nous recommandons à nos clients de spécifier très exactement le sens des Coudes, Branchements, Tés, en suivant la direction de l'eau

### POIDS APPROXIMATIFS

Désignation	Mètre linéaire	Demi	Quart	Coude	Branchement simple	Branchement double	Té	Sabot simple de 0.50	Sabot simple de 0.25
Gargouille simple.	28	15	8	8	22	30	23	15	8
Gargouille double.	72	36,5	18,8	18	58	75	"	38	20

Les poids ci-dessus sont donnés à titre d'indication et sans garantie.





## CANIVEAUX - CUVETTES DE CHÉNEAUX FOURREAUX POUR CONDUITES DE GAZ

### CANIVEAUX



Caniveau



Demi



Embranchement à té (à droite)



Plaque de caniveau



Quart



Embranchement à té (à gauche)

### COUDES



à gauche



à droite

### POIDS APPROXIMATIFS

Diamètre du caniveau	Largeur de la plaque	Poids du mètre		Poids du té		Poids du coude	
		Caniveau seul	Plaque	Caniveau seul	Plaque	Caniveau seul	Plaque
0.094	0.123	11 <sup>k</sup> 500	6.500	7 <sup>k</sup>	4 <sup>k</sup>	2 <sup>k</sup> 60	1 <sup>k</sup> 3
0.108	0.135	12 <sup>k</sup>	6.8	8 <sup>k</sup>	4.50	2.90	1.50
0.135	0.170	14 <sup>k</sup>	8.1	8.80	5.00	3.50	2

### FOURREAUX POUR CONDUITE DE GAZ

Diamètre	Poids
0.15	110
0.20	160
0.25	220
0.30	275



Longueur 1.50



Coupe

### CUVETTES DE CHÉNEAUX

N° 1 Unie



De face ou d'angle  
Pour tuyaux  
de 81 - 94 - 108 - 135

N° 2 Cannelée



De face ou d'angle  
Pour tuyaux  
de 81 - 94 - 108 - 135

N° 3 Ornée



De face ou d'angle  
Pour tuyaux  
de 81 - 94 - 108 - 135

Les poids ci-dessus sont donnés à titre d'indication et sans garantie.

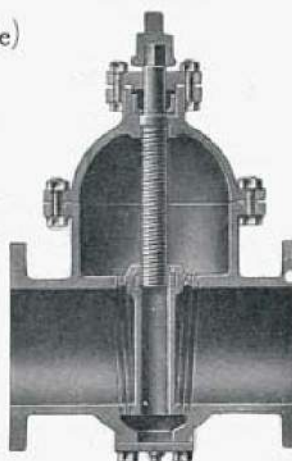


## ROBINETS-VANNES

### ROBINETS-VANNES (Série Ronde)

Genre Ville de Paris

Fig. 379

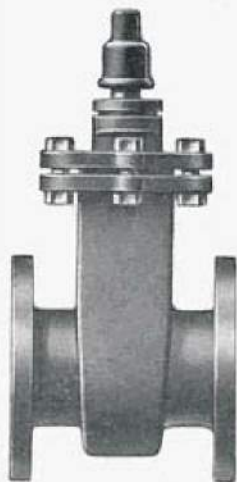


Ces robinets sont livrés  
avec brides percées  
au gabarit  
de la Ville de Paris.

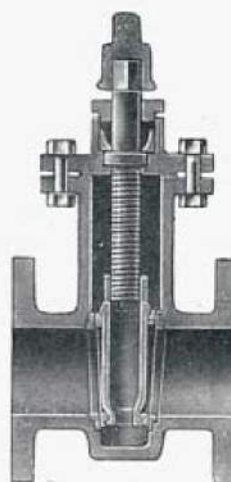
Diamètre du robinet	Longueur	Hauteur	Diamètre extérieur de la bride	Poids approximatifs
40	210	345	145	14 <sup>k</sup>
50	240	382	188	20
60	270	420	210	33
70	300	445	220	36
80	330	480	230	51
90	350	495	240	54
100	375	510	250	63
110	375	525	262	67
125	400	580	279	83
135	420	595	291	87
150	430	633	306	112
175	460	692	338	131
200	500	746	358	163

### ROBINETS-VANNES (Série méplate)

Fig. 380



Diamètre du robinet	Longueur	Hauteur	Diamètre extérieur de la bride	Poids approximatifs
40	190	346	145	15 <sup>k</sup>
50	200	379	188	18
60	200	429	210	25
70	230	485	220	33
80	230	508	230	37
90	240	521	240	41
100	240	532	250	45
110	240	548	262	55
125	240	585	279	62
135	250	600	291	67
150	250	643	306	74
175	275	709	338	90
200	308	773	358	121



Les diamètres 40 - 50 - 60 - 80 - 100 - 125 - 150 - 200 sont disponibles en magasin.



## GRÈS VERNISSÉ pour Canalisation sans pression

Recommandé pour évacuation des eaux acidulées

### TUYAUX & RACCORDS DROITS



Figures 1  
1", 0"80, 0"60



Fig. 2



Fig. 3

Les tuyaux de 0"60 et les raccords droits de 0"35 et 0"25 se font en tous diamètres. Les tuyaux de 1" et 0"80 ne se font qu'à partir de 0"10.

### CONES

d'augmentation de réduction



Fig. 8



Fig. 9

Les cônes d'augmentation ou de réduction sont toujours facturés pour le plus fort diamètre.

Bien indiquer le genre de cône désiré en spécifiant le diamètre au collet et à la sortie.

Sauf indication contraire nous livrons toujours le cône de réduction Fig. 9

### RACCORDS COUDÉS



Fig. 4  
Coude au 1/4



Fig. 5  
Coude au 1/8



Fig. 7  
Déviation parallèle

### JONCTIONS



Fig. 11  
Tè



Fig. 10  
Culotte simple



Fig. 13  
Culotte double



Fig. 14  
Y

### JONCTIONS A REGARD (à gauche)



Fig. 15  
Culotte simple



Fig. 16  
Culotte double

### COUDES A REGARD (à gauche)



Fig. 17  
au 1/4



Fig. 18  
au 1/8

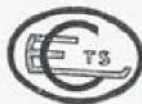
### CLAPET POUR ÉGOUTS (Se plaçant à la fin d'un branchement)



Fig. 32

Pour éviter toute erreur d'interprétation dans les commandes de pièces à regard, nous recommandons à nos Clients de bien indiquer la position désirée, à droite ou à gauche, en suivant la direction de l'eau.

Les tuyaux et raccords se font dans les diamètres de : 5, 6, 8, 10, 12, 15, 18, 20, 22, 25, 30, 35, 40 et 50 c/m et sont toujours disponibles en magasin, sauf dans les diamètres de 5, 35 et 50 c/m qui ne se font que sur demande.



## GRÈS VERNISSÉ pour Canalisation sans pression

*Recommandé pour évacuation des eaux acidulées*

### SIPHONS DIVERS

Siphons intercepteurs



Fig. 22. Horizontal



Fig. 23. Vertical



Fig. 24. Oblique



Fig. 25. Siphon à 2 regards

Ces Siphons se font en tous diamètres sauf le siphon fig. 25 qui ne se fait qu'à partir de 10 c/m.

### SIPHONS CARRÉS sans tubulure, fig. 26, à panier ramasse-boue



Fig. 26. Sans tubulure

N°	Dimensions de la grille	Diamètre de la sortie
1	0.30 × 0.30	0.15
2	0.25 × 0.25	0.12
3	0.20 × 0.20	0.10
4	0.15 × 0.15	0.08

### SIPHONS CARRÉS à tubulure, fig. 27, à panier ramasse-boue



Fig. 27. A tubulure

N°	Dimensions de la grille	Diamètre de la tubulure	Diamètre de la sortie
1	0.30 × 0.30	0.15	0.15
2	0.25 × 0.25	0.12	0.12
3	0.20 × 0.20	0.10	0.10
4	0.15 × 0.15	0.08	0.08

### SIPHONS RONDs sans tubulure, fig. 28, à panier ramasse-boue



Fig. 28. Sans tubulure

N°	Diamètre de la grille	Diamètre de la sortie
1	0.20	0.12
2	0.15	0.10

### SIPHONS RONDs à tubulure, fig. 29, à panier ramasse-boue



Fig. 29. A tubulure

N°	Diamètre de la grille	Diamètre de la sortie	Diamètre de la tubulure
1	0.20	0.10	0.10
2	0.15	0.12	0.12

NOTA : Nous nous chargeons de l'exécution rapide de tous paniers spéciaux d'après croquis cotés.

Pour les tampons hermétiques, voir page 6.



## GRÈS VERNISSÉ

*Recommandé pour évacuation des eaux acidulées*

### CANIVEAUX ET OPERCULAIRES



Fig. 20  
Caniveau droit

Fig. 20 bis  
Té caniveau (à droite)

Fig. 20 ter  
Coude caniveau (à gauche)

Fig. 21  
Opérculaire

Pour éviter toute erreur d'interprétation dans les commandes de raccords caniveaux, nous recommandons à nos clients de bien indiquer la position désirée, à droite ou à gauche, *en suivant la direction de l'eau*.

Les caniveaux et operculaires se font dans les diamètres de : 6, 8, 10, 12, 15, 18, 20, 22, 25, 30, 40 et sont toujours disponibles en magasin, sauf dans les diamètres de 6, 8, 30, et 40 qui ne se font que sur demande.

### LATRINES

pour Cabinets communs, à l'usage des Établissements Publics  
(Usines, Casernes, Pensionnats, Ecoles, etc.)



Fig. A  
Tampon d'arrivée

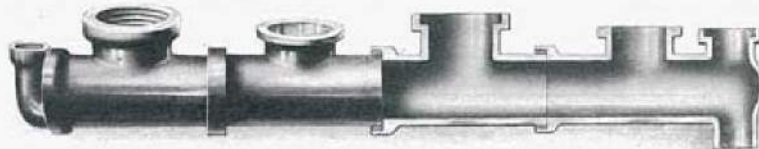


Fig. B  
Siège intermédiaire



Fig. C  
Pièce de sortie

### ASSEMBLAGE ET COUPE D'UNE INSTALLATION



1 pièce A | 1 Té, fig. 11 | 1 pièce B | coupe d'un Té fig. 11 | Coupe de la pièce D



Fig. D Siège de sortie



Raccord (0.35 ou 0.25)



Fig. F.  
Siphon intercepteur

Nota. — Les pièces fig. C et D, sont à sortie de 0 m. 15.  
Pour les sièges, voir page 9. — Pour les réservoirs de chasse voir page 10.



## APPAREILS DE CANALISATION EN FONTE



Fig. 177

### TAMPONS HERMÉTIQUES

en fonte fig. 177

se scellant sur les canalisations en fonte et en grès pour faciliter leur nettoyage



Nos	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Pour grès de		6		8	10	12	15	18	20	22	25	30
Pour fonte de	54	67	81	94	108	135	162	189	216	243	300	40

avec rondelle en fonte s'ajustant au grès

Le tampon hermétique comprend: un corps en fonte portant des cannelures de scellement, une plaque de fermeture mobile, une barrette en fer avec vis cuivre, un joint caoutchouc.

Nous fournissons sur demande les pièces détachées de ces tampons.

Coulisse en 2 pièces

### COULISSES DE RACCORDEMENT

fig. 174

Se font en 67, 81, 94, 108, 135, 162, 189, 216, 243 m/m



Fig. 174

Dans tous les diamètres

La coulisse fermée mesure 18 c/m  
La coulisse développée mesure 27 c/m

### PIÈCES D'OBSERVATION A FERMETURE HERMÉTIQUE

Culotte simple à regard

Culotte double à regard

Tête hermétique



Fig. 175

Coude au 1/8 à regard de côté

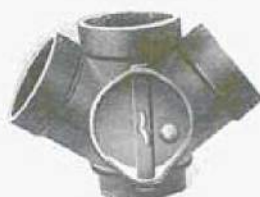


Fig. 176

Diamètres: 0.081, 0.094, 0.108, 0.135, 0.162, 0.189, 0.216  
Coude au 1/8 à regard dessus



Fig. 178

Coude au 1/4 à regard dessus



Fig. 172



Fig. 172 bis



Fig. 173



Fig. 173 bis

Diamètres: 0.108, 0.135, 0.162, 0.189, 0.216

Augmentation

Pour éviter toute erreur d'interprétation dans les commandes de pièces à regard, nous recommandons à nos clients de bien indiquer la position désirée, à droite ou à gauche, en suivant la direction de l'eau.

Reduction



Fig. 184

### CÔNES DE RACCORDEMENT

Bien indiquer le genre de cône désiré en spécifiant le diamètre à l'emboîtement et à la sortie. Sauf indication contraire, nous livrons toujours le cône de réduction, fig. 185.



Fig. 185

DIMENSIONS:

54	67	81	94	94	108	108	135	135	162	162	162	189	189	216	216	243
67	81	94	108	135	135	162	162	189	189	216	243	216	243	243	300	300

Dans toutes nos pièces de canalisation la feuillure sur laquelle repose le caoutchouc est dressée au tour. Cet usinage assure à nos appareils une étanchéité parfaite.



APPAREILS DE CANALISATION

Modèle non monté



Fig. 179

Siphons de Chute en Fonte

SIPHONS HORIZONTALAUX

Diamètres.	0.081	0.094	0.108	0.135	0.162	0.189
Hauteur.	0.230	0.230	0.270	0.340	0.450	0.500
Longueur.	0.270	0.320	0.360	0.420	0.560	0.700

Modèle monté



Fig. 180

Modèle non monté



Fig. 181

SIPHONS VERTICAUX

Diamètres	0.067	0.081	0.094	0.108	0.135	0.162	0.189
Hauteur.	0.200	0.210	0.240	0.250	0.310	0.370	0.430
Longueur	0.240	0.300	0.330	0.370	0.450	0.550	0.630

Modèle monté



Fig. 182



Fig. 183

SIPHON

pour chute directe

PIED DE SIPHON

à sortie droite  
pour entrée d'eau



Fig. 188

Grandeur . . . . .	1	2
Hauteur. . . . .	0.560	0.470
Largeur. . . . .	0.420	0.330
Emboîtement. . . . .	0.135	0.108

Grandeur . . . . .	1	2
Hauteur. . . . .	0.250	0.220
Emboîtement. . . . .	0.135	0.108



## APPAREILS DE CANALISATION

### Grilles renforcées pour chaussées



Fig. 186 bis

Ces grilles sont destinées à remplacer sur les siphons ou entrées d'eau les grilles ordinaires qui sont généralement trop faibles pour résister au passage des lourdes charges.

GRANDEUR	DIMENSIONS			
	Diamètres		Épaisseurs	
	du châssis	de la grille	du châssis	de la grille
A	0.315	0.275	0.037	0.030
B	0.350	0.300	0.045	0.038

### SIPHONS A CLOCHE

Modèle rond



Fig. 189

Modèle rond	1	2	3	4	5	6
Diamètre du dessus.	150	200	250	300	350	400
Diamètre de la grille.	120	150	200	250	300	350
Diamètre de la sortie.	38	60	80	100	130	150
Modèle carré	7	8	9	10	11	12
Dimensions du dessus.	150	200	250	300	350	400
Diamètre de la grille.	120	150	200	250	300	350
Diamètre de la sortie.	38	60	80	100	130	150

Modèle carré



Fig. 190



Fig. 191

Siphon-cloche pour caniveau

Dimensions.	1	2
Dimensions du dessus.	25 25	35 35
Diamètre de la grille.	200	300
Diamètre de la sortie.	80	130

### GRILLES LÉGÈRES



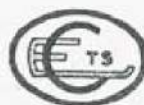
Modèle rond

de  $\frac{1}{2}$  en  $\frac{1}{2}$   
de 0.08 à 0.25



Modèle carré

de  $\frac{1}{2}$  en  $\frac{1}{2}$   
de 0.08 à 0.25





## ÉCHELONS, CROSSES, ARMATURES en FER GALVANISÉ



Fig. 253 ter  
Échelon d'angle percé d'un trou  
rond ou carré.  
Fer galvanisé de 0.030



Fig. 253  
Échelon de face, non percé  
ou percé d'un trou rond ou carré  
fer galvanisé de 0.025 et 0.030  
Les échelons percés sont en fer  
de 0.030.



Fig. 253 bis  
Échelon d'angle non percé  
fer galvanisé de 0.025 et 0.030



Fig. 251  
Armature, fer galvanisé  
pour crosse de 0.030



Fig. 254  
Grille de banquette  
fer forgé



Fig. 252  
Crosse en fer galvanisé 0.025 et 0.030

## COLLIERS ET CORBEAUX

En feuillard noir  
ou galvanisé



Fig. 257

Pour tuyaux fonte de  
41-54-67-81-94-108-135  
162-189

A boulons et tige à scellement  
en fer brut ou galvanisé



Fig. 258

Pour tuyaux fonte de  
41-54-67-81-94-108-135-162  
189-216

Corbeaux



Fig. 255

Pour tuyaux fonte de 67, 81, 94, 108,  
135, 162, 189, 216  
Pour tuyaux grès de 6-8-10-12-15-18



Fig. 470

## CHASSE-ROUES EN FONTE

	Hauteur totale	Diamètre	Poids	Hauteur	Saillie	Poids
N° 1	0.51	0.21	70 kg.	0.59	0.34	12 kg.
N° 2	0.44	0.18	41 kg.			



Fig. 471



6 C

## PORTES DE RAMONAGE

### MODÈLE A VIS



Fig. 495



N <sup>os</sup>	Dimensions du Cadre	Dimensions de la porte	Poids
1	220 × 220	175 × 175	2 »
2	240 × 240	200 × 200	2,300
3	260 × 260	220 × 220	3 »
4	285 × 310	240 × 270	3,700
5	290 × 360	250 × 320	4,700
6	305 × 410	270 × 370	5,300
7	360 × 460	320 × 420	7 »
8	415 × 460	370 × 420	8,200

### MODÈLE A CROCHET



Fig. 496



Dimensions du cadre  
220 × 220

Dimensions de la porte  
175 × 175

Poids  
2 kg.

## GRILLES VENTOUSES EN FONTE



Fig. 266

Rondes	Rectangulaires
Diamètre	Dimensions
11 ½	9 × 15 ½
13 »	11 × 17 »
15 »	11 × 20 »
	11 × 24 »



Fig. 265



## SIPHONS & ENTRÉES D'EAU EN FONTE

Siphon à Panier, modèle courant, fig. 192.



Fig. 192

Grandeur	Diamètre	Diamètre à la sortie	Hauteur
	c/m	m/m	c/m
1	30	135	35
2	26	108	32
3	23	094	30
4	20	081	24

Siphon à panier en deux pièces, à hausse mobile à tubulure, fig. 194.



Fig. 194

Grandeur	Diamètre	Diamètre à la sortie	Diam. de la tubulure	Hauteur
	c/m	m/m	m/m	c/m
1	30	135	108	40
2	26	108	094	39
3	23	094	081	37

Siphon à panier, modèle bas pour plancher, fig. 193.



Fig. 193

Grandeur	Diamètre	Diamètre à la sortie	Hauteur
	c/m	m/m	c/m
1	26	108	20
2	20	081	18

Paniers ramasse-boue en tôle galvanisée aux dimensions de nos siphons



Nous nous chargeons de l'exécution rapide de tous paniers spéciaux d'après croquis coté.



Entrées d'eau coniques à panier, non siphonnées N° 187, sans tubulure; N° 187 bis, avec tubulure



Fig. 187

Grandeur	Diamètre	Hauteur utile	Hauteur totale	Diamètre de la sortie
	c/m	c/m	c/m	m/m
1	30	17	22	135
2	25	15	20	108

La tubulure est toujours d'un diamètre inférieur à celui de la sortie.



Fig. 187 bis

Entrée d'eau conique à panier, non siphonnée, modèle extra-bas



Fig. 188 ter

Diamètre 0,25  
Hauteur 0,12  
Sortie 0,108

Pied de Siphon à sortie droite pour entrée d'eau

Grandeur	1	2
Hauteur	0,25	0,22
Diamètre	0,135	0,108



Fig. 188

Grille ronde à chassis



Fig. 186

Grandeur	1	2	3	4	5
	c/m	c/m	c/m	c/m	c/m
Diamètre total. . . .	40	35	30	25	22
— de la grille	36	30	25	21	18

Tous ces appareils sont disponibles en magasin



## ÉVIERS EN GRÈS, ÉMAIL PORCELAINE

Éviers rectangulaires, à gros bourrelet fig. 249, en grès émaillé blanc intérieurement et extérieurement.

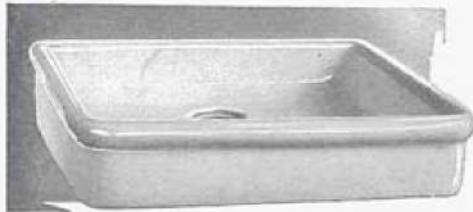


Fig. 249

Grandeur	Longueur	Largeur	Profondeur	Poids
1	1 10	0.60	0.130	68 kgs
2	1.00	0.60	0.125	62 —
3	0.90	0.55	0.115	48 —
4	0.80	0.55	0.110	42 —
5	0.75	0.50	0.110	38 —
6	0.75	0.45	0.110	33 —
7	0.70	0.50	0.105	34 —
8	0.65	0.50	0.105	29 —
9	0.65	0.45	0.100	28 —
10	0.60	0.50	0.100	26 —
11	0.60	0.40	0.100	24 —
13	0.50	0.50	0.090	23 —
14	0.50	0.40	0.090	19 —
15	0.45	0.35	0.080	14 —

La grandeur n° 12 n'est plus suivie.

Éviers d'angle, à gros bourrelet, fig. 250, en grès émaillé blanc intérieurement et extérieurement.

Grandeur	Longueur	Rayon	Profondeur	Poids
1	0.75	0.60	0.100	26 kgs
2	0.70	0.55	0.090	23 —
3	0.60	0.45	0.080	15 —



Fig. 250

Sauf indication contraire à la commande, nos éviers sont fournis tels qu'illustrés.  
Sur demande et moyennant plus-values, nous pouvons fournir avec chaque évier :

2 Consoles en fer forgé, fig. 204.

1 Bonde cuivre jaune poli avec écrou de serrage sans raccord, fig. 155.

Ou 1 Bonde cuivre jaune poli avec écrou de serrage et raccord, fig. 156.



Égouttoirs en grès émaillé blanc, fig. 244, se montant sur nos éviers fig. 249.

Grandeur	Longueur	Largeur	Poids
1	0.35	0.60	15 kilogs
2	0.35	0.55	14 —
3	0.35	0.50	13 —
4	0.35	0.45	12 —
5	0.35	0.40	10 —



## ÉVIERS ET LAVABOS A GORGE ARRONDIE EN FONTE ÉMAILLÉE

### A bonde siphonide

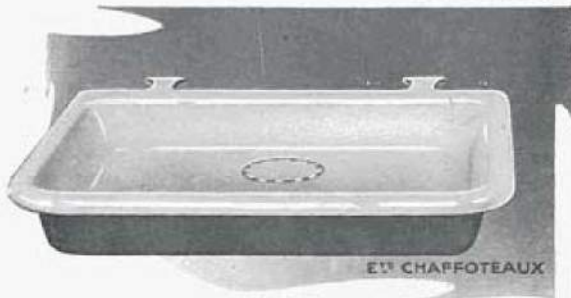


Fig. 465

Ces **Éviers** de fabrication soignée, résistant aux chocs, se recommandent tout particulièrement pour les installations sérieuses et même de luxe.

Ne se font qu'avec vidange au centre.

Longueur	Largeur	Profondeur	Longueur	Largeur	Profondeur
50 ½	40 ½	8 ½	70 ½	50 ½	8 ½
50 »	50 »	8 »	75 »	50 »	8 »
60 »	50 »	8 »	80 »	50 »	8 »
63 »	46 »	8 »	90 »	50 »	8 »
65 »	50 »	8 »	100 »	50 »	8 »

### ÉVIERS ÉGOUTTOIRS A GORGE ARRONDIE EN FONTE ÉMAILLÉE

#### Égouttoir à droite ou à gauche

Sauf ordre contraire nous livrons égouttoir à droite.

Longueur	Largeur	Profondeur
70 ½	42 ½	9 ½
80 »	42 »	9 »
90 »	45 »	9 »
100 »	50 »	9 »



Fig. 465

### LAVABO A GORGE ARRONDIE EN FONTE ÉMAILLÉE

Simple ou en série pour Usines, Écoles, etc.,

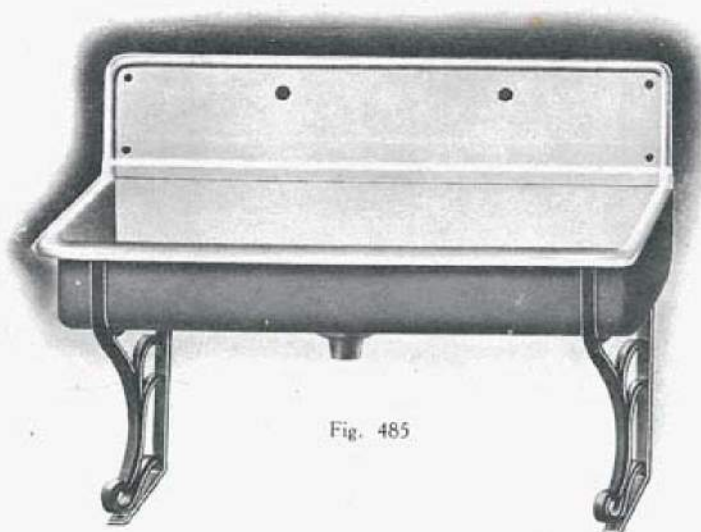


Fig. 485

Fig. 485. A deux places. Bonde siphonide.

Sauf instructions spéciales se livre avec deux trous de robinets dans le dossier.

Longueur	Saillie
100 ½	38 ½
Profondeur	Hauteur du dossier
15 ½ ½	30 ½

Ce **lavabo** peut se monter en série à l'aide de bouts assemblés. On forme alors le lavabo d'autant d'éléments qu'il est nécessaire pour obtenir la longueur désirée.



## BONDES, SIPHONS EN PLOMB ET EN FONTE pour Éviers et Postes d'eau



Fig. 151

Bonde en grès  
émaillé



Fig. 155

Bonde cuivre  
avec écrou  
de serrage sans  
raccord  
Diamètre de la  
grille  
80, 85, 90%



Fig. 156

Bonde cuivre  
avec écrou  
de serrage  
et raccord  
Diamètre de la  
grille  
80, 85, 90%



Fig. 320

Grille cuivre  
soudée sur une  
douille plomb.  
Grille de  
70, 80, 85, 90%



Fig. 157

Bonde cuivre  
siphonide  
à charnière  
Diamètre  
30, 35, 40%



Fig. 269

Grille simple  
en cuivre  
Diamètre  
60, 70, 80, 90  
100, 110%



Fig. 396



Fig. 397



Fig. 398



Fig. 399

Les Siphons plomb étiré semblables aux formes ci-dessus se font  
dans les diamètres suivants : 0,027, 0,030, 0,035, 0,040, 0,045, 0,050  
Ces modèles peuvent être livrés avec un second bouchon comme fig. 396  
Ces siphons se font en série ordinaire, et série renforcée.



Fig. 403

Siphon plomb, droit  
à 1 bouchon, grille  
cuivre poli.  
Diam. 40, 45, 50%

### CONSOLES POUR ÉVIERS EN FER FORGÉ

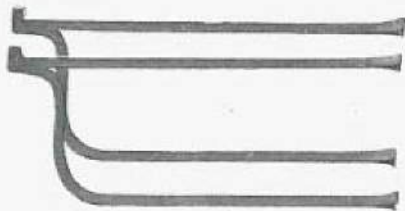


Fig. 204

Pour évier de 0,35 de largeur  
» de 0,40 »  
» de 0,45 »  
» de 0,50 »  
» de 0,55 »  
» de 0,60 »



Fig. 392

Siphons pour éviers, fonte brute ou émaillée,  
départ vertical, oblique ou horizontal, à bouchon  
de dégorgement.  
Emboîtement 0,055  
Sortie intérieure 0,050



## LAVABOS en FONTE ÉMAILLÉE

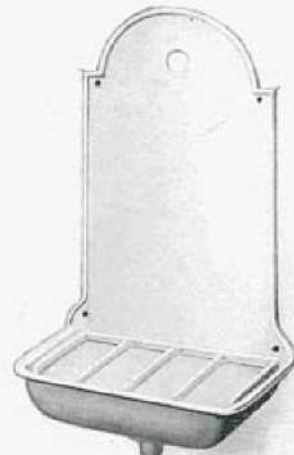


E<sup>ts</sup> CHAFFOTEAUX

Fig. 272

**Lavabo de face** à dossier percé d'un trou de robinet, en fonte émaillée, cuvette ronde, bonde siphonide.

Grandeur	Hauteur	Longueur	Largeur	Poids approx.
A	0.70	0.37	0.25	12 k. 1
B	0.58	0.37	0.25	11 k. 1

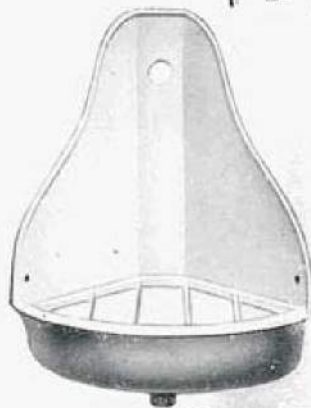


E<sup>ts</sup> CHAFFOTEAUX

Fig. 273

**Lavabo de face** à dossier percé d'un trou de robinet, en fonte émaillée, cuvette rectangulaire, bonde siphonide.

Grandeur	Hauteur	Longueur	Largeur	Poids approx.
A	0.62	0.35	0.25	10 k. 1
B	0.61	0.45	0.34	14 k. 3
C	0.54	0.40	0.31	11 k. 5
D	0.47	0.35	0.25	7 k. 5
E	0.45	0.25	0.20	6 k. 5



E<sup>ts</sup> CHAFFOTEAUX

Fig. 274

**Lavabo d'angle** à dossier percé d'un trou de robinet, en fonte émaillée, cuvette ronde, bonde siphonide.

Grandeur	Hauteur	Longueur	Largeur	Poids approximatif
A	0.62	0.45	0.35	14 k.
B	0.53	0.40	0.28	11 k.
C	0.47	0.35	0.25	7 k. 6



## POSTES D'EAU EN FONTE ÉMAILLÉE



E<sup>ts</sup> CHAFFOTEAUX

Poste d'eau de face à niche, percé d'un trou de robinet, avec grille support, en fonte émaillée, fig. 304.

NUMÉROS	1	2	3
Hauteur totale.....	0.69	0.74	0.78
Profondeur totale.....	0.25	0.29	0.29
Profondeur de la niche.....	0.11	0.12	0.12
Longueur de la niche.....	0.31	0.35	0.35
Hauteur du robinet à la grille.....	0.33	0.37	0.40
Largeur de la cuvette.....	0.31	0.37	0.37
Poids approximatifs.....	12.50	14.80	17.40

Fig. 304

Poste d'eau d'angle à niche, percé d'un trou de robinet, avec grille support, en fonte émaillée, fig. 305

NUMÉROS	1	2	3
Hauteur totale.....	0.70	0.75	0.78
Profondeur totale.....	0.25	0.28	0.28
Profondeur de la niche.....	0.10	0.11	0.11
Longueur de la niche.....	0.32	0.35	0.36
Hauteur du robinet à la grille.....	0.35	0.37	0.39
Largeur de la cuvette.....	0.32	0.36	0.37
Poids approximatifs.....	12.20	13.10	14.70



Fig. 305

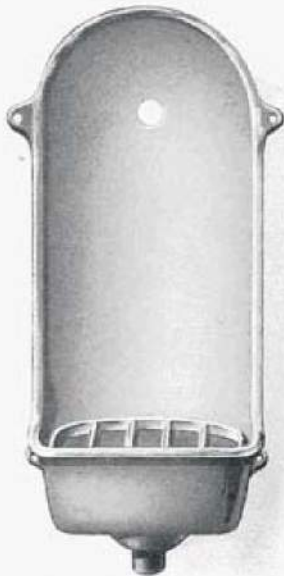


Fig. 306

Poste d'eau de cloison percé d'un ou 2 trous de robinet, avec grille support, en fonte émaillée, fig. 306

Hauteur totale.....	0.82
Profondeur totale.....	0.23
Profondeur de la niche.....	0.09
Longueur de la niche.....	0.39
Hauteur du robinet à la grille.....	0.44
Largeur de la cuvette.....	0.39
Poids approximatif.....	28.30





POSTES D'EAU  
VIDOIRS  
EN  
FONTE ÉMAILLÉE



Fig. 307

Poste d'eau vidoir de face à niche  
avec grille support, en fonte émaillée

Numéros . . . . .	1	2
Hauteur totale . . . . .	0.91	0.83
Profondeur totale . . . . .	0.27	0.26
Profondeur de la niche . . . . .	0.11	0.11
Longueur de la niche . . . . .	0.37	0.37
Hauteur du robinet à la grille . . . . .	0.43	0.37
Largeur de la cuvette . . . . .	0.37	0.37
Poids approximatifs . . . . .	21 k.3	19 kgs

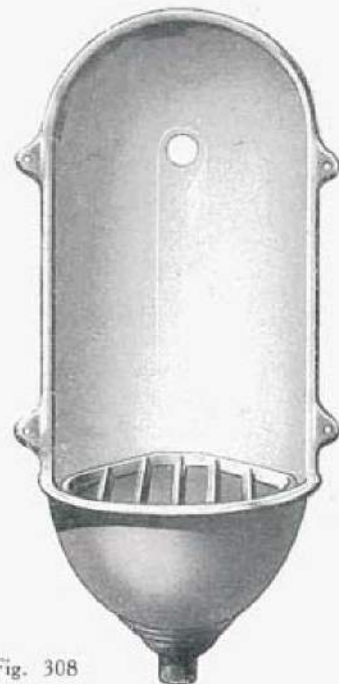


Fig. 308

Poste d'eau vidoir d'angle  
avec grille support, en fonte émaillée

Numéros . . . . .	1	2
Hauteur totale . . . . .	0.91	0.83
Profondeur totale . . . . .	0.27	0.26
Profondeur de la niche . . . . .	0.11	0.11
Longueur de la niche . . . . .	0.37	0.37
Hauteur du robinet à la grille . . . . .	0.43	0.37
Largeur de la cuvette . . . . .	0.43	0.37
Poids approximatifs . . . . .	24 k.8	20 k.5

ROBINETS en CUIVRE POLI pour POSTES D'EAU



Fig. 374

Robinet fermant seul  
à levier vertical  
et rosace fig. 378  
Diamètre en % 12



Robinet à pression à vis extérieure  
\* Système CADET \* Fig. 354

Raccord à épaulement fig. 400. Rosace fig. 378  
Diamètre en %, 8, 10, 12, 15, 18, 20



Fig. 338

Robinet oblique, cuivre nickelé  
tête à croisillon  
raccord droit ou coudé  
et rosace.



## POSTES D'EAU EN FONTE ÉMAILLÉE AVEC GRILLE

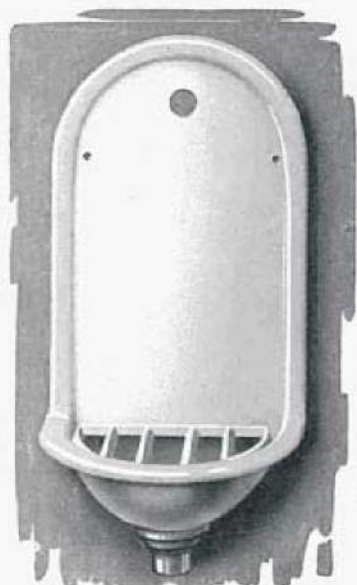


Fig. 460

Fig. 460. **Poste d'eau** à dossier plat et bourrelet circulaire de 0.040, à bonde siphonide, cuvette ronde avec grille, en fonte émaillée intérieurement et extérieurement.

Modèle de face (2 tailles).

	N° 1	N° 2
Hauteur totale.. .. .	0.777	0.657
Largeur totale.. .. .	0.382	0.382
Saillie .. .. .	0.230	0.230
Creux de la Cuvette. .. .	0.130	0.130

Fig. 461. **Poste d'eau** modèle d'angle, bourrelet circulaire de 0.040 à bonde siphonide, cuvette ronde avec grille, en fonte émaillée intérieurement et extérieurement.

Hauteur totale.. .. .	0.735
Largeur totale .. .. .	0.412
Saillie .. .. .	0.336
Creux de la Cuvette. .. .	0.194



Fig. 461

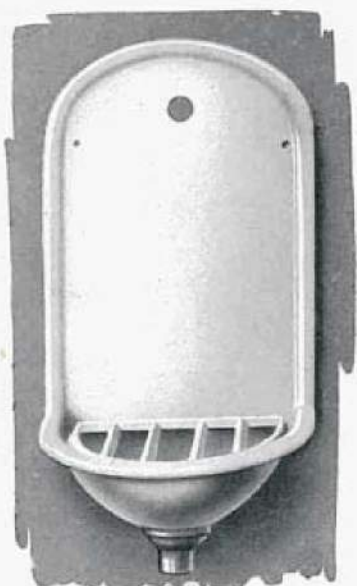


Fig. 462

Fig. 462. **Poste d'eau** à dossier plat et bourrelet circulaire de 0.030, à bonde siphonide, cuvette ronde avec grille, en fonte émaillée intérieurement et extérieurement.

Modèle de face (2 tailles).

	N° 1	N° 2
Hauteur totale.. .. .	0.740	0.620
Largeur totale.. .. .	0.402	0.402
Saillie .. .. .	0.250	0.250
Creux de la Cuvette. .. .	0.140	0.140

Les dimensions ci-dessus sont données à titre d'indication et sans garantie.



## SIÈGES-CUVETTES à la TURQUE EN FONTE ÉMAILLÉE



Fig. 383

Siège à la Turquie avec queue de carpe  
attéante à effet d'eau circulaire.

DIMENSIONS				
Longueur	Largeur	Hauteur totale	Diamètre intérieur de la sortie	Poids approximatif.
0.72	0.62	0.30	0.11	28 k. 2

Siège à la Turquie avec queue de carpe  
atteante à effet d'eau simple

DIMENSIONS				
Longueur	Largeur	Hauteur totale	Diamètre intérieur de la sortie	Poids approximatif.
0.63	0.62	0.30	0.11	19 k. 5



Fig. 383 bis

Siphon fonte émaillée intérieurement, ventilé,  
droit ou oblique, pour les sièges ci-dessus



Fig. 389bis  
Chute oblique

GRANDEURS	A	B	C	D	E
Diamètre de l'emboîtement	0.135	0.150	0.135	0.150	0.160
Diamètre de la sortie	0.09	0.09	0.10	0.10	0.10



Fig. 389  
Chute verticale

Sièges à la Turquie en Grès émaillé blanc, voir page 9



## POTS DE SIÈGE FONTE ÉMAILLÉE COFFRES A TUBULURE



N° 310  
Sans valve

N°	Diamètre intérieur		Hauteur
	en haut	en bas	
1	0.22	0.10	0.22
2	0.24	0.11	0.24
3	0.27	0.13	0.26



N° 311  
Avec valve

N°	Diamètre intérieur		Hauteur
	en haut	en bas	
1	0.22	0.10	0.22
2	0.24	0.11	0.24
3	0.27	0.13	0.26



Fig. 312  
Modèle rond à valve  
roulant sur cristal

N°	Diamètre intérieur		Hauteur
	en haut	en bas	
1	0.190	0.110	0.200
2	0.240	0.115	0.175



Fig. 312bis  
Modèle ovale à valve  
roulant sur cristal

Diamètre intérieur du haut :  
0.32 ; du bas : 0.12  
Hauteur : 0.18



Fig. 313  
Coffre à tubulure droite

Dimensions du haut 0.35×0.23  
Hauteur 0.30  
Diamètre intérieur du bas :  
0.13



Fig. 314  
Coffre à tubulure oblique

Dimensions du haut :  
0.35×0.23  
Hauteur 0.30  
Diamètre intérieur du bas :  
0.13



Fig. 316  
Avec raccord

### QUEUES DE CARPE en cuivre poli



Fig. 315  
Sans raccord

Pour nos sièges à la Turque (Voir page 9)



## SIÈGES A LA TURQUE

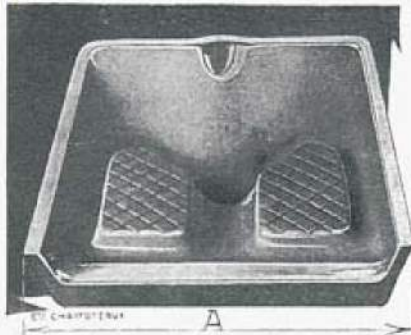
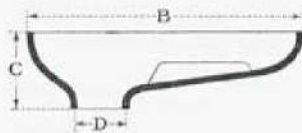


Fig. 384



MODÈLE A PANS

Grandeur	A	B	C	D	Poids
1	0.620	0.670	0.220	0.100	Kilos 24
2	0.580	0.630	0.220	0.130	24
3	0.610	0.570	0.210	0.125	17
4	0.560	0.570	0.200	0.130	18
5	0.600	0.530	0.200	0.130	16

### SIÈGES EN GRÈS ÉMAILLÉ BLANC

avec encoche pour queue de carpe

#### MODÈLE RECTANGULAIRE

Grandeur	A	B	C	D	Poids
1	0.720	0.750	0.240	0.140	Kilos 41
2	0.660	0.700	0.250	0.100	33
3	0.600	0.650	0.210	0.100	26
4	0.630	0.610	0.210	0.125	24
5	0.570	0.590	0.210	0.130	20

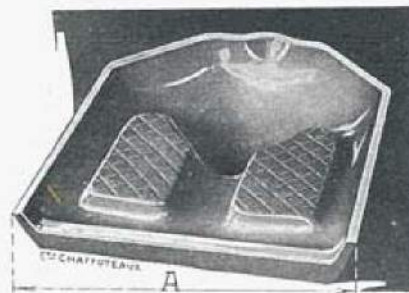
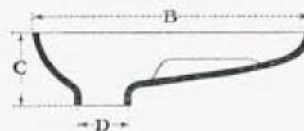


Fig. 385



Nos sièges à la turque sont livrés tels qu'illustrés. Sur demande et moyennant plus-value, nous fournissons :

Un Siphon en fonte émaillée avec tubulure de ventilation emboîtement de 135, sortie de 100, fig. 389.

Une queue de carpe en cuivre poli sans raccord, fig. 315, ou une queue de carpe cuivre poli à raccord, fig. 316.

#### MODÈLE DEMI-CIRCULAIRE, EN GRÈS ÉMAILLÉ BLANC

modèle plat, sans effet d'eau

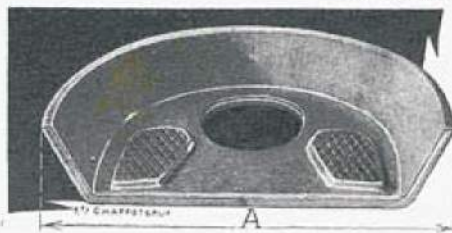
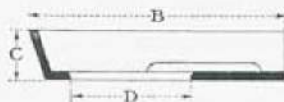


Fig. 386



Grandeur	A	B	C	D	Poids
1	0.750	0.500	0.150	0.220/0.250	Kilos 23
2	0.650	0.470	0.100	0.220/0.250	17
3	0.630	0.470	0.080	0.220/0.250	15



## RÉSERVOIR DE CHASSE "LABOR"

### Siphon à double aspiration — Culot tout cuivre



Fig. 321

"LABOR". Les notables perfectionnements que nous avons apportés à sa conception et à sa construction lui assurent entre autres avantages :

- ÉTANCHÉITÉ absolue,
- AMORÇAGE instantané,
- CHASSE rapide et puissante,
- MANŒUVRE douce et silencieuse,
- DURÉE illimitée.

Le **SIPHON** bien étudié est largement guidé, sa course est limitée par un levier équilibré qui, le maintenant dans son axe sans dérèglement possible, l'oblige à reposer sur son siège, d'où une obturation toujours parfaite sans aucune perte d'eau.

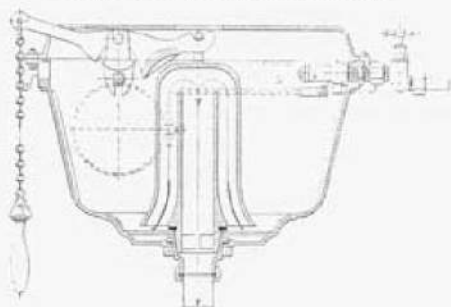
Le **CULOT** est en cuivre massif et d'une seule pièce, il est fixé par un écrou également en cuivre. Cette construction permet le démontage facile du réservoir même après un très long usage.

Notre **ROBINET-FLOTTEUR**, organe délicat de tout réservoir de chasse, est simple et précis, il fonctionne sous toutes pressions, entièrement démontable il est d'un entretien facile. La boule-flotteur est en cuivre, elle glisse sur un curseur permettant le réglage de l'appareil au débit désiré.

Le **ROBINET d'ARRÊT** fig. 326 que, moyennant plus-value, nous fournissons avec nos appareils se fixe directement sur le robinet-flotteur par un écrou spécial supprimant la soudure.

La **FABRICATION IMPECCABLE** de notre réservoir, son **fonctionnement garanti**, sa **robustesse** en font sans contredit le meilleur appareil du genre et l'imposent dans toute installation sérieuse.

Coupe du Réservoir de chasse



Robinets d'arrêt

spéciaux pour notre Réservoir de chasse



Horizontal



Vertical

Fig. 326



## CUVETTES SIPHONNÉES EN PORCELAINE MODÈLES D'UNE SEULE PIÈCE



Fig. 223

Cuvette d'une seule pièce à siphon, apparent ventilé, sortie verticale, oblique, à droite ou à gauche.

Fig. 223

Dimensions :

- A. — 0.410
- B. — 0.510
- C. — 0.460
- D. — 0.090

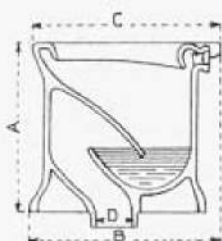
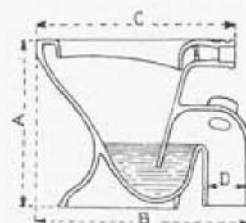


Fig. 224

Dimensions :

- A. — 0.420
- B. — 0.440
- C. — 0.460
- D. — 0.085



Fig. 224

Cuvette d'une seule pièce à siphon intérieur, sortie centrale.



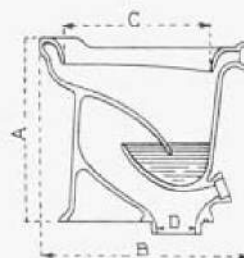
Fig. 228

Cuvette d'une seule pièce, anti-contact, modèle hygiénique, sortie arrière ventilée, évitant la contagion, adoptée par les Etablissements publics de santé.

Fig. 228

Dimensions :

- A. — 0.420
- B. — 0.520
- C. — 0.380
- D. — 0.085



Pour les abattants se fixant sur les cuvettes ci-dessus, voir page 10 C. et 10 D.  
Accessoires pour water-closets, voir page 20 L.  
Les dimensions ci-dessus sont données à titre d'indication et sans garantie.



## CUVETTES SIPHONNÉES EN PORCELAINE MODELES D'UNE SEULE PIÈCE



Fig. 225

Dimensions :

- A 0,420
- B 0,480
- C 0,345
- D 0,085

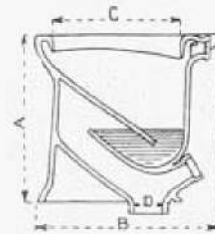


Fig. 225

Cuvette d'une seule pièce à siphon intérieur ventilé sortie à l'arrière.

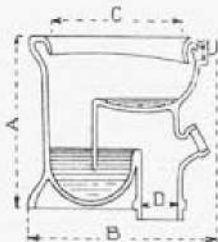


Fig. 226

Dimensions :

- A 0,410
- B 0,485
- C 0,330
- D 0,090



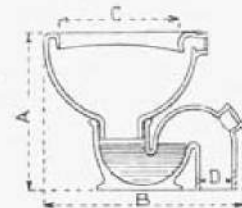
Fig. 226

Cuvette d'une seule pièce à fond plat, siphon intérieur sortie arrière ventilée.

## CUVETTE SIPHONNÉE EN 1/2 PORCELAINE MODÈLE EN DEUX PIÈCES



	Dimensions		
	215	216	217
A	0.400	0.400	0.430
B	0.490	0.500	0.510
C	0.290	0.300	0.310
D	0.100	0.100	0.100



Cuvette fig. 215 et siphon fig. 220 1/2 porcelaine. Modèle en 2 pièces avec ou sans oreilles porte abattant

Cuvette ronde fig. 215-216-217

Cuvette ovale 37×33 fig. 218.

Cuvette ovale 38×41 fig. 219.

Siphon fig. 220 pour cuvette ronde ou ovale petit modèle.



Fig. 221

Siphon orné 1/2 porcelaine se montant sur nos cuvettes rondes ou ovales grand modèle.



Fig. 389

Siphon fonte émaillée se montant sur nos cuvettes rondes ou ovales.

Tous nos siphons se font à chute droite ou oblique.

Pour les abattants se fixant sur nos cuvettes, voir page 10 C. et 10 D.

Les dimensions ci-dessus sont données à titre d'indication et sans garantie.





## ABATTANTS

### Modèles se fixant directement sur la cuvette

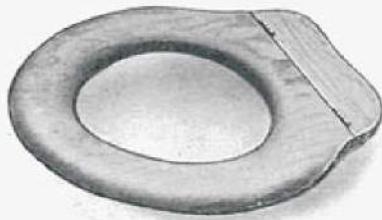


Fig. 51

**Abattant ordinaire rond ou ovale** à petit dormant sans couvercle, charnières cuivre.  
Épaisseur : 0.027 et 0.034  
Se fait en chêne ciré, verni ou façon acajou

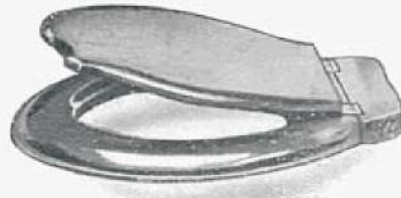


Fig. 52

**Abattant rond ou ovale** à petit dormant avec couvercle, charnières cuivre.  
Épaisseur : 0.027 et 0.034  
Se fait en chêne ciré, verni ou façon acajou



Fig. 55

**Abattant rond ou ovale**, sans couvercle avec ferrures de fixation cuivre nickelées.  
Épaisseur : 0.027 et 0.034  
Se fait en chêne ciré, verni ou façon acajou

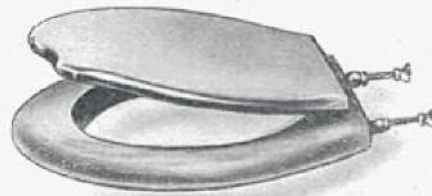


Fig. 54

**Abattant rond ou ovale**, avec couvercle et ferrures de fixation nickelées.  
Épaisseur : 0.027 et 0.034  
Se fait en chêne ciré, verni ou façon acajou



E<sup>ts</sup> CHAFFOTEAUX

Fig. 55

**Abattant ouvert**, pour cuvette anti-contact avec charnières cuivre nickelé.  
Épaisseur : 0.027 et 0.034  
Se fait en chêne ciré, verni ou façon acajou



E<sup>ts</sup> CHAFFOTEAUX

Fig. 56

**Abattant rond ou ovale**, pour appareils inodores, sans couvercle, tirage arrière.  
Épaisseur : 0.027 et 0.034  
Se fait en chêne ciré, verni ou façon acajou

NOTA. — Nous garnissons ces abattants d'un serrage circulaire sur demande et moyennant un supplément.



ULTIMHEAT<sup>®</sup>  
UNIVERSITY MUSEUM

## SIÈGES ABATTANTS (Nouveaux modèles)

Nous recommandons particulièrement à notre clientèle nos nouveaux modèles de sièges abattants, qui constituent une innovation heureuse dans ce genre de fabrication.

Construits en six pièces rainurées et assemblées à contre fil, le dessous est en outre cerclé de cuivre à l'endroit des assemblages afin d'éviter le jeu des bois.

Par un outillage moderne spécialement approprié, par le choix des bois secs, le vernis incomparable, et les soins tout particuliers apportés à leur fabrication, nous avons obtenu un maximum de solidité qui n'avait jamais pu être réalisé dans la construction des abattants ordinaires simplement tourillonnés et collés.

Leur fini irréprochable les font partout appréciés pour un usage constant et durable. Leur aspect confortable et élégant les impose dans toute installation sérieuse.

### MODÈLE SE FIXANT DIRECTEMENT SUR LA CUVETTE



Fig. 472

**Abattant** six pièces avec ou sans couvercle, se fixant directement sur la cuvette.

Se fait en :  
Hêtre verni  
Chêne verni  
Noyer verni  
Façon acajou verni  
Acajou véritable  
Epaisseur 0,027



### MODÈLES POUR APPAREILS INODORES



Fig. 474

**Abattant** six pièces pour appareil inodore. Rond ou ovale de face, à droite ou à gauche, sans couvercle.

Se fait en :  
Hêtre verni  
Chêne verni  
Noyer verni  
Façon acajou verni  
Acajou véritable  
Epaisseur 0,027



Fig. 475

**Abattant** six pièces pour appareil inodore. Rond ou ovale de face, à droite ou à gauche, avec couvercle.

Le dessous de nos  
Sièges Abattants est verni  
comme le dessus.



Pour Cuvette de chasse voir page 10C.  
Appareils Inodores, voir page 11 et 13.

Nos gravures montrent les six pièces de l'abattant rainurées, assemblées à contre fil et agrafées par des cercles de métal.



## APPAREILS INODORES A TIRAGE

Note importante sur la fabrication

Nous avons réuni dans nos appareils tous les perfectionnements qu'une longue expérience de cette fabrication nous a suggérés; ces perfectionnements, joints aux soins tout particuliers apportés à la fabrication dans toutes ses phases, nous permettent de garantir d'une façon absolue le bon fonctionnement de nos appareils.

Nous attirons particulièrement l'attention de notre clientèle sur les points suivants qui caractérisent nos appareils et justifient leur réputation incontestée.

**SOCLE.** — Le socle, en fonte, est en deux parties réunies par un joint hermétique fixé par de fortes vis en cuivre. L'assise du socle, large et solide, donne à l'appareil un aspect gracieux et robuste. Les surfaces extérieures sont lisses facilitant ainsi l'entretien et le nettoyage.

**CUVETTE.** — Sur les appareils courants, la cuvette est en faïence fine dite demi porcelaine. Elle est fixée par une bride noyée dans le scellement qui lui assure une fixité absolue.

**MOUVEMENT.** — De fonctionnement régulier et garanti, le mouvement est à contre-poids équilibré. La poignée de tirage est en porcelaine fine, elle est munie d'un amortisseur en caoutchouc. Le tirage est à long guide absolument indéréglable.

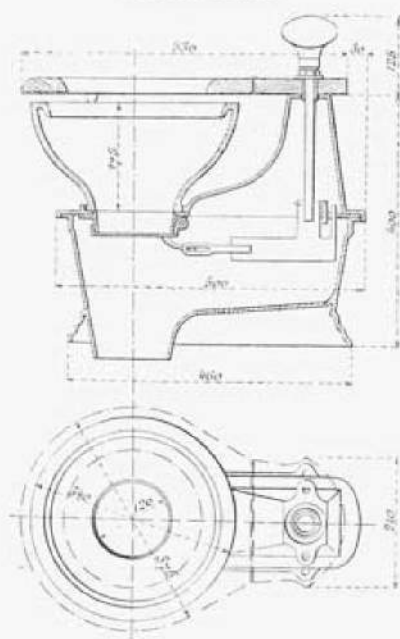
**GARDE D'EAU.** — Une garde d'eau profonde assure à nos appareils une obturation hermétique empêchant toute émanation. Une disposition spéciale assure, par le dégagement total de la valve ou clapet, la propreté rigoureuse de l'appareil.

**CONSTRUCTION.** — Toutes les pièces entrant dans la construction de nos appareils sont fondues en matières de tout premier choix; fabriquées en série elles sont absolument interchangeables. Nos robinetteries, construites pour résister aux plus hautes pressions des Villes, sont soumises après montage à une rigoureuse épreuve d'étanchéité.

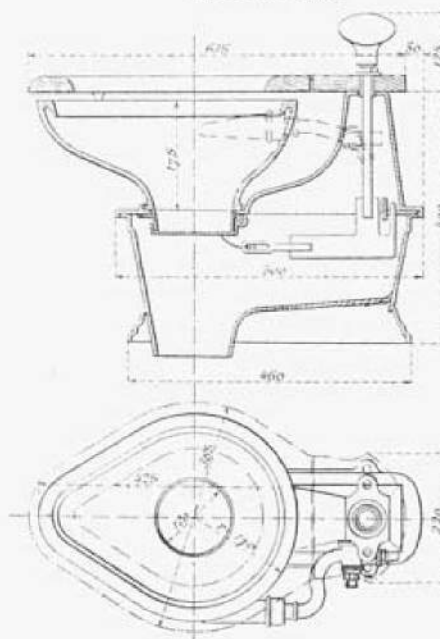
Nos appareils sont pratiques, élégants, très robustes, ils répondent à toutes les exigences de l'hygiène et du confort, nous n'avons cherché et obtenu la réduction des prix de vente que par la compression des prix de revient et nous avons à cet effet doté nos ateliers d'un puissant outillage moderne dont le rendement intensif nous assure, *au minimum de frais, le maximum de qualité.*

COUPES ET DIMENSIONS DE NOS APPAREILS A SORTIE DE 120 <sup>mm</sup> <sub>mm</sub>

A cuvette ronde



A cuvette ovale



## APPAREILS INODORE A TIRAGE

MODÈLES NOUVEAUX, PRATIQUES, ÉLÉGANTS TRÈS ROBUSTES

Socle fonte, abattant chêne ciré, cuvette demi-porcelaine à sortie de 10 ou 12 %. Valve à grande garde d'eau.

APPAREILS A CUVETTE RONDE — Diam. de la cuvette : 340  $\frac{m}{m}$ , haut. 170  $\frac{m}{m}$ , sortie 120  $\frac{m}{m}$ .  
— — — 320  $\frac{m}{m}$ , — 160  $\frac{m}{m}$ , — 100  $\frac{m}{m}$ .



Appareil sans effet d'eau N° 134



Appareil à effet d'eau direct N° 137

APPAREILS A CUVETTE OVALE de face - Dim. de la cuvette: 420/340, haut. 170  $\frac{m}{m}$ , sortie 120  $\frac{m}{m}$ .  
— — — 390/315, — 170  $\frac{m}{m}$ , — 100  $\frac{m}{m}$ .



Appareil sans effet d'eau N° 135



Appareil à effet d'eau direct N° 138

### Observations Importantes

Sur les appareils à effet, l'arrivée d'eau se fait, à la demande, à droite ou à gauche.

Tous nos appareils à effet sont construits pour recevoir l'eau sous pression. Pour l'alimentation par réservoir il suffit de changer dans le robinet un clapet spécial que nous fournissons sur demande.

Pour les appareils avec et sans effet à cuvette ovale de côté, la disposition à droite ou à gauche doit toujours s'entendre étant assis sur le siège.

Bien spécifier dans les commandes la disposition désirée ; à défaut d'indication contraire nos appareils sont toujours livrés cuvette de face, tirage à l'arrière ; les appareils à effet d'eau sont fournis avec effet direct, arrivée d'eau à droite, les appareils à cuvette ovale de côté avec tirage à droite étant assis.

Moyennant plus-values nos appareils peuvent être fournis : avec cuvette en véritable porcelaine, ou avec cuvette en porcelaine anglaise, ou avec abattant chêne verni simili-acajou ou acajou massif.

Supplément pour abattant avec couvercle

abattant avec serrage circulaire  
abattant renforcé épaisseur 34  $\frac{m}{m}$ .



Clapet pour effet direct



Clapet pour effet sous réservoir



## APPAREILS INODORES à TIRAGE "LUX"

## MODÈLES EXCLUSIFS

Nous attirons particulièrement l'attention de notre clientèle sur notre nouvelle série d'appareils inodores à tirage série "Lux".

Plus encore que pour nos créations précédentes, il s'agit d'appareils de "marque" d'usage constant et durable, qui, par leur confort et leur belle présentation, s'imposent dans toute installation sérieuse.

Au point de vue fonctionnement nous les avons poussés à un degré de perfection qui ne peut être égalé par aucune fabrication similaire.

Les innovations apportées à la construction de ces appareils portent surtout sur le mécanisme de tirage que nous avons voulu simple mais extrêmement robuste.

Ce mécanisme est composé d'une tige extra-forte de 23% de diamètre qui coulisse librement sans le moindre jeu dans un long guide ajusté, la précision du montage empêche tout dégagement d'odeurs. Cette tige est absolument indépendante du contre-poids, elle conserve donc sa fixité et sa rigidité même si la manœuvre de l'appareil est faite violemment.

Le contre-poids est porté par une tige-support montée intérieurement et articulée spécialement pour compenser entièrement l'effort en porte à faux du contre-poids.

Tous nos Appareils "Lux" sont montés avec *Cuvette Porcelaine Anglaise*. L'inaltérabilité de cette porcelaine évite les inconvénients toujours à redouter avec les cuvettes en 1/2 porcelaine dont l'usage est forcément limité.

L'abattant composé de six pièces assemblées à contre fil afin d'éviter le jeu du bois, est verni dessus et dessous, il complète heureusement l'aspect confortable, élégant et luxueux de ces Appareils.



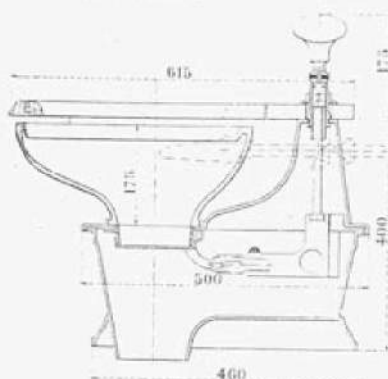
Fig. 456  
Appareil Cuvette ovale  
sans effet d'eau



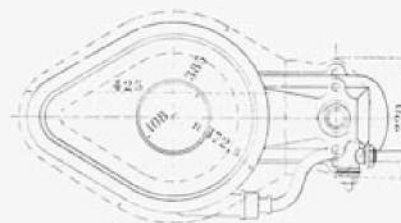
Fig. 458  
Appareil cuvette ovale  
avec effet d'eau

Socle peinture blanche.  
Cuvette en porcelaine Anglaise,  
sortie de 12<sup>o</sup>/<sub>m</sub> ronde ou ovale avec  
ou sans effet d'eau.

Abattant verni, double face.



Coupe et plan de notre Appareil "LUX"



Pour les appareils à effet d'eau direct ou sous réservoir, et pour les indications relatives à la disposition des cuvettes, se référer aux "Observations Importantes" de la page 12.

Pour les Abattants se fixant sur nos Appareils "Lux", voir page 10 D.



## APPAREILS INODORES A POUSSOIR

### MODÈLES EXCLUSIFS

Ces appareils nouveaux sont, par leur aspect extérieur, presque semblables aux appareils à tirage ordinaires mais ils en diffèrent essentiellement par leur mécanisme et leur manœuvre.

Le mécanisme, simple et précis, donne à ces appareils un fini de fabrication qui, jusqu'à présent, n'avait pas été obtenu dans ce genre d'appareils. La manœuvre est très souple, elle s'obtient en appuyant sans effort sur la poignée. Le fonctionnement est absolument silencieux, il est indérégable, *les appareils sont pratiquement inusables.*

Le robinet d'arrivée d'eau des appareils à effet est réglable pour toutes pressions. Ce robinet est très facilement démontable (un chapeau fileté à enlever) ce qui simplifie le réglage et l'entretien.

Nos appareils inodores à Pousoir, sont montés avec *Cuvette Porcelaine Anglaise*. L'inaltérabilité de cette porcelaine évite les inconvénients toujours à redouter avec les cuvettes en 1/2 porcelaine dont l'usage est forcément limité.

L'abattant composé de six pièces assemblées à contre-fil afin d'éviter le jeu du bois, est verni dessus et dessous, il complète heureusement l'aspect irréprochable de ces appareils.

**Socle peinture blanche**  
**Valve à grande garde d'eau**



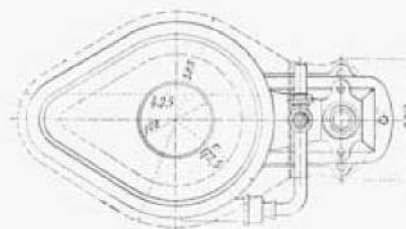
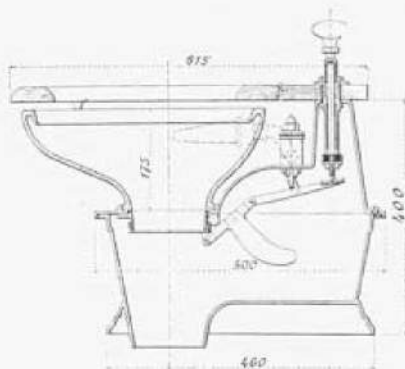
Fig. 502  
Appareil à cuvette ovale  
sans effet d'eau



Fig. 504  
Appareil à cuvette ovale  
avec effet d'eau

Cuvette Porcelaine Anglaise  
sortie de 12 c/m, ronde ou  
ovale, avec ou sans effet  
d'eau.  
Abattant verni double face.

Coupe et plan de notre appareil à Pousoir



Pour les appareils à effet d'eau direct ou sous-réservoir, et pour les indications relatives à la disposition des cuvettes, se référer aux "Observations Importantes" de la page 12.

Pour les abattants se fixant sur nos Appareils à Pousoir voir page 10D.



## GARDE-ROBES

Appareils à tirage à placer sous menuiserie



Fig. 511  
Garde-robe à effet d'eau

Socle fonte peinte  
valve à grande garde-d'eau  
Cuvette ronde à sortie de 12<sup>5/16</sup>"



Fig. 510  
Garde-robe sans effet d'eau

## SIÈGES COMMUNS EN FONTE

Sièges à bascule

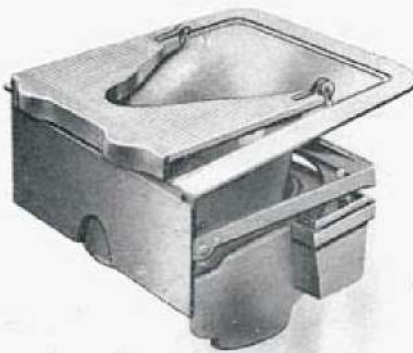


Fig. 381  
Siège à pédales « système Havard »  
sans effet d'eau modèle à crémaillère

DIMENSIONS			
Longueur	Largeur	Hauteur totale	Diamètre de sortie
0.45	0.48	0.35	0.11

Poids approximatif fonte peinte 28 kilos  
\* \* fonte émaillée 31 kil. 3

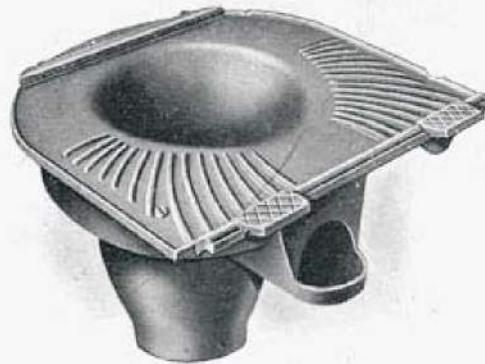


Fig. 382  
Siège à pédales « système Colas »  
sans effet d'eau modèle simple

DIMENSIONS			
Longueur	Largeur	Hauteur totale	Diamètre de sortie
0.50	0.45	0.35	0.11

Poids approximatif fonte peinte 25 kilos  
\* \* fonte émaillée 28 kil. 1



ULTIMHEAT®  
UNIVERSITY MUSEUM

## LAVABOS PORCELAINE AVEC ROBINETTERIE



1 <sup>re</sup> Grandeur.	Dimensions	76×56
2 <sup>e</sup>	—	70×50
3 <sup>e</sup>	—	63×46
4 <sup>e</sup>	—	56×40
5 <sup>e</sup>	—	50×40

## TYPE D'INSTALLATION N° 1050

- 1 **Lavabo rectangulaire**, porcelaine anglaise blanche, à trop-plein combiné, fig. 279.
- 2 **Robinetts à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.07, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 336.
- 1 **Bonde à lanterne**, cuivre nickelé, avec bouchon, chaînette et borne, fig. 154.
- 2 **Consoles**, fonte unie, fig. 205, avec ceinture fer plat, fig. 205 bis.

*Sauf ordre contraire, cette installation est livrée telle qu'illustrée.*

*Elle peut être modifiée comme suit :*

N° 1050 A. — Remplacement du robinet « Chaud » par 1 **baguier** cuivre nickelé, fig. 140.

N° 1050 B. — 2 **Robinetts à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, fig. 336, en remplacement des robinets à bec de 0.07.

N° 1050 C. — 2 **Robinetts à poutette**, cuivre nickelé, bec plat de 0.07, fig. 337, en remplacement des robinets à croisillons.

N° 1050 D. — 2 **Robinetts à poutette**, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, fig. 337, en remplacement des robinets à croisillons.

N° 1050 E. — 1 **Siphon**, cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles n° 393, 394 ou 395.

## TYPE D'INSTALLATION N° 1051

- 1 **Lavabo rectangulaire** porcelaine anglaise blanche, fig. 279 bis.
- 2 **Robinetts à poutette** cuivre nickelé, bec plat de 0.07, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 337.
- 1 **Vidage américain** cuivre nickelé, formant trop-plein, fig. 419.
- 2 **Consoles**, fonte unie, fig. 205, avec ceinture fer plat, fig. 205 bis.

*Sauf ordre contraire, cette installation est livrée telle qu'illustrée.*

*Elle peut être modifiée comme suit :*

N° 1051 A. — 2 **Robinetts à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, fig. 336, en remplacement des robinets à poutette.

N° 1051 B. — 2 **Robinetts à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.07, fig. 336, en remplacement des robinets à poutette.

N° 1051 C. — Remplacement d'un robinet à poutette « Chaud » par 1 **baguier**, cuivre nickelé, fig. 140.

N° 1051 D. — 2 **Robinetts à poutette**, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, fig. 337, en remplacement des robinets à bec de 0.07.

N° 1051 E. — 1 **Siphon**, cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles n° 393, 394 ou 395.



1 <sup>re</sup> Grandeur.	Dimensions	76×56
2 <sup>e</sup>	—	70×50
3 <sup>e</sup>	—	63×46
4 <sup>e</sup>	—	56×40
5 <sup>e</sup>	—	50×40





## LAVABOS PORCELAINE AVEC ROBINETTERIE



1 <sup>re</sup>	Grandeur, Dimensions	76×56
2 <sup>e</sup>	—	70×50
3 <sup>e</sup>	—	63×46
4 <sup>e</sup>	—	56×40
5 <sup>e</sup>	—	50×40

## TYPE D'INSTALLATION N° 1052

- 1 **Lavabo rectangulaire** porcelaine anglaise blanche, fig. 279 ter.
- 2 **Robinet** à croisillons, cuivre nickelé, bec plat de 0.07, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 336.
- 1 **Vidage à clapet à bascule**, cuivre nickelé, disposé en trop-plein, fig. 334 bis.
- 2 **Consoles** fonte unie, fig. 205, avec ceinture fer plat, fig. 205 bis.

*Sauf ordre contraire, cette installation est livrée telle qu'illustrée.*

*Elle peut être modifiée comme suit :*

N° 1052 A. — **Vidage à clapet à tirette**, cuivre nickelé, fig. 335 bis, en remplacement du vidage à bascule.

N° 1052 B. — Remplacement du robinet « Chaud » par 1 **baguier** cuivre nickelé, fig. 140.

N° 1052 C. — 2 **Robinet** à croisillons, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, fig. 336, en remplacement des robinets à bec de 0.07.

N° 1052 D. — 1 **Siphon** cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles n°s 393, 394 ou 395.

## TYPE D'INSTALLATION N° 1053

- 1 **Lavabo rectangulaire** porcelaine anglaise blanche, fig. 279 ter.
- 2 **Robinet** à poutrette, cuivre nickelé, bec plat de 0.07, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 337.
- 1 **Vidage à clapet à tirette**, cuivre nickelé, disposé en trop-plein, fig. 335 bis.
- 2 **Consoles**, fonte unie, fig. 205, avec ceinture ter plat, fig. 205 bis.

*Sauf ordre contraire, cette installation est livrée telle qu'illustrée.*

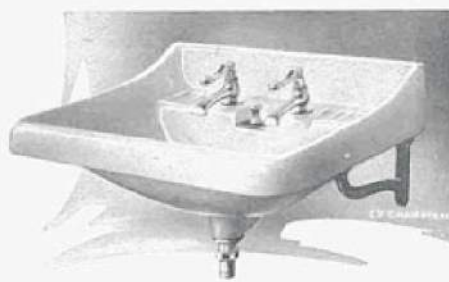
*Elle peut être modifiée comme suit :*

N° 1053 A. — 1 **Vidage à clapet à bascule**, cuivre nickelé, disposé en trop-plein, fig. 334 bis, en remplacement du vidage à tirette.

N° 1053 B. — Remplacement du robinet « Chaud » par 1 **baguier** cuivre nickelé, fig. 140.

N° 1053 C. — 2 **Robinet** à poutrette, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, fig. 337, en remplacement des robinets à bec de 0.07.

N° 1053 D. — 1 **Siphon** cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles n°s 393, 394 ou 395.



1 <sup>re</sup>	Grandeur, Dimenstons	76×56
2 <sup>e</sup>	—	70×50
3 <sup>e</sup>	—	63×46
4 <sup>e</sup>	—	56×40
5 <sup>e</sup>	—	50×40



## LAVABOS PORCELAINES AVEC ROBINETTERIE

## TYPE D'INSTALLATION N° 1054



1 <sup>re</sup> Grandeur, Dimensions	70×50
2 <sup>e</sup> — —	63×46
3 <sup>e</sup> — —	56×40

- 1 **Lavabo demi-circulaire**, porcelaine anglaise blanche, à trop-plein combiné, fig. 280.
- 1 **Robinet à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.07, marqué « Froid », fig. 336.
- 1 **Baguier** cuivre nickelé, fig. 140.
- 1 **Bonde à lanterne**, cuivre nickelé, avec bouchon, chaînette et borne, fig. 154.
- 2 **Consoles**, fonte unie, fig. 205, avec ceinture fer plat, fig. 205 bis.

*Sauf ordre contraire, cette installation est livrée telle qu'illustrée.*

*Elle peut être modifiée comme suit :*

N° 1054 A. — 1 **Robinet à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, en remplacement du robinet à bec de 0.07.

N° 1054 B. — 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.07, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 336.

N° 1054 C. — 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 336.

N° 1054 D. — 1 **Siphon** cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles n°s 393, 394 ou 395.

## TYPE D'INSTALLATION N° 1055

- 1 **Lavabo demi-circulaire**, porcelaine anglaise blanche, fig. 280 bis.
- 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.07, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 336.
- 1 **Vidage américain**, cuivre nickelé, formant trop-plein, fig. 419.
- 2 **Consoles**, fonte unie, fig. 205, avec ceinture fer plat, fig. 205 bis.

*Sauf ordre contraire, cette installation est livrée telle qu'illustrée.*

*Elle peut être modifiée comme suit :*

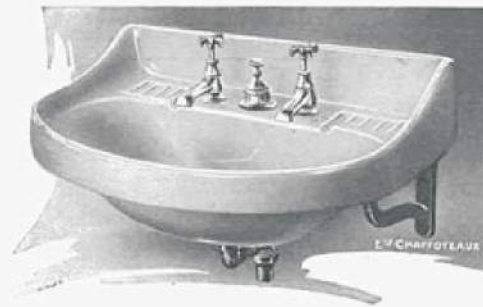
N° 1055 A. — Remplacement du robinet « Chaud » par 1 **baguier** cuivre nickelé, fig. 140.

N° 1055 B. — 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, fig. 336, en remplacement des robinets à bec de 0.07.

N° 1055 C. — 2 **Robinets à poucette**, cuivre nickelé, bec plat de 0.07, fig. 337, en remplacement des robinets à croisillons.

N° 1055 D. — 2 **Robinets à poucette**, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, fig. 337, en remplacement des robinets à croisillons.

N° 1055 E. — 1 **Siphon** cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles n°s 393, 394 ou 395.



1 <sup>re</sup> Grandeur, Dimensions	70×50
2 <sup>e</sup> — —	63×46
3 <sup>e</sup> — —	56×40



## LAVABOS PORCELAINE AVEC ROBINETTERIE



1 <sup>re</sup> Grandeur, Dimensions	70×50
2 <sup>e</sup> — —	63×46
3 <sup>e</sup> — —	56×40

### TYPE D'INSTALLATION N° 1056

- 1 **Lavabo demi-circulaire**, porcelaine anglaise blanche, fig. 280 ter.
- 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.07, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 336.
- 1 **Vidage à clapet à tirette**, cuivre nickelé, disposé en trop-plein, fig. 335 bis.
- 2 **Consoles**, fonte unie, fig. 205, avec ceinture fer plat, fig. 205 bis.

*Sauf ordre contraire, cette installation est livrée telle qu'illustrée.*

*Elle peut être modifiée comme suit :*

N° 1056 A. — 1 **Vidage à clapet à bascule**, cuivre nickelé, disposé en trop-plein, fig. 334 bis, en remplacement du vidage à tirette.

N° 1056 B. — Remplacement du robinet « Chaud » par 1 **baguier** cuivre nickelé, fig. 140.

N° 1056 C. — 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, fig. 336, en remplacement des robinets à bec de 0.07.

N° 1056 D. — 1 **Siphon** cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles n° 393, 394 ou 395.

### TYPE D'INSTALLATION N° 1057

- 1 **Lavabo demi-circulaire**, porcelaine anglaise blanche, fig. 280 ter.
- 2 **Robinets à poucette**, cuivre nickelé, bec plat de 0.07, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 337.
- 1 **Vidage à clapet, à bascule** cuivre nickelé, disposé en trop-plein, fig. 334 bis.
- 2 **Consoles**, fonte unie, fig. 205, avec ceinture fer plat, fig. 205 bis.

*Sauf ordre contraire, cette installation est livrée telle qu'illustrée.*

*Elle peut être modifiée comme suit :*

N° 1057 A. — 1 **Vidage à clapet à tirette**, disposé en trop-plein ; fig. 335 bis, en remplacement du vidage à bascule.

N° 1057 B. — Remplacement du robinet « Chaud » par 1 **baguier** cuivre nickelé, fig. 140.

N° 1057 C. — 2 **Robinets à poucette**, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, fig. 337, en remplacement des robinets à bec de 0.07.

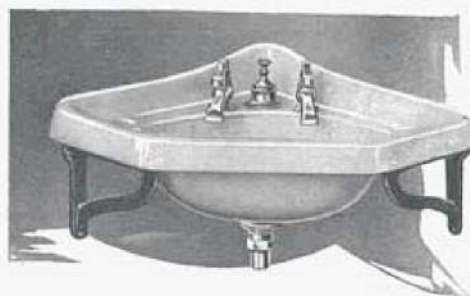
N° 1057 D. — 1 **Siphon** cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles n° 393, 394 ou 395.



1 <sup>re</sup> Grandeur, Dimensions	70×50
2 <sup>e</sup> — —	63×46
3 <sup>e</sup> — —	56×40



## LAVABOS PORCELAINE AVEC ROBINETTERIE



1<sup>re</sup> Grandeur. Dimensions 70×50

2<sup>e</sup> — — 61×47

## TYPE D'INSTALLATION N° 1058

- 1 **Lavabo d'angle**, porcelaine anglaise blanche, fig. 281.
- 2 **Robinets à poutette**, cuivre nickelé, bec plat de 0.07, marques « Chaud » et « Froid », fig. 337.
- 1 **Vidage américain**, cuivre nickelé, formant trop-plein, fig. 419.
- 2 **Consoles**, fonte unie, fig. 205, avec ceinture fer plat, fig. 205 bis.

*Sauf ordre contraire, cette installation est livrée telle qu'illustrée.*

*Elle peut être modifiée comme suit :*

N° 1059 A. — 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, fig. 336, en remplacement des robinets à poutette.

N° 1059 B. — 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.07, fig. 336.

N° 1059 C. — 1 **Robinet à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.07 marqué « Froid », fig. 336 et 1 **Baguier**, cuivre nickelé, fig. 140.

2 **Robinets à poutette**, cuivre nickelé, bec cuivre nickelé, bec plat de 0.09, en remplacement des robinets à bec de 0.07.

N° 1059 E. — 1 **Siphon**, cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles n° 393, 394 ou 395.

## TYPE D'INSTALLATION N° 1059

- 1 **Lavabo d'angle**, porcelaine anglaise blanche, à trop-plein combiné, fig. 281.
- 1 **Robinet à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.07, marqué « Froid », fig. 336.
- 1 **Baguier**, cuivre nickelé, fig. 140.
- 1 **Bonde à lanterne**, cuivre nickelé avec bouchon, chaînette et borne, fig. 154.
- 2 **Consoles**, fonte unie, fig. 205, avec ceinture fer plat, fig. 205 bis.

*Sauf ordre contraire, cette installation est livrée telle qu'illustrée.*

*Elle peut être modifiée comme suit :*

N° 1058 A. — 1 **Robinet à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, marqué « Froid », fig. 336 et 1 **Baguier**, cuivre nickelé, fig. 140.

N° 1058 B. — 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.07.

N° 1058 C. — 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0.09, fig. 336.

N° 1058 D. — 1 **Siphon**, cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles n° 393, 394 ou 395.



1<sup>re</sup> Grandeur. Dimensions 70×50

2<sup>e</sup> — — 61×47



## LAVABOS PORCELAINES AVEC ROBINETTERIE



1<sup>re</sup> Grandeur. Dimensions 70×50  
2<sup>e</sup> — — — 61×47

## TYPE D'INSTALLATION N° 1060

- 1 **Lavabo d'angle**, porcelaine anglaise blanche, fig. 281 *ter*.
- 2 **Robinetts à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0,07, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 336.
- 1 **Vidage à clapet à bascule**, cuivre nickelé, disposé en trop-plein, fig. 334 *bis*.
- 2 **Consoles**, fonte unie, fig. 205, avec ceinture fer plat, fig. 205 *bis*.

*Sauf ordre contraire, cette installation est livrée telle qu'illustrée.*

*Elle peut être modifiée comme suit :*

N° 1060 A. — 1 **Vidage à clapet à tirette**, cuivre nickelé, disposé en trop-plein, fig. 335 *bis*, en remplacement du vidage à bascule.

N° 1060 B. — Remplacement du robinet « Chaud » par 1 **baguier**, cuivre nickelé, fig. 140.

N° 1060 C. — 2 **Robinetts à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0,09, fig. 336, en remplacement des robinets à bec de 0,07.

N° 1060 D. — 1 **Siphon**, cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles n°s 393, 394 ou 395.

## TYPE D'INSTALLATION N° 1061

- 1 **Lavabo d'angle**, porcelaine anglaise blanche, fig. 281 *ter*.
- 2 **Robinetts à poucette**, cuivre nickelé, bec plat de 0,07, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 337.
- 1 **Vidage à clapet à tirette**, cuivre nickelé, disposé en trop-plein, fig. 335 *bis*.
- 2 **Consoles** fonte unie, fig. 205, avec ceinture fer plat, fig. 205 *bis*.

*Sauf ordre contraire, cette installation est livrée telle qu'illustrée.*

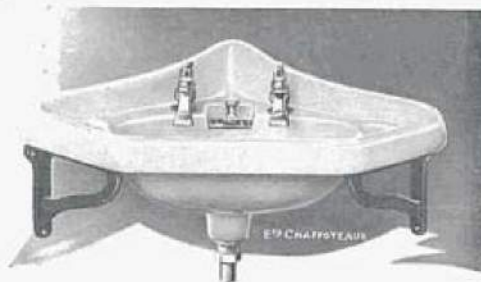
*Elle peut être modifiée comme suit :*

N° 1061 A. — 1 **Vidage à clapet à bascule**, cuivre nickelé, disposé en trop-plein, fig. 334 *bis*, en remplacement du vidage à tirette.

N° 1061 B. — Remplacement du robinet « Chaud » par 1 **baguier**, cuivre nickelé, fig. 140.

N° 1061 C. — 2 **Robinetts à poucette**, cuivre nickelé, bec plat de 0,09, fig. 337, en remplacement des robinets à bec de 0,07.

N° 1061 D. — 1 **Siphon**, cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles n°s 393, 394 ou 395.

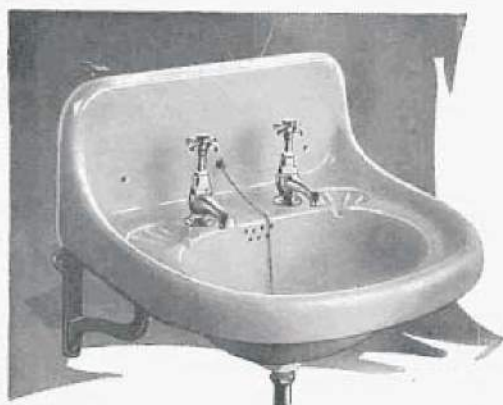


1<sup>re</sup> Grandeur. Dimensions 70×50  
2<sup>e</sup> — — — 61×47



## LAVABOS PORCELAINE AVEC ROBINETTERIE

## TYPE D'INSTALLATION N° 1062



Largeur 0,52, Saillie 0,49

Hauteur du dossier 0,21

- 1 **Lavabo de face**, porcelaine anglaise blanche, à trop-plein combiné, avec dossier, fig. 285.
- 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0,07, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 336.
- 1 **Bonde à lanterne**, cuivre nickelé, avec bouchon, chaînette et borne, fig. 154.
- 2 **Consoles fonte unie**, fig. 205.

*Sauf ordre contraire, cette installation est livrée telle qu'illustrée.*

*Elle peut être modifiée comme suit :*

N° 1062 A. — Remplacement du robinet « Chaud » par 1 **baguier** cuivre nickelé, fig. 140.

N° 1062 B. — 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0,09, fig. 336, en remplacement des robinets à bec de 0,07.

N° 1062 C. — 1 **Siphon** cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles n°s 393, 394 ou 395.

## TYPE D'INSTALLATION N° 1063

- 1 **Lavabo d'angle**, porcelaine anglaise blanche, à trop-plein combiné, avec dossier, fig. 286.
- 1 **Robinet à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0,07, marqué « Froid », fig. 336.
- 1 **Baguier**, cuivre nickelé, fig. 140.
- 1 **Bonde à lanterne**, cuivre nickelé, avec bouchon, chaînette et borne, fig. 154.
- 2 **Consoles fonte unie**, fig. 205.

*Sauf ordre contraire, cette installation est livrée telle qu'illustrée.*

*Elle peut être modifiée comme suit :*

N° 1063 A. — 1 **Robinet à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0,09, marqué « Froid », fig. 336, et 1 **baguier**, cuivre nickelé, fig. 140.

N° 1063 B. — 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0,07, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 336.

N° 1063 C. — 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0,09, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 336.

N° 1063 D. — 1 **Siphon** cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles n°s 393, 394 ou 395.



Largeur	Saillie	Côté	Hauteur du dossier
0,60	0,58	0,41	0,12



## LAVABOS PORCELAINE ANGLAISE BLANCHE



Fig. 279

**Lavabo rectangulaire** à petit dossier, à monter sur consoles et ceinture, 2 trous pour robinets, coquilles porte-savon, modèle à trop-plein combiné disposé pour vidage à bouchon.

Grandeur	Longueur	Largeur
A	76	56
B	70	50
C	63	46
D	56	40
E	50	40

**Lavabo rectangulaire** à petit dossier, à monter sur consoles et ceinture, 2 trous pour robinets, coquilles porte-savon, modèle disposé pour vidage américain formant trop-plein.

Grandeur	Longueur	Largeur
A	76	56
B	70	50
C	63	46
D	56	40
E	50	40



Fig. 279bis



Fig. 279ter

Vidages et siphons pour lavabos, voir page 35.

**Lavabo rectangulaire** à petit dossier, à monter sur consoles et ceinture, 2 trous pour robinets, coquilles porte-savon modèle à trop-plein combiné disposé pour vidage à clapet.

Grandeur	Longueur	Largeur
A	76	56
B	70	50
C	63	46
D	56	40



## LAVABOS PORCELAINE ANGLAISE BLANCHE



Fig. 280

**Lavabo** 1/2 circulaire à petit dossier, à monter sur consoles et ceinture, 2 trous pour robinets, coquilles porte-savon, modèle à trop-plein combiné, disposé pour vidage à bouchon

Grandeurs	Longueur	Largeur
A	70	50
B	63	46
C	56	40

**Lavabo** 1/2 circulaire à petit dossier, à monter sur consoles et ceinture, 2 trous pour robinets, coquilles porte-savon, modèle disposé pour vidage américain formant trop-plein.

Grandeurs	Longueur	Largeur
A	70	50
B	63	46
C	56	40

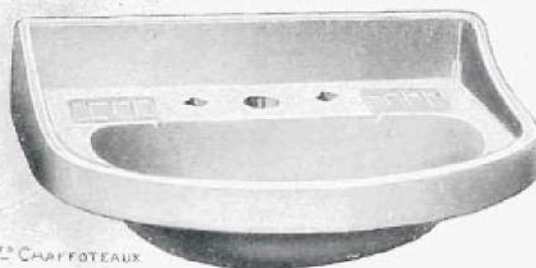


Fig. 280bis



280ter

**Lavabo** 1/2 circulaire à petit dossier, à monter sur consoles et ceinture, 2 trous pour robinets, coquilles porte-savon, modèle à trop-plein combiné disposé pour vidage à clapet.

Grandeurs	Longueur	Largeur
A	70	50
B	63	46
C	56	40

Vidages et siphons pour lavabos, voir page 35.





## LAVABOS PORCELAINE ANGLAISE BLANCHE



Fig. 281

**Lavabo d'angle** à petit dossier, à monter sur consoles et ceinture, 2 trous pour robinets, coquilles porte-savon, modèle à trop-plein combiné disposé pour *vidage à bouchon*.

Grandeur	Longueur	Largeur
A	70	50
B	61	47

**Lavabo d'angle** à petit dossier, à monter sur consoles et ceinture, 2 trous pour robinets, coquilles porte-savon, modèle disposé pour *vidage américain* formant trop-plein.

Grandeur	Longueur	Largeur
A	70	50
B	61	47



Fig. 281 bis

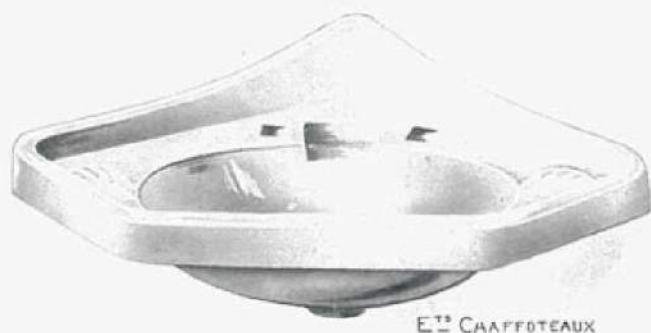


Fig. 281 ter

**Lavabo d'angle** à petit dossier, à monter sur consoles et ceinture, 2 trous pour robinets, coquilles porte-savon, modèle à trop-plein combiné disposé pour *vidage à clapet*.

Grandeur	Longueur	Largeur
A	70	50
B	61	47

Vidages et siphons pour lavabos, voir page 35.



## LAVABOS PORCELAINE ANGLAISE BLANCHE



Fig. 282

**Lavabo de face** 1/2 rond à faible saillie et petit dossier, coquilles porte-savon, trop-plein combiné disposé pour vidage à bouchon, 3 trous pour vis de fixation.

*Grandeurs :*

- A. 2 trous pour robinets . . . . . 65×31  
 B. sans trou de robinet. . . . . 50×25

**Lavabo de face** rectangulaire à petit dossier, trous pour robinets et coquilles porte-savon sur les côtés, trop-plein combiné disposé pour vidage à bouchon, 3 trous pour vis de fixation.

*Largeur :* 0.56. *Saillie :* 0.30  
*Cuvette :* 0.34 × 0.24

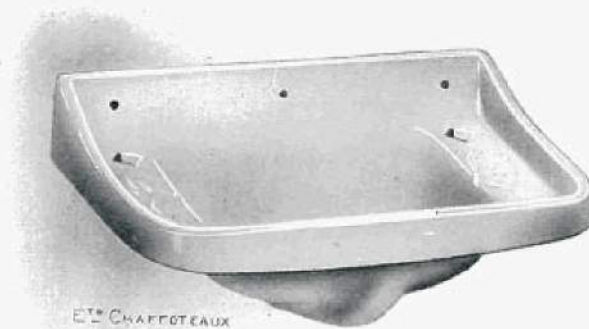


Fig. 283

**Lavabo de face** rectangulaire, dossier haut de 0.24, coquilles porte-savon sur les côtés, un ou deux trous de robinet au dossier, trop-plein combiné disposé pour vidage à bouchon, 4 trous pour vis de fixation.

*Largeur :* 0.56. *Saillie :* 0.30  
*Cuvette :* 0.34×0.24



Fig. 284

Vidages et siphons pour lavabos voir page 35.



## LAVABOS PORCELAINE ANGLAISE BLANCHE



Fig. 285

**Lavabo** de face 1/2 circulaire à dossier de 0.21 de haut, 2 trous pour robinets, trop-plein combiné pour vidage à bouchon, coquilles porte-savon.

Largeur : 0.52 ; Saillie : 0.49 ;  
Cuvette : 0.36 × 0.27



Fig. 286

**Lavabo** d'angle 1/2 circulaire à petit dossier de 0.12 de haut, 2 trous pour robinets, trop-plein combiné pour vidage à bouchon, coquille porte savon.

Largeur : 0.60 ; Côté : 0.41 ; Saillie : 0.58  
Cuvette : 0.38 × 0.30



Fig. 287

**Petit lavabo** lave-mains d'angle 1/2 circulaire sans dossier, trop-plein combiné pour vidage à bouchon, coquille porte-savon, 2 trous pour vis de fixation.

Grandeur	Largeur	Saillie	Côté
A	0.53	0.49	0.38
B	0.42	0.38	0.30



Fig. 288

**Petit lavabo** lave-mains d'angle 1/2 circulaire, à dossier percé d'un trou de robinet, trop-plein combiné pour vidage à bouchon, coquille porte-savon 2 trous pour vis de fixation.

Hauteur : 0.40 ; Largeur : 0.45  
Saillie : 0.35

Vidages et siphons pour lavabos, voir page 35



## LAVABOS PORCELAINES ANGLAISE BLANCHE



E. CHAFFOTEAUX

Fig. 289

**Petit lavabo** lave-mains 1/2 circulaire de face sans dossier, à trop-plein combiné pour vidage à bouchon; coquilles porte-savon, 3 trous pour vis de fixation, sans trou de robinet.

Grandeurs :

A. 0.40 × 0.40

B. 0.34 × 0.34



E. CHAFFOTEAUX

Fig. 290

**Petit lavabo** lave-mains 1/2 circulaire de face à dossier percé d'un trou pour robinet, trop-plein combiné pour vidage à bouchon; coquilles porte-savon, 3 trous pour vis de fixation.

Hauteur 0.40 Largeur 0.34 Saillie 0.34



E. CHAFFOTEAUX

Fig. 291

**Petit lavabo** lave-mains rectangulaire, coquilles porte-savon, sans trou de robinet, trop-plein combiné pour vidage à bouchon, 3 trous pour vis de fixation.

Grandeurs :

A. sans dossier 44 × 26

B. " " 36 × 25

Fig. 292. — Le même **Lavabo** mais avec dossier haut de 0.125 (se fait seulement dans la taille 44 × 26).



E. CHAFFOTEAUX

Fig. 293

**Lavabo uni** rectangulaire à dossier plat de 0.28 de haut percé d'un trou de robinet, avec ou sans coquilles porte-savon en saillie, vidage simple, 3 trous pour vis de fixation.

Saillie : 0.21 Hauteur totale : 0.38

Largeur sans porte-savon 0.30

" avec porte-savon 0.38



## POSTES D'EAU EN PORCELAINE

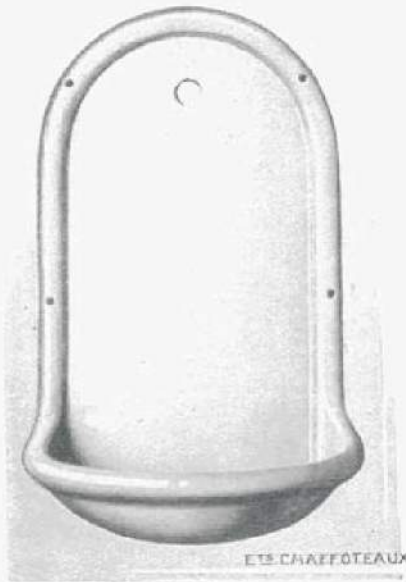


Fig. 232

Fig. 232. Poste d'eau en porcelaine unie à dossier plat percé d'un trou de robinet, sans porte savon, vidage par bonde à grille, 4 trous pour vis de fixation.

	Modèle de face	
	N° 1	N° 2
Hauteur	0,630	0,560
Largeur	0,380	0,350
Saillie	0,300	0,280
Hauteur du robinet au fond de la cuvette. . . . .	0,480	0,420

Fig. 233. Poste d'eau en porcelaine unie modèle d'angle avec porte-savon, percé d'un trou de robinet, vidage par bonde à grille, 4 trous pour vis de fixation.

	Modèle d'angle	
Hauteur	0,600	
Largeur	0,350	
Saillie	0,310	
Hauteur du robinet au fond de la cuvette	0,460	

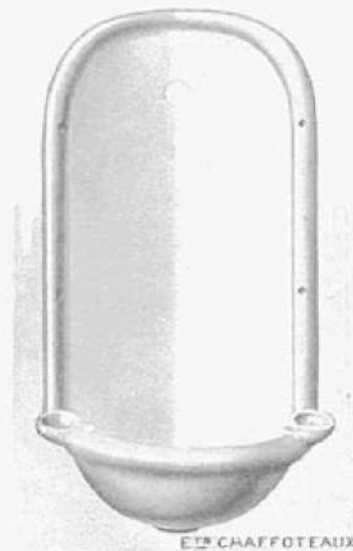


Fig. 233

Fig. 234. Poste d'eau en porcelaine unie à dossier plat, percé d'un trou de robinet, avec porte-savon, vidage par bonde à grille, 4 trous pour vis de fixation.

	Modèle de face	
	N° 1	N° 2
Hauteur	0,630	0,560
Largeur	0,470	0,450
Saillie	0,300	0,280
Hauteur du Robinet au fond de la cuvette	0,480	0,420

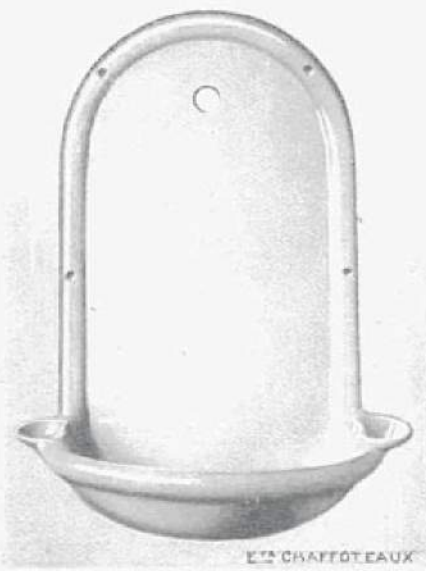
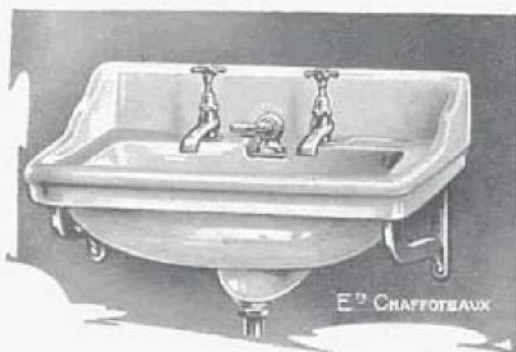


Fig. 234



## LAVABOS GRÈS ÉMAIL PORCELAINE AVEC ROBINETTERIE



Grandeur	Longueur	Largeur
A	0.66	0.51
B	0.60	0.48

### TYPE D'INSTALLATION N° 1065

- 1 **Lavabo rectangulaire**, grès émail porcelaine, fig. 236.
- 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat, de 0,010, marqués «Chaud» et «Froid» fig. 336 bis.
- 1 **Vidage à clapet à bascule**, cuivre nickelé, disposé en trop plein, fig. 334.

2 **Consoles fonte unie**, avec ceinture fer plat, fig. 205 bis.  
*Sauf ordre contraire cette installation est livrée telle que décrite ci-dessus.*

*Elle peut être modifiée comme suit :*

- N° 1065 A. — **Vidage à clapet à tirette** cuivre nickelé, fig. 335, en remplacement du vidage à bascule.
- N° 1065 B. — 2 **Robinets à poucette**, cuivre nickelé, bec plat de 0,010, fig. 337 bis, en remplacement des robinets à croisillons.
- N° 1065 C. — 1 **Siphon**, cuivre nickelé, de l'un de nos trois modèles 393, 394 ou 395.

### TYPE D'INSTALLATION N° 1066

- 1 **Lavabo 1/2 circulaire**, grès émail porcelaine, fig. 237.
- 2 **Robinets à poucette**, cuivre nickelé, bec plat, de 0,010, marqués «Chaud et Froid», fig. 337 bis.
- 1 **Vidage à clapet à bascule**, cuivre nickelé, disposé en trop plein, fig. 334.
- 2 **Consoles fonte unie**, avec ceinture, fer plat, fig. 205 bis.

*Sauf ordre contraire cette installation est livrée telle que décrite ci-dessus.*

*Elle peut être modifiée comme suit :*

- N° 1066 A. — **Vidage à clapet à tirette**, cuivre nickelé, fig. 335, en remplacement du vidage à bascule.
- N° 1066 B. — 2 **Robinets à croisillons**, cuivre nickelé, bec plat de 0,010, fig. 337 bis, en remplacement des robinets à croisillons.
- N° 1066 C. — 1 **Siphon**, cuivre nickelé, l'un de nos trois modèles, fig. 393, 394 ou 395.



Grandeur	Longueur	Largeur
A	0.67	0.50
B	0.60	0.45



## LAVABOS PORCELAINES SUR PIÉDESTAL



Fig. 275

**Lavabo** ovale monté sur piédestal, rond cannelé, disposé pour vidage Américain formant trop-plein, deux trous de robinets, coquilles porte-savon, fig. 275.

Grandeur A	76×56.
Hauteur totale	0.84
Grandeur B	70×50
Hauteur totale	0.84

*Le même lavabo se fait également avec disposition pour vidage à clapet.*

*Le piédestal carré peut être fourni comme fig. 276.*

**Lavabo** rectangulaire monté sur piédestal carré, modèle à trop-plein combiné disposé pour vidage à clapet, deux trous de robinets, coquilles porte-savon, fig. 276.

Dimensions	70×50
Hauteur totale	0.81

*Le même lavabo se fait également avec disposition pour vidage Américain formant trop plein.*

*Le piédestal rond cannelé peut être fourni comme fig. 275.*

**Pour la robinetterie et accessoires de lavabos, voir page 35.**



Fig. 276



## LAVABOS PORCELAINE SUR PIÉDESTAL



Fig. 277

Lavabo demi-circulaire monté sur piédestal rond cannelé, disposé pour vidage Américain formant trop-plein, deux trous de robinet, coquilles porte-savon, fig. 277.

Dimensions 70×50  
Hauteur totale 0.83

Le même lavabo se fait également avec disposition pour vidage à clapet.

Lavabo d'angle monté sur piédestal rond cannelé, modèle à trop-plein combiné disposé pour vidage à clapet deux trous de robinet, coquilles porte-savon, fig. 278.

Grandeur A 76×56  
" B 70×50  
Hauteur totale 0.83

Le même lavabo se fait également avec disposition pour vidage Américain formant trop plein,

Pour la robinetterie et accessoires de lavabos, voir page 35.



Fig. 278





## URINOIRS EN PORCELAINÉ

Urinoirs unis en porcelaine blanche, trop-plein combiné effet d'eau circulaire



Fig. 413  
Urinoir de face sans bec

Grandeur	Hauteur	Largeur	Saillie
A	0.47	0.38	0.23
B	0.43	0.35	0.20
C	0.39	0.30	0.17



Fig. 414  
Urinoir de face à bec

Grandeur	Hauteur	Largeur	Saillie
A	0.48	0.38	0.30
B	0.43	0.35	0.28



Fig. 415  
Urinoir d'angle sans bec

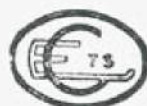
Grandeur	Hauteur	Largeur	Saillie
A	0.38	0.44	0.32
B	0.33	0.41	0.31



Fig. 416  
Urinoir d'angle à bec

Grandeur	Hauteur	Largeur	Saillie
A	0.38	0.44	0.41
B	0.35	0.40	0.38

Accessoires pour urinoirs porcelaine, voir page 20 K.



## URINOIRS EN FONTE ÉMAILLÉE



Fig. 410

Urinoir de face à bonde Siphonide

Grandeur	Longueur	Largeur	Profondeur
A	0.30	0.20	0.15
B	0.27	0.18	0.15



Fig. 411

Urinoir d'angle, à bonde siphonide

Grandeur	Longueur	Largeur	Profondeur
A	0.29	0.23	0.16
B	0.25	0.19	0.15

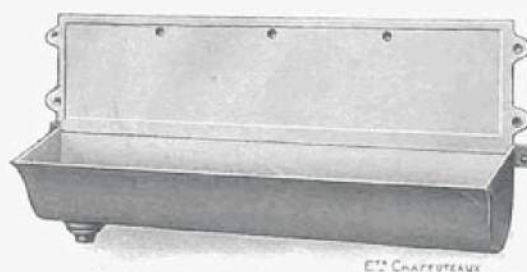


Fig. 412

Urinoir commun à dossier, bonde siphonide, avec pattes de fixation pour établissements publics

Grandeur	Longueur	Largeur	Profondeur	Hauteur du Dossier
A	1.00	0.20	0.14	0.23
B	0.82	0.20	0.13	0.20
C	0.60	0.18	0.13	0.20



## CLOSET A CLAPET, EN PORCELAINE avec ou sans effet d'eau



Fig. 452  
Closet "Stella"

Closet "Stella" fig. 452 en porcelaine, clapet et mécanisme en cuivre massif, abattant chêne verni se fixant directement sur la cuvette, poignée de tirage porcelaine.

Cet appareil se fait avec ou sans effet d'eau, nos prix s'entendent pour monture cuivre poli; moyennant plus-value, nous pouvons livrer la monture en cuivre nickelé.

Plus-value pour abattant façon acajou ou acajou véritable, avec ou sans couvercle.

## ACCESSOIRES POUR URINOIRS



Fig. 105  
Douille d'arrivée  
d'eau, cuivre nickelé



Fig. 106bis  
Douille de décharge avec  
raccord cuivre nickelé.



Fig. 107  
Robinet d'arrêt, tête  
cache-entrée, à double  
raccord, nickelé



Fig. 106 ter  
Douille de décharge  
et siphon méplat cuivre  
nickelé



Fig. 108  
Alimentation cuivre nickelé  
comprenant 1 robinet d'arrêt tête  
cache-entrée à double raccord avec  
rallonge à douille d'arrivée.

Pour les Urinoirs voir page 201



## ACCESSOIRES POUR WATER-CLOSETS



Fig. 120

**Chânes de tirage**  
*A* en fer étamé poignée bois.  
*B* en cuivre nickelé poignée porcelaine.  
*C* en cuivre nickelé, poignée porcelaine montée sur applique.



Fig. 121

**Collier à contre partie** cuivre fondu avec tige de scellement de 12 à 55<sup>m/m</sup>



Fig. 133

**Verrou indicateur** pour cabinet public *libre* — *occupé* en fer noir, cuivre poli et cuivre nickelé.



Fig. 130

**Manchon caoutchouc** pour raccorder le tuyau de chasse à la cuvette.



Fig. 130bis

**Manchon en caoutchouc à épaulement** pour raccorder le tuyau de chasse à la cuvette



Fig. 123

**Coude de chasse en plomb** pour tuyau de chasse 35 et 40<sup>m/m</sup>



Fig. 126

**Demi-collier cuivre poli ou nickelé** pour colonne de chasse.



Fig. 127

**Demi-collier cuivre poli ou nickelé** avec butoir caoutchouc pour colonne de chasse



Fig. 132

**Tuyaux de chasse** avec raccord de réservoir soudé.  
*A* en plomb.  
*B* en fer galvanisé.  
*C* en cuivre poli ou nickelé.



Fig. 124

**1/2 Collier** cuivre embouti pour colonne de chasse, de 20 à 50<sup>m/m</sup>.



Fig. 128

**Distributeur de papier hygiénique** en chêne verni façon acajou acajou véritable.



Fig. 119

**Butoir caoutchouc** amortisseur se plaçant sous l'abattant



Fig. 129

**Gache feuillard galvanisé** de 22 à 70<sup>m/m</sup>



Fig. 421

**Vis à cache-tête mobile** nickelée  
 23×40  
 23×50  
 24×60



Fig. 422

**Vis à tête plate** nickelée  
 20×20  
 20×30  
 23×50



## BIDETS PORCELAINE AVEC ROBINETTERIE



TYPES D'INSTALLATIONS 1080 et 1081

N° 1081, petit modèle.

- 1 **Bidet piédestal** à cannelures, 2<sup>e</sup> grandeur, d'une seule pièce, en porcelaine anglaise, alimentation par circulation intérieure dans la gorge supprimant toute sensation de froid, fig. 145, monté avec **Robinetterie** complète, en cuivre nickelé, à 2 robinets à croisillons, boisseaux ronds, **Vidage américain** à bonde à grille formant trop-plein, douilles d'arrivée et de départ à raccord, petit modèle, fig. 331, 4 **Vis à cache-tête**, cuivre nickelé, fig. 421, de 24×60 pour fixation du bidet au sol.

N° 1080, grand modèle.

Installation semblable à la précédente mais avec **Bidet piédestal** à cannelures, 1<sup>re</sup> grandeur, et **Robinetterie grand modèle**, fig. 331.

Ces installations sont livrées telles que décrites et illustrées. Sur demande et moyennant plus-value nous fournissons avec ces installations :

- 1 **Siphon** cuivre nickelé, fig. 333.

	Longueur	Largeur	Hauteur
1 <sup>re</sup> Grandeur,	0,620	0,370/0,330	0,390
2 <sup>e</sup> —	0,555	0,350/0,310	0,400

### TYPE D'INSTALLATION N° 1082

- 1 **Bidet piédestal** à cannelures à **douche ascendante**, d'une seule pièce, en porcelaine anglaise, alimentation par circulation intérieure dans la gorge supprimant toute sensation de froid, fig. 145.
- 1 **Robinetterie** complète, en cuivre nickelé, à 2 robinets à croisillons, à boisseaux ronds, 1 robinet à croisillons pour **douche ascendante**, **Vidage américain** à bonde à grille formant trop-plein, douilles d'arrivée et de départ à raccord, fig. 332.
- 4 **Vis à cache-tête**, cuivre nickelé, fig. 421, de 24×60 pour fixation du bidet au sol.



Cette installation est livrée telle qu'illustrée. Sur demande et moyennant plus-value nous fournissons :

- 1 **Siphon** cuivre nickelé, fig. 333.

Longueur	Largeur	Hauteur
0,580	0,330×0,390	0,350



## BIDETS PORCELAINES AVEC ROBINETTERIE

TYPES D'INSTALLATIONS N° 1083-1084

### N° 1084. — PETIT MODÈLE

- 1 Bidet piédestal uni, fig. 144, 2<sup>e</sup> grandeur, en porcelaine anglaise, alimentation par circulation intérieure dans la gorge supprimant toute sensation de froid, avec Robinetterie cuivre nickelé, 2 robinets à croisillons, « Froid », douilles d'arrivée à raccord, modèle ordinaire léger, fig. 330.  
 Vidage à clapet à tirette, cuivre nickelé, disposé en trop-plein, fig. 335.  
 4 Vis à cache-tête, cuivre nickelé, fig. 421, de 24×60 pour fixation du bidet au sol.

### N° 1083. — GRAND MODÈLE

Installation semblable à la précédente mais avec bidet piédestal uni, 1<sup>er</sup> grandeur et robinetterie, fig. 330, modèle fort.

Ces deux installations sont livrées telles que décrites et illustrées, mais sur demande nous fournissons :

- A. — 1 Vidage à clapet à bascule disposé en trop-plein, fig. 334, en remplacement du vidage à tirette.  
 B. — 1 Siphon cuivre nickelé, fig. 333.



	Longueur	Largeur	Hauteur
1 <sup>er</sup> grand.	0,630	0,390/0,340	0,390
2 <sup>e</sup>	0,575	0,345/0,300	0,390

### TYPE D'INSTALLATION N° 1085

- 1 Bidet piédestal uni, en porcelaine anglaise, alimentation par circulation intérieure dans la gorge supprimant toute sensation de froid, fig. 146.  
 2 Robinets à lanterne, à croisillons, cuivre nickelé, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 328, avec douilles d'arrivée à raccord.  
 1 Vidage à clapet à tirette, en cuivre nickelé, disposé en trop-plein, fig. 335.  
 4 Vis à cache-tête, cuivre nickelé, fig. 421, pour fixation du bidet au sol.

Cette installation est livrée telle qu'illustrée. Sur demande nous pouvons la modifier comme suit :

N° 1085 A. — Vidage à clapet à bascule, en cuivre nickelé, disposé en trop-plein, fig. 334, en remplacement du vidage à tirette.

N° 1085 B. — 1 Siphon cuivre nickelé, fig. 333.



Longueur	Largeur	Hauteur
0,575	0,345/0,300	0,390



## BAIN DE PIED BIDET PORCELAINE AVEC ROBINETTERIE



<i>Longueur</i>	<i>Largeur</i>	<i>Hauteur</i>
0,620	0,400	0,340

### TYPE D'INSTALLATION N° 1087

- 1 **Bain de pied bidet** piedestal uni, en porcelaine anglaise, fig. 492.
- 2 **Robinets à lanterne**, à croisillons, cuivre nickelé, marqués « Chaud » et « Froid », fig. 328, avec douille d'arrivée à raccord.
- 1 **Vidage à clapet à bascule**, en cuivre nickelé, disposé en trop plein, fig. 334.
- 4 **Vis à cache-tête**, cuivre nickelé, fig. 421, pour fixation du bain de pied bidet au sol.

*Cette installation est livrée telle qu'illustrée; sur demande, nous pouvons la modifier comme suit :*

N° 1087 A. **Vidage à clapet à tirette** en cuivre nickelé, disposé en trop plein, fig. 335, en remplacement du vidage à bascule.

N° 1087 B. 1 **Siphon** cuivre nickelé, fig. 333.

## BIDET PORTATIF



Fig. 451

**Bidet portatif**, socle ébénisterie, pieds tournés, cuvette 1 2 porcelaine à large gorge.

### DIMENSIONS

Longueur extérieure . . . . .	0,500
Grande largeur . . . . .	0,300
Petite largeur . . . . .	0,265
Hauteur . . . . .	0,425

Ce bidet avec cuvette 1 2 porcelaine à large gorge se fait avec socle ébénisterie en hêtre ou en noyer verni. Nous garantissons d'une façon absolue la fabrication de ces meubles ajustés spécialement, qui forment avec leurs pieds tournés une ébénisterie élégante et que nous recommandons particulièrement pour un usage de longue durée.



ULTIMHEAT®  
UNIVERSITY MUSEUM

## BIDETS PORTATIFS



Fig. 490  
Fermé

**Bidet Tabouret** avec cuvette en 1/2 porcelaine.  
Siège canné à glissière latérale.

Se fait en . . . . Hêtre verni  
— façon noyer  
— façon acajou  
— laqué

### DIMENSIONS

Longueur totale . . . . .	0,520
Largeur totale . . . . .	0,345
Hauteur . . . . .	0,440



Fig. 490  
Ouvert

### DIMENSIONS

Longueur totale . . . . .	0,500
Largeur totale . . . . .	0,345
Hauteur . . . . .	0,425



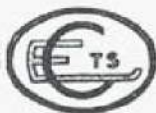
Fig. 491  
Fermé

**Bidet portatif, petit modèle,** avec couvercle emboîté  
à rainures.

Se fait en . . . . Hêtre verni  
— façon noyer  
— façon acajou  
— laqué



Fig. 491  
Ouvert





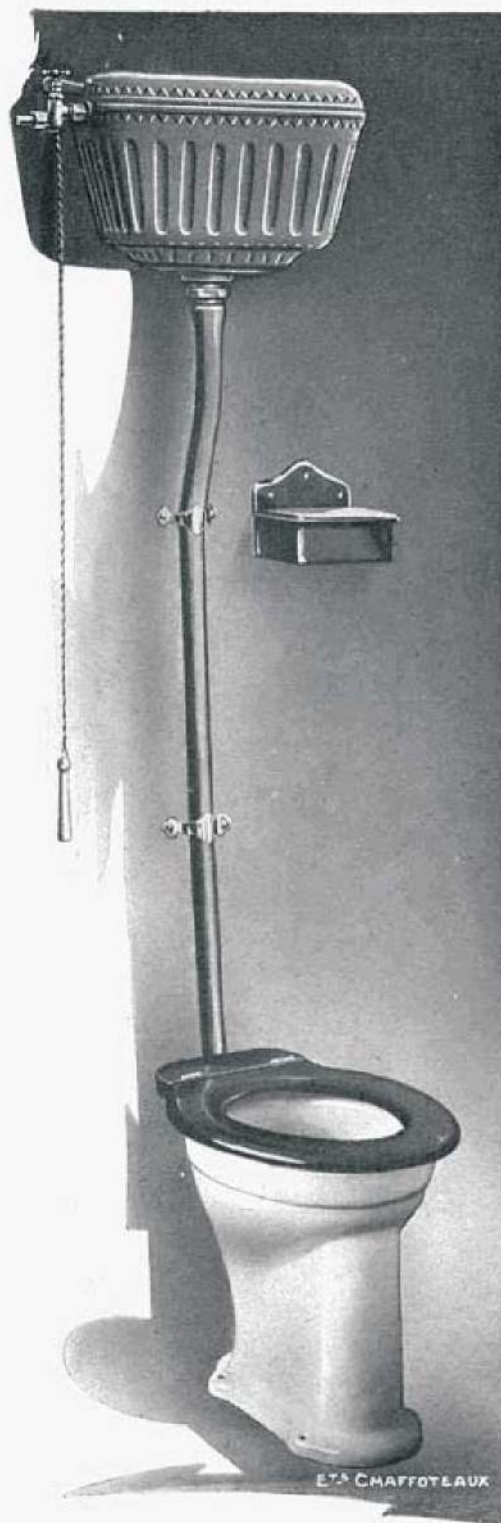
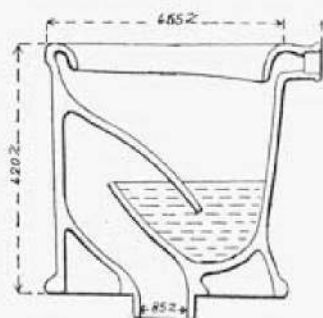
## CLOSETS A CHASSE DIRECTE

## TYPE D'INSTALLATION N° 1101

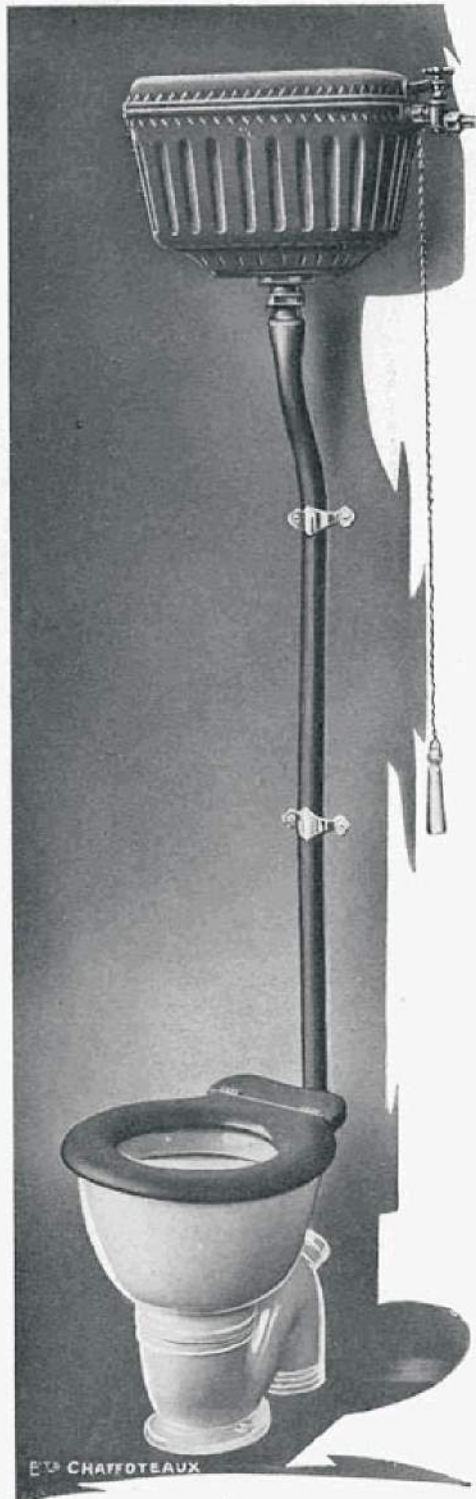
- 1 **Cuvette** à chasse directe, en porcelaine anglaise blanche unie, siphon intérieur sans tubulure de ventilation, sortie centrale, oreilles porte-abattant, fig. 224.
- 1 **Abattant** en chêne ciré de 0,027 d'épaisseur, à dormant avec boulons et rondelles cuir et fer, fig. 51.
- 1 **Réservoir de chasse à tirage "LABOR"** à débit réglable, fig. 321, complet avec couvercle, chaîne de tirage, culot et raccord de départ cuivre.  
Plus value pour robinet d'arrêt fig. 326.
- 1 **Tuyau de chasse** en plomb, de 0,035 de diamètre, hauteur 1 m. 70, fig. 132, avec raccord du réservoir soudé.
- 2 **Demi-colliers** en cuivre nickelé, fig. 126.
- 1 **Coude de chasse** en plomb, de 0,035 de diamètre, fig. 123.
- 1 **Manchon** - ligature simple en caoutchouc, fig. 130, pour joint du tuyau de chasse avec la cuvette.
- 4 **Vis à cache-tête**, en cuivre nickelé, fig. 421, de 24×60, pour fixation de la cuvette au sol.

*Pour les abattants chêne verni, façon acajou et acajou massif, voir nos articles 51, 52, 53 et 54. Page 10 C.*

Coupe



## CLOSETS A SIPHON, CUVETTE RONDE



## TYPE D'INSTALLATION N° 1125

- 1 **Cuvette ronde** en faïence fine, dite 1/2 porcelaine, à chasse directe, avec oreilles porte-abattant, de 0,335 de diamètre, fig. 215.
  - 1 **Siphon** en faïence fine, dite 1/2 porcelaine, uni, sortie droite ou oblique, fig. 220.
  - 1 **Réservoir de chasse à tirage "LABOR"** à débit réglable, fig. 321, complet avec couvercle, chaîne de tirage, culot et raccord de départ cuivre.
- Plus value pour Robinet d'arrêt fig. 326.
- 1 **Tuyau de chasse** en plomb, de 0,035 de diamètre, hauteur 1 m. 70, fig. 132, avec raccord du réservoir soudé.
  - 2 **Demi-colliers**, cuivre nickelé, fig. 126.
  - 1 **Coude de chasse** en plomb de 0,035 de diamètre, fig. 123.
  - 1 **Manchon** - ligature simple en caoutchouc, fig. 130, pour joint du tuyau de chasse à la cuvette.
  - 1 **Abattant** en chêne ciré de 0,027 d'épaisseur, à dormant, avec boulons et rondelles fer et cuir, fig. 51.
  - 2 **Vis à cache-tête** en cuivre nickelé, fig. 421, de 24×60, pour fixation du siphon au sol.

*Sauf instructions contraires, nous livrons cette installation telle qu'illustrée. Sur demande nous pouvons la modifier comme suit :*

N° 1125 A. — **Cuvette ronde** de 0.355 avec siphon uni.

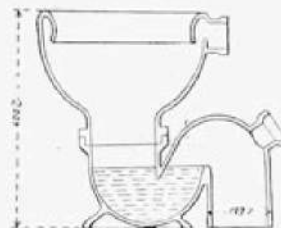
N° 1125 B. — **Cuvette ronde** de 0.355 avec siphon orné.

N° 1125 c. — **Cuvette ronde** de 0.375 avec siphon orné.

N° 1125 D. — **Siphon**, fonte émaillée, emboîtement de 135, sortie de 100, fig. 389, en remplacement du siphon faïence.

**NOTA.** — *Bien spécifier à la commande si le siphon est à chute droite ou oblique; sauf indication contraire nous livrons le siphon à chute droite.*

Coupe de la cuvette ronde de 0.335



## CLOSETS A SIPHON, CUVETTE OVALE

## TYPE D'INSTALLATION N° 1126

- 1 **Cuvette** ovale en faïence fine, dite 1/2 porcelaine, à chasse directe, avec oreilles porte-abattant, de 0.38 x 0.41, fig. 219.
  - 1 **Siphon** en faïence fine, dite 1/2 porcelaine, orné, sortie droite ou oblique, fig. 221.
  - 1 **Réservoir de chasse à tirage "LABOR"** à débit réglable, fig. 321, complet avec couvercle, chaîne de tirage, culot et raccord de départ cuivre.
- Plus value pour Robinet d'arrêt fig. 326.
- 1 **Tuyau de chasse** en plomb, de 0,035 de diamètre, hauteur 1 m. 70, fig. 132, avec raccord du réservoir soudé.
  - 2 **Demi-colliers** cuivre nickelé, fig. 126.
  - 1 **Coude de chasse** en plomb, de 0,035 de diamètre, fig. 123.
  - 1 **Manchon** - ligature simple en caoutchouc, fig. 130, pour joint du tuyau de chasse à la cuvette.
  - 1 **Abattant** en chêne ciré de 0,027 d'épaisseur, à dormant, avec boulons et rondelles fer et cuir, fig. 51.
  - 2 **Vis à cache-tête** en cuivre nickelé, fig. 421, de 24 x 60, pour fixation du siphon au sol.

*Sauf instructions contraires, nous livrons cette installation telle qu'illustrée. Sur demande nous pouvons la modifier comme suit :*

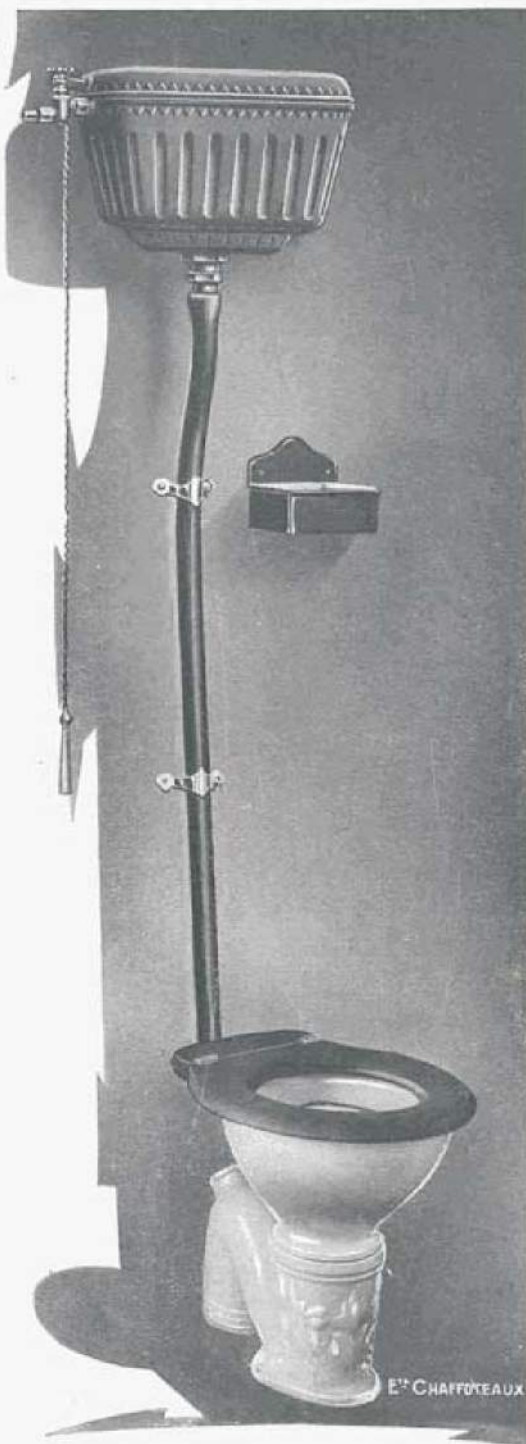
N° 1126 a. — **Siphon**, fonte émaillée, emboîtement de 150, sortie de 100, fig. 389, en remplacement du siphon faïence orné.

N° 1126 b. — **Cuvette ovale** de 0,37 x 0,33, fig. 218, avec siphon faïence uni, fig. 220. (Le siphon orné, fig. 221 ne se livre pas avec cette cuvette.)

N° 1126 c. — **Cuvette ovale** de 0,37 x 0,33, fig. 218, avec siphon fonte émaillée, emboîtement de 135, sortie de 100, fig. 389.

**NOTA.** — Bien spécifier à la commande si le siphon est à chute droite ou oblique; sauf indication contraire nous livrons le siphon à chute droite.

Coupe de la cuvette ovale 38 x 41



E<sup>ts</sup> CHAFFOTEAUX

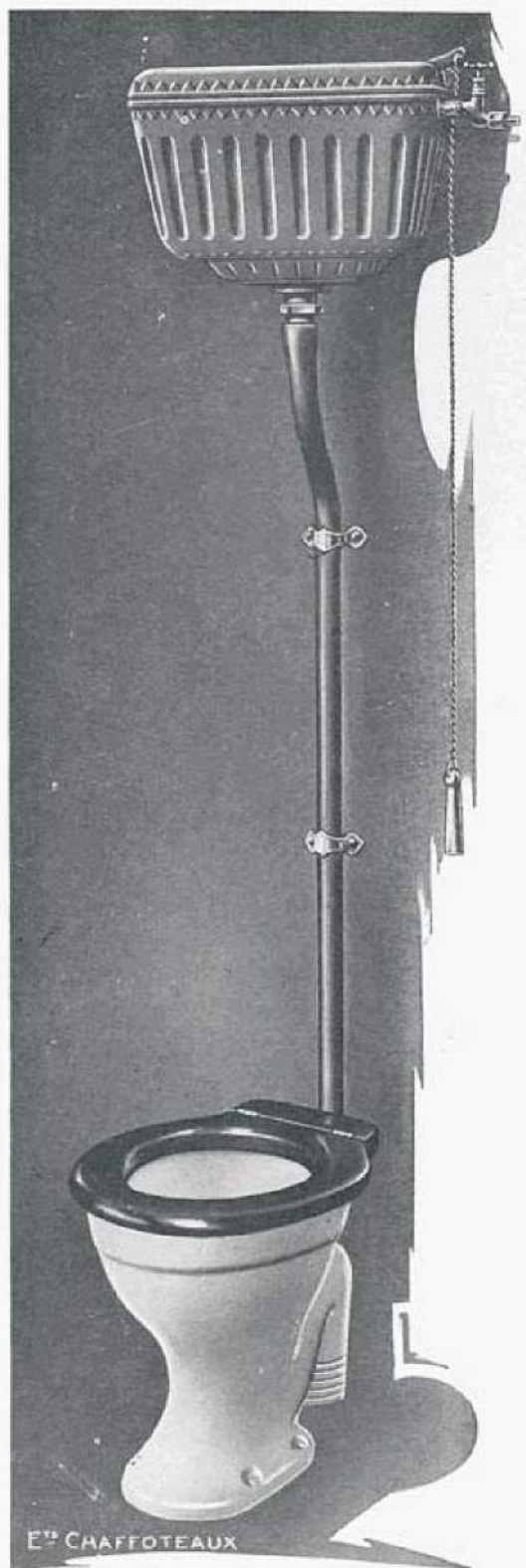


25



ULTIMHEAT<sup>®</sup>  
UNIVERSITY MUSEUM

## CLOSETS A CHASSE DIRECTE



### TYPE D'INSTALLATION N° 1127

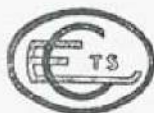
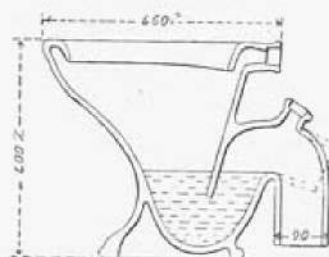
- 1 **Cuvette** à chasse directe en porcelaine anglaise blanche unie, à siphon apparent ventilé, d'une seule pièce, avec oreilles porte-abattant, fig. 223.
  - 1 **Abattant** en chêne ciré de 0,027 d'épaisseur, à dormant, avec boulons et rondelles cuir et fer, fig. 51.
  - 1 **Réservoir de chasse à tirage "LABOR"** à débit réglable, fig. 321, complet avec couvercle, chaîne de tirage, culot et raccord de départ cuivre.
- Plus value pour Robinet d'arrêt, fig. 326.
- 1 **Tuyau de chasse** en plomb, de 0,035 de diamètre, hauteur 1 m. 70, fig. 132, avec raccord du réservoir soudé.
  - 2 **Demi-colliers** en cuivre nickelé, fig. 126.
  - 1 **Coude de chasse** en plomb de 0,035 de diamètre, fig. 123.
  - 1 **Manchon-ligature** simple en caoutchouc, fig. 130, pour joint de tuyau de chasse à la cuvette.
  - 4 **Vis à cache-tête**, en cuivre nickelé, fig. 421, de 24×60, pour fixation de la cuvette au sol.

NOTA. — Cette cuvette est à sortie verticale ou à sortie oblique, la sortie oblique se fait soit à l'arrière, soit à droite ou à gauche (la désignation à droite ou à gauche s'entend étant assis sur le siège).

Sauf ordre contraire, nous livrons toujours la cuvette à sortie verticale.

Pour les abattants chêne verni, façon acajou et acajou massif, voir nos articles 51, 52, 53 et 54, Page 10C.

Coupe



## BAIGNOIRES EN FONTE ÉMAILLÉE

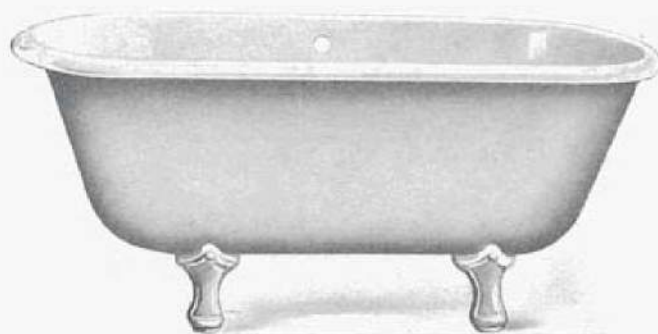


Fig. 141

Baignoire à deux têtes, à large gorge, émaillée intérieurement et sur la gorge, pieds mobiles, extérieur brut.

3 tailles

DIMENSIONS	Modèle A	Modèle B	Modèle C
Longueur totale extérieure.....	1.720	1.650	1.500
Largeur totale extérieure.....	0.760	0.730	0.730
Hauteur totale.....	0.650	0.650	0.620
Longueur intérieure.....	1.200	1.125	0.980
Largeur intérieure.....	0.400	0.455	0.455
Hauteur intérieure.....	0.500	0.500	0.500
Largeur de la gorge.....	0.072	0.072	0.072

Coupe et plan de nos Baignoires fig. 141

Modèle B



Plus-values } Extérieur peint une ou deux couches.  
 } Laquage au four sur demi enduit.  
 } " " enduit avec ou sans filets de couleur.

Nota. — Nos émaux étant sans plomb nous les garantissons à l'usage des bains sulfureux.  
 Les dimensions et cotes ci-dessus sont données à titre d'indication et sans garantie.  
 Ces baignoires peuvent se monter de façons différentes suivant les besoins et les goûts.  
 Voir, plaques de robinetterie, cuivree et accessoires, pages 31 et 32.



## BAIGNOIRES FONTE ÉMAILLÉE

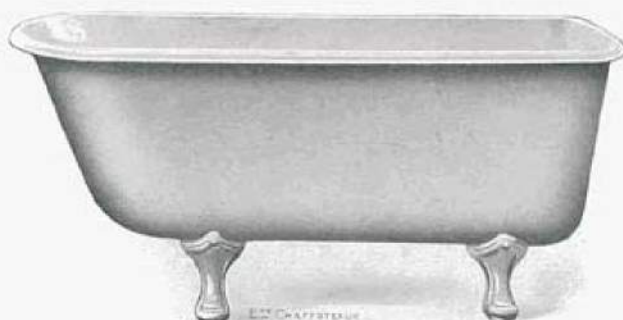


Fig. 142

Baignoires à bords parallèles, à une tête, à large gorge émaillée intérieurement et sur la gorge, pieds mobiles, extérieur brut

DIMENSIONS	Modèle A	Modèle B	Modèle C
Longueur totale extérieure.....	1.720	1.650	1.520
Largeur totale extérieure.....	0.770	0.745	0.700
Hauteur totale.....	0.650	0.650	0.650
Longueur intérieure.....	1.260	1.250	1.160
Largeur intérieure.....	0.480	0.440	0.420
Hauteur intérieure.....	0.480	0.500	0.520
Largeur de la gorge.....	0.080	0.072	0.060

### Coupe et plan de nos Baignoires fig. 142

#### Modèle A



Plus-values { Extérieur peint une ou deux couches.  
Laquage au four sur demi enduit.  
" sur enduit avec ou sans filets de couleur.

**Nota.** — Nos émaux étant sans plomb nous les garantissons à l'usage des bains sulfureux.  
Les dimensions et cotes ci-dessus sont données à titre d'indication et sans garantie.  
Ces baignoires peuvent se monter de façons différentes suivant les besoins et les goûts.  
Voir plaques de robinetterie, cuivrie et accessoires, pages 31 et 32.



## CHAUFFE-BAINS A PRESSION AU GAZ "LE CELTIC"

Distributeur automatique d'eau chaude à distance

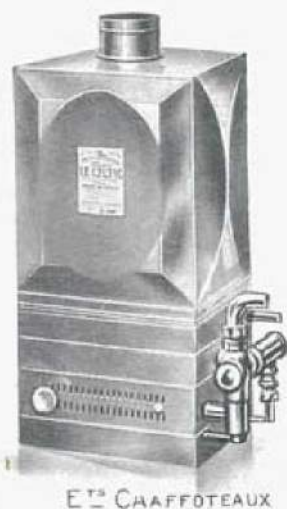


Fig. 198

**Appareil perfectionné, Éléant, Pratique**  
Fonctionnant sous toutes pressions d'eau et de gaz

Valve automatique à clapet métallique absolument indéréglable.

Brûleur mobile à flammes blanches, becs Bray.  
Veilleuse fixe à robinet indépendant.

Serpentin entièrement en cuivre rouge sans soudure, éprouvé à 25 kgs de pression par centimètre carré.

Chemise en tôle forte galvanisée avec dispositif de retour de flammes, recouvrant le serpentin, évitant toute déperdition de chaleur et assurant le rendement calorifique intégral du gaz consommé.

Enveloppe extérieure et socle en cuivre rouge écroui artistiquement nervuré.

Nos appareils se font en cuivre poli, cuivre oxydé, ou cuivre nickelé.

Les garnitures sont toujours en cuivre nickelé.

Bien indiquer en passant commande si l'arrivée d'eau doit être à droite ou à gauche en regardant l'appareil. Sauf indication contraire nous livrons toujours avec arrivée d'eau à droite.

Dans le cas de faible pression d'eau ou de gaz, nous l'indiquer pour nous permettre le réglage de la valve.

Numéros	DIMENSIONS			Débit d'eau chaude à 40° à la minute	Consommation de gaz à la minute	Puissance du compteur à gaz	Ventilation
	Largeur	Hauteur	Profondeur				
1	40%	80%	36%	20 litres	110 litres	30 becs	118 $\frac{m^3}{h}$
2	32%	71%	26%	14 15 "	90 "	10/20 becs	104 $\frac{m^3}{h}$
3	30%	66%	25%	10 12 "	85 "	10/20 becs	97 $\frac{m^3}{h}$

Une instruction pour la pose et un mode d'emploi sont joints à chaque appareil.

Pour les accessoires de ventilation, voir page 34.



## CHAUFFE-BAINS au BOIS, COKE ou CHARBON

### “L'ARMOR”

**Chauffe-Bains** instantané au bois, coke ou charbon à écoulement libre.

Faisceau tubulaire en cuivre rouge.

Ce **Chauffe-bains** est un appareil robuste d'un fini irréprochable, son débit est de 12 litres à la minute à une température de 40° à 45° suivant l'intensité du feu.



E<sup>2</sup> CHAFFOTEAUX

Fig. 199

Cet appareil se fait en tôle galvanisée laquée, intérieur cuivre ou tout cuivre rouge oxydé, garnitures cuivre nickelé.

Peut être livré avec chauffe-linge dessus ; se monte également avec douche.

Le bon fonctionnement de nos appareils est garanti. D'un placement facile, ils sont spécialement appropriés dans les endroits où le gaz fait défaut.

Essayés avant le départ de nos usines ils donnent toujours une entière satisfaction.

Leur fabrication soignée les font partout apprécier et adopter.

Diamètre 0.31.

Hauteur 1.10.

Ventilation 0,104.

Notre **Chauffe-bains** étant à écoulement libre, il importe d'observer quelques précautions dans son emploi.

A la mise en marche, l'appareil étant libre, chasser doucement l'air pour éviter les coups de pression. A cet effet, ouvrir légèrement le robinet d'eau, et attendre que l'eau coule par le jet. Allumer alors le foyer, puis régler le débit de l'eau suivant la température que l'on veut obtenir.

La sortie d'eau chaude doit toujours être libre.

Le bain terminé avant d'arrêter l'eau s'assurer que le foyer est bien éteint.

L'hiver en prévision des gelées, et après fonctionnement, vider l'appareil en dévissant le bouchon placé à la partie inférieure.

Même modèle : Débit 15 litres, Hauteur 1.10, Diamètre 0.31, Ventilation 104%.

*Une instruction pour la pose et le mode d'emploi est jointe à chaque appareil.*

Pour les Accessoires de ventilation, voir page 34.





ROBINETTERIES et VIDAGES de BAIGNOIRES



Fig. 418

**Vidage** formant trop-plein par soupape à chaînette, avec siphon, en cuivre nickelé.



Fig. 417

**Vidage** américain formant trop-plein, avec collier support pour être fixé à la baignoire, et siphon, en cuivre nickelé.



Fig. 430

**Vidage** à clapet à bascule, disposé en trop-plein, avec siphon, en cuivre nickelé.



Fig. 420

**Robinetterie** comprenant 2 robinets à croisillons "Chaud" et "Froid" montés sur plaque d'équerre, vidage américain formant trop-plein, siphon et collier de fixation, en cuivre nickelé.

**Robinetterie** comprenant 2 robinets à croisillons "Chaud" et "Froid", avec tuyaux d'alimentation descendant jusqu'au sol, vidage américain formant trop-plein et siphon en cuivre nickelé.

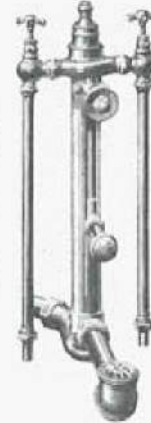


Fig. 425



Fig. 409

**Trop-plein** en cuivre nickelé.



Fig. 408

**Soupape** siphonide en cuivre nickelé avec raccord ordinaire à douille droite.



Fig. 407

**Soupape** siphonide en cuivre nickelé à raccord ordinaire et raccord de trop-plein, pouvant se monter à droite ou à gauche.



## ROBINETTERIES DE BAIGNOIRES



Fig. 297

**Nourrice** carrée à 2 robinets à croisillons "Chaud" et "Froid" bec déverseur et bouchon d'attente pour douches, douilles coudées à raccord, orifice de 0.016, en cuivre nickelé.



Fig. 298

**Plaque saillante droite** à 2 robinets à croisillons "Chaud" et "Froid", douilles à raccord, orifice de 0.016 ou 0.020, en cuivre nickelé.

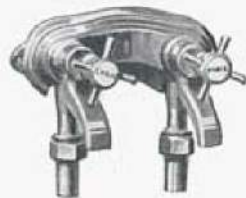


Fig. 299

**Plaque** de robinetterie à moulure cintrée à 2 robinets à croisillons "Chaud" et "Froid", boisseau rond, douilles à raccord, orifice de 0.016 ou 0.020, en cuivre nickelé.



Fig. 300

**Plaque saillante modèle riche** avec porte-savon, 2 robinets à croisillons "Chaud" et "Froid" avec douilles à raccord, orifice de 0.020, en cuivre nickelé.



Fig. 301

**Plaque** de robinetterie applique à 2 robinets à croisillons "Chaud" et "Froid", douilles à raccord, orifice de 0.016, en cuivre nickelé.



Fig. 302

**Plaque** de robinetterie applique à porte-savon, 2 robinets à croisillons "Chaud" et "Froid" debouts sur plaque d'équerre, douilles à raccord orifice de 0.020, en cuivre nickelé.



Fig. 387

**Plaque** de robinetterie d'équerre, 2 robinets à croisillons "Chaud" et "Froid", douilles à raccord orifice de 0.020, modèle extra fort en cuivre nickelé.

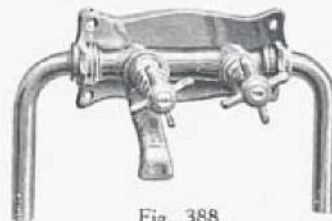


Fig. 388

**Plaque** de robinetterie à 2 robinets à croisillons "Froid" et "Chaud" alimentant la baignoire et un chauffe-bains à écoulement libre, douilles coudées à raccord, orifice de 0.016, en cuivre nickelé.

## DOUCHES & ACCESSOIRES



Fig. 240

**Douche simple en pluie,** tube de 22<sup>mm</sup>, robinet à croisillons et collier support, le tout en cuivre nickelé.



Fig. 390

**Jet pour douche locale** se montant sur tube métallique flexible fig. 203, à la place du collier.



Fig. 391

**Pomme pour douche locale** se montant sur tube métallique flexible fig. 203, à la place du collier.

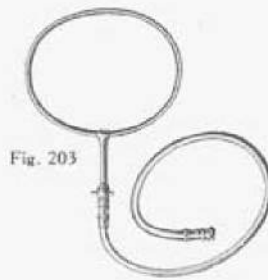


Fig. 203

**Collier pour douche,** en cuivre nickelé avec tube métallique flexible et raccord pour monter sur robinetterie.

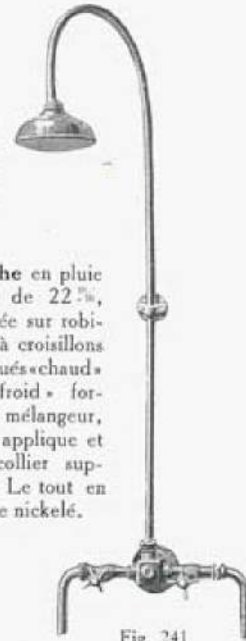


Fig. 241

**Douche en pluie** tube de 22<sup>mm</sup>, montée sur robinets à croisillons marqués «chaud» et «froid» formant mélangeur, avec applique et un collier support. Le tout en cuivre nickelé.

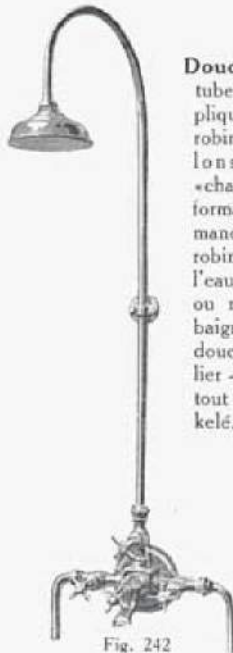


Fig. 242

**Douche en pluie** tube de 22<sup>mm</sup> à applique, montée sur robinets à croisillons, marqués «chaud» et «froid» formant mélangeur, manoeuvrée par 4 robinets donnant l'eau chaude, froide ou mélangée à la baignoire ou à la douche, avec collier support. Le tout en cuivre nickelé.



Fig. 404

**Boîte à manette à bascule** s'adaptant sur nos colonnes de douche et permettant l'adjonction d'un tube flexible à collier-douche. En cuivre nickelé. Hauteur utile : 0<sup>m</sup>25

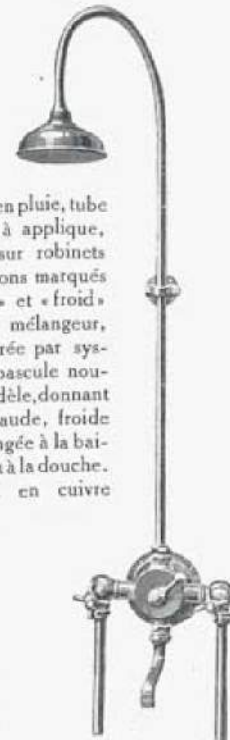


Fig. 498

**Douche en pluie,** tube de 22<sup>mm</sup> à applique, montée sur robinets à croisillons marqués «chaud» et «froid» formant mélangeur, manoeuvrée par système à bascule nouveau modèle, donnant l'eau chaude, froide ou mélangée à la baignoire ou à la douche. Le tout en cuivre nickelé.



Fig. 243

**Collier-Support** de 3<sup>mm</sup> à scellement avec rosace, en cuivre nickelé pour colonne de douche



Fig. 296

**Fourche-support** à scellement, montée sur applique en cuivre nickelé.



## ACCESSOIRES POUR VENTILATION de CHAUFFE-BAINS



Fig. 109  
**Aspirateur** sans chapeau en  
tôle galvanisée ou en cuivre  
rouge, oxydé ou nickelé.  
Diamètres 0.097 et 0.111.



Fig. 111  
**Chapeau** de ventilateur en  
tôle galvanisée  
Diamètres 0.097 et 0.111



Fig. 110  
**Aspirateur** à chapeau en  
tôle galvanisée  
Diamètres 0.097 et 0.111



Fig. 118  
**Ventouse** à tourni-  
quet en cuivre poli.  
Diamètres :  
0.12 et 0.14



Fig. 115  
**Rosace** cache entrée en cuivre  
poli, oxydé ou nickelé pour  
tuyaux de 0.097 et 0.111.

## VIDAGES ET SIPHONS CUIVRE NICKELÉ pour LAVABOS et POSTES D'EAU

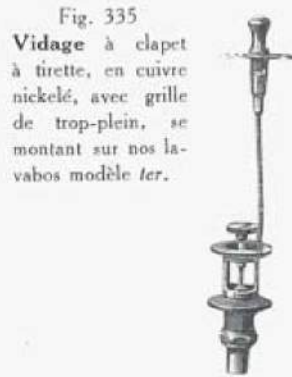


Fig. 154  
**Bonde à bouchon caoutchouc** avec chaînette et borne d'attache, en cuivre nickelé, modèle à lanterne se montant sur nos lavabos à trop-plein combiné.



Fig. 480  
**Vidage à clapet à bascule** en cuivre nickelé se montant sur nos lavabos Fig. 482.



Fig. 153  
**Bonde à bouchon caoutchouc** avec chaînette et borne d'attache, en cuivre nickelé, se montant sur nos lavabos à vidage ordinaire.



Fig. 152  
**Bonde à grille** cuivre nickelé, pour lavabos ou postes d'eau à vidage ordinaire.



Fig. 394  
**Siphon cuivre nickelé** modèle droit, départ horizontal, bouchon de dégorgeement et raccord (pour lavabo).



Fig. 333  
**Siphon cuivre nickelé** à raccords avec ou sans bouchon de dégorgeement pour bidet.



Fig. 395  
**Siphon cuivre nickelé vertical** forme bouteille bouchon de dégorgeement et raccord (p' lavabo).



Fig. 357  
**Bonde à grille** cuivre nickelé, modèle à lanterne se montant sur lavabos ou postes d'eau vidage à trop-plein combiné.



## ACCESSOIRES DE SALLES DE BAINS ET DE CABINETS DE TOILETTE

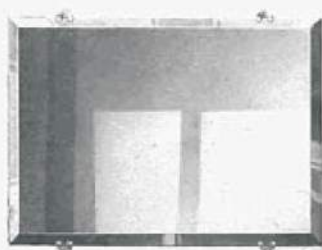


Fig. 261

**Glace** rectangulaire sans cadre, biseau de 0.02 avec 4 agrafes de fixation nickelées.  
Dimensions  
60×42, 66×48, 75×51, 84×57.



Fig. 262

**Glace** ovale sans cadre, biseau de 0.02 avec 4 agrafes de fixation nickelées.  
Dimensions  
60×42, 66×48, 75×51, 84×57.

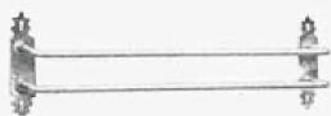


Fig. 102

**Porte-serviettes** monté sur appliques, à double barre, en cuivre nickelé.



Fig. 101 bis

**Porte-serviettes** monté sur appliques cuivre nickelé, à barres fixes en cristal.  
Même modèle à 1, 2 ou 3 branches.

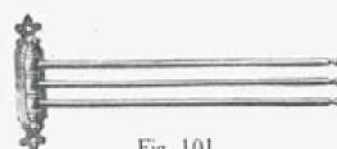


Fig. 101

**Porte-serviettes** avec branches mobiles, en cuivre nickelé.  
Même modèle à 1, 2, ou 3 branches.



Fig. 93

**Tablette glace** avec consoles et galerie cuivre nickelé.  
Dimensions  
60×12, 65×12, 70×12, 75×12.



Fig. 140

**Baguier**, cuivre nickelé.



Fig. 92

**Tablette glace** avec consoles en cuivre nickelé.  
Dimensions  
60×12, 65×12, 70×12, 75×12.



Fig. 100

**Porte-savon** applique surmonté d'un porte-verre en cuivre nickelé.



Fig. 103

**Porte verre** applique cuivre nickelé, avec verre en cristal.



Fig. 98

**Porte-savon** applique en cuivre nickelé.

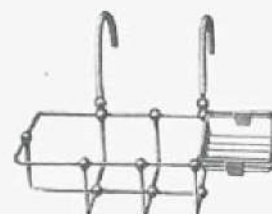


Fig. 96

**Porte éponge** avec porte-savon, cuivre nickelé.



## ROBINETTERIE POUR LAVABOS ET BIDETS



Fig. 336

**Robinet de lavabos,** bec plat, en cuivre nickelé. Distance de l'axe au bout du bec 80 m/m.



Fig. 336 bis

**Robinet de lavabos,** bec plat, en cuivre nickelé. Distance de l'axe au bout du bec 100 m/m.



Fig. 337

**Robinet de lavabos** fermant seul, modèle à poucette, en cuivre nickelé. Distance de l'axe au bout du bec 80 m/m.



Fig. 337 bis

**Robinet de lavabos** fermant seul, modèle à poucette, en cuivre nickelé. Distance de l'axe au bout du bec 100 m/m.



Fig. 328

**Robinet** en cuivre nickelé, pour bidet à arrivée d'eau dans la porcelaine.

Tous nos Robinets de Lavabos et de Bidets sont montés avec pastille porcelaine marquée "Chaud" ou "Froid".

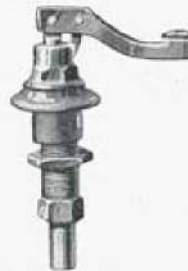


Fig. 328 bis

**Robinet** fermant seul, modèle à poucette, en cuivre nickelé, pour bidet à arrivée d'eau dans la porcelaine.

## CONSOLES EN FONTE AJOURÉE ET CEINTURES POUR LAVABOS



Fig. 205 — Sur champ

### Consoles en fonte ajourée

Longueurs 210 m/m - 270 m/m - 340 m/m



Fig. 205 bis — Sur plat

### Consoles en fonte avec ceinture



Pour lavabos rectangulaires avec consoles sur champ fig. 205 ou sur plat fig. 205 bis.



Pour lavabos demi-circulaires avec consoles sur champ fig. 205 ou sur plat fig. 205 bis.



Pour lavabos d'angle avec consoles sur champ fig. 205 ou sur plat fig. 205 bis.



## ROBINETS A VIS DE PRESSION (Vis apparente) "Système Cadet" CUIVRE POLI



Fig. 354

**Robinet à pression**  
vis extérieure bec et raccord.

Diamètres  
0.008  
0.010  
0.012  
0.015  
0.018  
0.020  
0.025  
0.030  
0.035  
0.040



Fig. 356

**Robinet à vis extérieure**  
à bec et raccord tête à cache-entrée.

Diamètres  
0.010  
0.012  
0.015  
0.018  
0.020  
0.025  
0.030

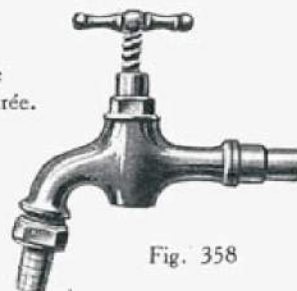


Fig. 358

**Robinet à pression à raccord**  
à vis extérieure,  
raccord d'arrosage au nez.

Diamètres  
0.010  
0.012  
0.015  
0.018  
0.020  
0.025  
0.030  
0.035  
0.040



Fig. 355

**Robinet à pression**  
à vis extérieure à bec  
sans raccord

Diamètres  
0.008  
0.010  
0.012  
0.015  
0.018  
0.020  
0.025  
0.030  
0.035  
0.040



Fig. 364

**Robinet à pression à vis extérieure**  
à 2 eaux à raccords.

Diamètres  
0.010  
0.012  
0.015  
0.018  
0.020  
0.025  
0.030  
0.035  
0.040



Fig. 363

**Robinet à pression**  
vis extérieure à 2 eaux,  
bouts à souder.

Diamètres  
0.008  
0.010  
0.012  
0.015  
0.018  
0.020  
0.025  
0.030  
0.035  
0.040



Fig. 368

**Robinet à pression à vis extérieure**  
avec applique à bout à souder,  
avec ou sans patte à scellement.

Diamètres  
0.012  
0.015  
0.020  
0.025



Fig. 369

**Robinet à pression à vis extérieure,**  
avec applique à raccord  
avec ou sans patte à scellement.

Diamètres  
0.012  
0.015  
0.020  
0.025





## BOUCHES D'ARROSAGE



Fig. 166.

**Bouche d'arrosage ronde,**  
en fonte, à bride droite,  
avec robinet à vis pour pression, à carré ou à poignée  
Fig. 166

Diamètre en  $\frac{m}{in}$   
20 - 25 - 30 - 35 - 40

**Bouche d'arrosage ovale,** en fonte, à bride droite,  
avec robinet à vis pour pression,  
à carré ou à poignée  
Fig. 166 bis.

Diamètre en  $\frac{m}{in}$   
20 - 25 - 30 - 35 - 40



Fig. 166 bis



Fig. 166 ter

**Bouche d'arrosage carrée,** en fonte, à bride droite,  
avec robinet à vis pour pression,  
à carré ou à poignée  
Fig. 166 ter

Diamètre en  $\frac{m}{in}$   
20 - 25 - 30 - 35 - 40



## BOUCHES D'ARROSAGE

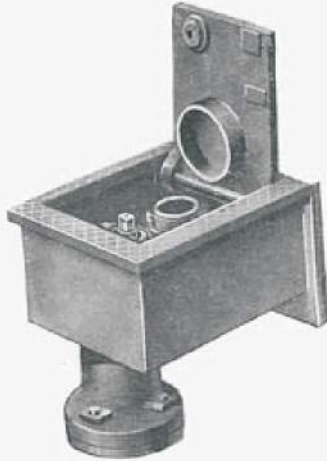


Fig. 486

**Bouche** rectangulaire, pour incendie  
et lavage de ruisseau

Couvercle fonte,  
sortie d'eau de face

Orifice 40  $\frac{m}{m}$

Fig. 486

**Bouche d'arrosage** ronde  
incongelable

Orifice 40  $\frac{m}{m}$

Fig. 487

**Incongelabilité.** Par soupape indépendante  
permettant l'évacuation automatique de l'eau  
contenue dans la colonne montante  
à la fermeture de l'appareil.



Fig. 487

## BOUCHE A CLÉ EN FONTE



Rallonge fig. 165bis  
Plaque de tabernacle  
fig. 165ter

**Bouche à clé,** fig. 165  
Hauteur 0,245  
Diamètre de l'embrasse, 0,230  
Diamètre du dessus, 0,190

**Rallonge** fig. 165bis  
Hauteur 0,63

**Plaque de tabernacle**  
Mesurant 0,305 x 0,305  
Épaisseur 0,05



Fig. 165

Bouche à clé



## ACCESSOIRES D'ARROSAGE

Fig. 201. — Col de Cygne en cuivre, robinet à vis "pour pression".  
Diamètre du raccord :  
0.020-0.025-0.030-0.035  
0.040

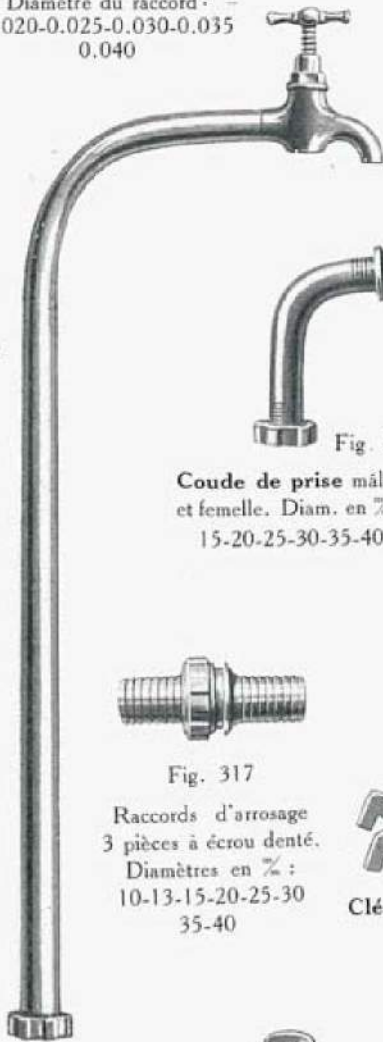


Fig. 202. — Col de Cygne en cuivre, robinet à rodage.  
Diamètre du raccord :  
0.020-0.025-0.030-0.035  
0.040

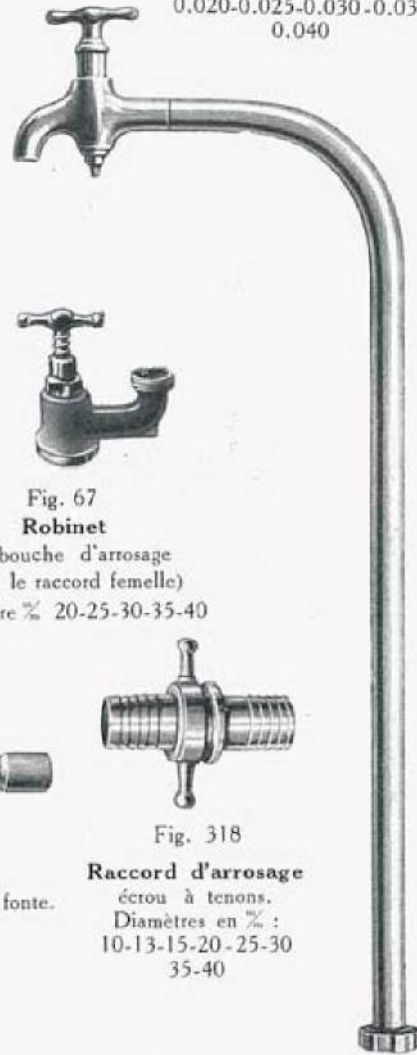


Fig. 319  
Coude de prise mâle et femelle. Diam. en %  
15-20-25-30-35-40



Fig. 67  
Robinet de bouche d'arrosage (sans le raccord femelle)  
Diamètre % 20-25-30-35-40



Fig. 317  
Raccords d'arrosage 3 pièces à écrou denté.  
Diamètres en % :  
10-13-15-20-25-30  
35-40



Fig. 200  
Clé à canon et à fourche en fonte.  
Diamètres en %  
20-25-30-35-40



Fig. 318  
Raccord d'arrosage écrou à tenons.  
Diamètres en % :  
10-13-15-20-25-30  
35-40



Fig. 271  
Lance d'arrosage avec Robinet, Jet et Pomme interchangeables, en cuivre poli  
Diamètres en % : 13-15-20-25-30-35-40



Fig. 90  
Robinet de lance



Fig. 87  
Jet



Fig. 88  
Pomme



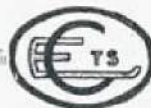
Fig. 89  
Queue de carpe



Fig. 89bis  
Eventail



Fig. 90bis  
Jet à bascule



## APPLIQUES FONTAINES EN FONTE



Fig. 158

Applique ornée fig. 159  
avec vasque ronde

	N° 1	N° 2
Hauteur de l'applique . . .	0.72	0.72
» de la vasque . . .	0.20	0.20
» totale . . .	0.72	0.72
» du robinet à la grille .	0.39	0.39
Largeur de la vasque . . .	0.48	0.48

L'applique ornée n° 2 est fermée derrière.

Se fait également :

Applique ornée fig. 159. Hauteur 0.58.

Cette applique peut s'employer avec souillard fig. 158  
ou avec une vasque à pans fig. 160.



Fig. 160

Applique unie fig. 158  
avec souillard

	N° 1	N° 2
Hauteur de l'applique . . .	0.72	0.58
» du souillard . . .	0.10	0.10
» totale . . .	0.72	0.68
» du robinet à la grille .	0.52	0.49
Largeur du souillard . . .	0.36	0.36

L'applique unie n° 1 s'emploie avec un souillard  
comme figuré ci-contre, ou bien avec une vasque ronde  
comme représenté fig. 159.



Fig. 159

Vasque à pans fig. 160

Hauteur de la vasque	0.16
Largeur	0.48

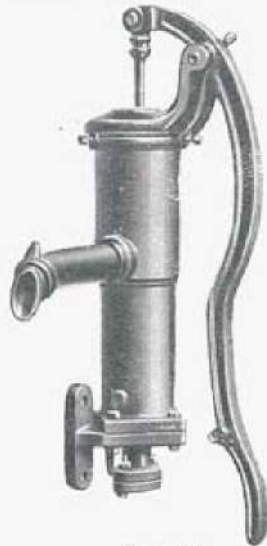
S'emploie avec applique unie fig. 158,  
N° 2 ou avec applique ornée fig. 159,  
n'ayant que 0.58 de hauteur.



## POMPES DIVERSES

### POMPES CONIQUES ASPIRANTES à simple effet

Montées avec brides pour tuyaux plomb  
Modèle d'applique à balancier et goulet tournant, fig. 445



N <sup>o</sup>	Diamètre du piston	Diamètre intérieur des tuyaux en plomb
0	65 <sup>mm</sup>	20 <sup>mm</sup>
1	75 "	20 "
2	85 "	25 "
3	100 "	35 "

Se fait également avec  
petit socle

Fig. 445  
Modèle d'applique à balancier  
et goulet tournant

### POMPES ASPIRANTES à simple effet — Incongelables

Montées sur fort madrier, bouchon de vidage laiton brides pour tuyaux  
plomb, piston fonte et godet cuir.

N <sup>o</sup>	Diamètre du piston	Diamètre intérieur des tuyaux en plomb
1	70 <sup>mm</sup>	30 <sup>mm</sup>
2	80 "	30 "
3	90 "	35 "
4	100 "	45 "



Fig. 446

### POMPES DEMI-ROTATIVES à double effet Aspirantes et Foulantes

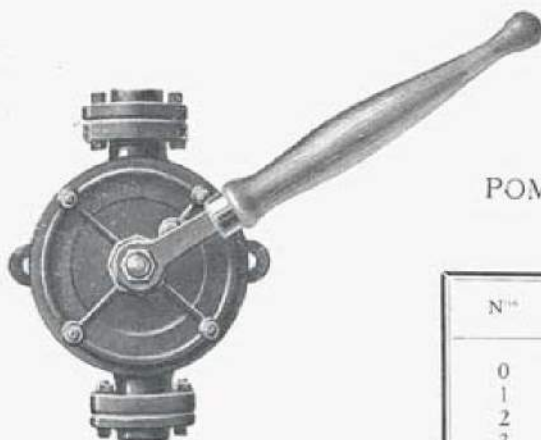


Fig. 447

N <sup>o</sup>	Diamètre intérieur des tuyaux en plomb	Débit approximatif à la minute
0	15 <sup>mm</sup>	18 litres
1	20 "	29 "
2	25 "	38 "
3	35 "	49 "
4	35 "	68 "
5	40 "	92 "



## Table Alphabétique

### A

Abattants. . . . .	10c et 10D
Accessoires d'arrosage. . . . .	41
— de douches. . . . .	33
— pour égouts. . . . .	6c
— de salles de bains et de cabinets de toilette. . . . .	36
— pour urinoirs. . . . .	20K
— pour ventilation de chauffebains. . . . .	34
— water-closets. . . . .	20L
Alimentation d'urinoir. . . . .	20K
Appareils de canalisation. . . . .	6, 6A, 6B et 7
— inodores à tirage. . . . .	12
— — modèle Lux. . . . .	13
— — modèle à poussoir. . . . .	13A
Appliques-fontaines. . . . .	42
Armatures. . . . .	6c
Aspirateur. . . . .	34

### B

Baguier. . . . .	36
Baignoires fonte émaillée. . . . .	27 et 28
Bain de pieds Bidet. . . . .	22A
Bidets porcelaine avec robinetterie (types d'installation). . . . .	21 et 22
Bidets portatifs. . . . .	22A et 22B
Boîte à manette. . . . .	33
Bonde cuivre siphon. . . . .	8B
— d'éviers en cuivre. . . . .	8B
— d'éviers grès émaillé. . . . .	8B
— à bouchon. . . . .	35
— à grille. . . . .	35
— à lanterne. . . . .	35
Bornes-fontaines. . . . .	42
Bouches d'arrosage. . . . .	39 et 40
— à clé. . . . .	40
Butoir caoutchouc. . . . .	20L

### C

Canalisation (appareils). . . . .	6, 6A, 6B et 7
Caniveaux en fonte. . . . .	21
— en grès. . . . .	5
Ceintures pour lavabos. . . . .	37
Châssis de fosse. . . . .	2c
— rond à grille. . . . .	7
Chauffe-bains au gaz. . . . .	29
— au bois. . . . .	30
Clapet en grès. . . . .	3
Closets à chasse directe (types d'installation). . . . .	23, 24, 25 et 26
Closet à clapet en porcelaine. . . . .	20K
Coffres à tubulure. . . . .	8H
Cols de cygne. . . . .	41
Colliers à boulons. . . . .	6c
— cuivre. . . . .	20L
— de douche. . . . .	33
— en feuillard. . . . .	6c
— support. . . . .	33

Conditions de vente. . . . .	1
Cônes en fonte. . . . .	6
— en grès. . . . .	3
Consoles fer pour éviers. . . . .	8B
— fonte pour lavabos. . . . .	37
Corbeaux. . . . .	6c
Coudes à regard en fonte. . . . .	6
— en grès. . . . .	3
— de chasse plomb. . . . .	20L
— de prise. . . . .	41
— de trop-plain. . . . .	31
Coulisses. . . . .	6
Crochets pour fonte cannelée. . . . .	2H
Crosses d'égouts. . . . .	6c
Culottes à regard en fonte. . . . .	6
— en grès. . . . .	3
Cuvettes de chêneaux en fonte. . . . .	21
— siphonnées (1 pièce en porcelaine). . . . .	10A et 10B
— siphonnées (1/2 porcelaine en 2 pièces). . . . .	10B

### D

Demi-collier pour tuyau de chasse. . . . .	20L
Distributeur de papier hygiénique. . . . .	20L
Douches. . . . .	33
Douilles pour urinoirs. . . . .	20K

### E

Echelons fer galvanisé. . . . .	6c
Egouts (accessoires pour). . . . .	6c
Egouttoirs en grès émaillé. . . . .	8
Emboîtement et cordon (tuyaux). . . . .	2F
Entrées d'eau. . . . .	7
Etagères-glaces. . . . .	36
Eviers fonte émaillée. . . . .	8A
— égouttoirs fonte émaillée. . . . .	8A
— grès émaillé. . . . .	8

### F

Ferronnerie. . . . .	6c
Fourche-support (douches). . . . .	33
Fourreaux pour conduites de gaz. . . . .	21

### G

Gâches. . . . .	20L
Garde-robes à placer sous menuiserie. . . . .	13B
Gargouille simple ou double. . . . .	2H
Glaces pour cabinets de toilette. . . . .	36
Grès (tuyaux). . . . .	3, 4 et 5
Grilles concaves lourdes. . . . .	2D
— de banquette. . . . .	6c
— de fontaine. . . . .	2D
— légères en fonte. . . . .	6B
— plates légères. . . . .	2D
— renforcées pour chaussées. . . . .	6B
— rondes à châssis. . . . .	7
— simples en cuivre. . . . .	8B
— soudées sur douille plomb. . . . .	8B
— ventouses en fonte. . . . .	6D



<b>H</b>	
Hermétiques . . . . .	6

<b>I</b>	
Installations complètes :	
de Bain de pieds Bidet . . . . .	22A
de Bidets . . . . .	21 et 22
de Closets . . . . .	23, 24, 25, 26
de Lavabos 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 20ter	

<b>J</b>	
Jets pour arrosage . . . . .	41
— douche . . . . .	33

<b>L</b>	
Lance d'arrosage . . . . .	41
Latrines grès vernissé . . . . .	5
Lavabos fonte émaillé . . . . .	8c
Lavabos grès . . . . .	20ter, 20G
— porcelaine nue . . . . .	20A, 20B, 20c
— porcelaine avec et sans dossiers . . . . .	20D, 20E, 20F
— porcelaine (Types d'Installation) 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 20ter	
— porcelaine, sur piédestal . . . . .	20G, 20H
— d'usine fonte émaillée . . . . .	8A
Lavril (tuyaux) . . . . .	2c

<b>M</b>	
Manchons caoutchouc . . . . .	20L
Marteau d'égoutier . . . . .	2A
Miroirs . . . . .	36

<b>O</b>	
Operculaires en grès . . . . .	5

<b>P</b>	
Paniers de siphons . . . . .	7
Pieds de siphons . . . . .	6A et 7
Plaques de robinetteries . . . . .	32
Pomme pour douche . . . . .	33
Pompes diverses . . . . .	43
Porte-éponge . . . . .	36
— serviettes . . . . .	36
— savon . . . . .	36
— verre . . . . .	36
Portes de ramonage . . . . .	6D
Postes d'eau fonte émaillée . . . . .	8D, 8E, 8F
— en porcelaine . . . . .	20bis, 20F
Pots de siège . . . . .	8H

<b>Q</b>	
Queues de carpe . . . . .	8H

<b>R</b>	
Raccords d'arrosage . . . . .	41
Regards en fonte :	
bitumés . . . . .	2A
de chaussée . . . . .	2
extra-légers . . . . .	2B
siphoides . . . . .	2B
de trottoirs . . . . .	2, 2A
Réservoir de chasse à tirage . . . . .	10
Robinetts d'arrêt d'eau pour chauffe-bains . . . . .	34
— — de gaz p <sup>r</sup> chauffe-bains . . . . .	34

Robinetts d'arrêt pour réservoir de chasse . . . . .	10
Robinetts de bidet . . . . .	37
— de lavabo . . . . .	37
— de bouche d'arrosage . . . . .	41
— de lance . . . . .	41
— à pression à vis extérieure . . . . .	38
Robinetteries de baignoires . . . . .	31 et 32
— p <sup>r</sup> bidets (Installations) . . . . .	21 et 22
— pour douches . . . . .	33
— pour lavabos . . . . .	37
— pour postes d'eau . . . . .	8E
— pour urinoirs . . . . .	20K
Robinetts vannes . . . . .	2J

<b>S</b>	
Sièges abattants . . . . .	10c et 10D
Sièges à bascule en fonte, système Colas . . . . .	13B
— — — Havard . . . . .	13B
— à la Turque fonte émaillée . . . . .	8G
— — grès émaillé . . . . .	9
Siphons de cour à panier, en fonte . . . . .	7
— — — en grès . . . . .	4
— fonte pour éviers . . . . .	8B
— fonte pour sièges à la turque . . . . .	8G et 10B
— pour chute directe . . . . .	6A
— à cloche . . . . .	6B
— horizontaux, verticaux et obliques . . . . .	6A
— en grès, horizontaux, verticaux et obliques . . . . .	4
— en plomb . . . . .	8B
— plomb avec grille cuivre . . . . .	8B
— cuivre nickelé pour lavabos . . . . .	35
— — pour postes d'eau et bidets . . . . .	35
— 1/2 porcelaine p <sup>r</sup> cuvettes 2 pièces . . . . .	10B
Souillard . . . . .	42
Soupape siphoides . . . . .	31

<b>T</b>	
Tablettes glaces . . . . .	36
Tampons hermétiques . . . . .	6
Tés à regard en fonte . . . . .	6
Trappes de fosse . . . . .	2c et 7
Trop-plein pour baignoire . . . . .	31
Tuyaux de chasse . . . . .	20L
— fonte de descente ordinaire . . . . .	1
— — cannelée . . . . .	2H
— — pour eau forcée . . . . .	2F
— — système Lavril . . . . .	2G
— — mince et mixte salubre . . . . .	2E
— en grès . . . . .	3
— pour ventilation de chauffe-bains . . . . .	34

<b>U</b>	
Urinoirs fonte émaillée . . . . .	20J
— porcelaine . . . . .	20I

<b>V</b>	
Vasques . . . . .	42
Verrou indicateur W.-C. . . . .	20L
Vidages de baignoires . . . . .	31
— pour lavabos . . . . .	35
— pour postes d'eau . . . . .	35
Vis double tête nickelée . . . . .	20L

<b>Y</b>	
Y en grès . . . . .	3



## TABLE NUMÉRIQUE

des Articles figurant au Catalogue

Numéros	Pages	Numéros	Pages	Numéros	Pages	Numéros	Pages
1	3	96	36	151	8B	198	29
2	3	98	36	152	35	199	30
3	3	100	36	153	35	200	41
4	3	101	36	154	35	201	41
5	3	101 <sup>bis</sup>	36	155	8B	202	41
7	3	102	36	156	8B	203	33
8	3	103	36	157	8B	204	8B
9	3	105	20K	158	42	205	37
10	3	106	20K	159	42	205 <sup>bis</sup>	37
11	3	106 <sup>bis</sup>	20K	160	42	215	10B
13	3	106 <sup>ter</sup>	20K	165	40	216	10B
14	3	107	20K	165 <sup>bis</sup>	40	217	10B
15	3	108	20K	165 <sup>ter</sup>	40	218	10B
16	3	109	34	166	39	219	10B
17	3	110	34	166 <sup>bis</sup>	39	220	10B
18	3	111	34	166 <sup>ter</sup>	39	221	10B
20	5	112	34	172	6	223	10A
20 <sup>bis</sup>	5	114	34	172 <sup>bis</sup>	6	224	10A
20 <sup>ter</sup>	5	115	34	173	6	225	10B
21	5	116	34	173 <sup>bis</sup>	6	226	10B
22	4	118	34	174	6	228	10A
23	4	119	20L	175	6	232	20 <sup>bis</sup>
24	4	120	20L	176	6	233	20 <sup>bis</sup>
25	4	121	20L	177	6	234	20 <sup>bis</sup>
26	4	123	20L	178	6	236	20 <sup>ter</sup>
27	4	124	20L	179	6A	237	20 <sup>ter</sup>
28	4	126	20L	180	6A	240	33
29	4	127	20L	181	6A	241	33
32	3	128	20L	182	6A	242	33
51	10C	129	20L	183	6A	243	33
52	10C	130	20L	184	6	244	8
53	10C	130 <sup>bis</sup>	20L	185	6	249	8
54	10C	132	20L	186	7	250	8
55	10C	133	20L	186 <sup>bis</sup>	6B	251	6C
56	10C	134	12	187	7	252	6C
67	41	135	12	187 <sup>bis</sup>	7	253	6C
87	41	137	12	187 <sup>ter</sup>	7	253 <sup>bis</sup>	6C
88	41	138	12	188	6A et 7	253 <sup>ter</sup>	6C
89	41	140	36	189	6B	254	6C
89 <sup>bis</sup>	41	141	27	190	6B	255	6C
90	41	142	28	191	6B	257	6C
90 <sup>bis</sup>	41	144	22	192	7	258	6C
92	36	145	21	193	7	261	36
93	36	146	22	194	7	262	36





Numéros	Pages	Numéros	Pages	Numéros	Pages	Numéros	Pages
265	— 6D	312	— 8H	387	— 32	470	— 6C
266	— 6D	312 <sup>bis</sup>	— 8H	388	— 32	471	— 6C
269	— 8B	313	— 8H	389	— 8G 10B	472	— 10D
271	— 41	314	— 8H	389 <sup>bis</sup>	— 8G	474	— 10D
272	— 8C	315	— 8H	390	— 33	475	— 10D
273	— 8C	316	— 8H	391	— 33	480	— 35
274	— 8C	317	— 41	392	— 8B	485	— 8A
275	— 20G	318	— 41	394	— 35	486	— 40
276	— 20G	319	— 41	395	— 35	487	— 40
277	— 20H	320	— 8B	396	— 8B	490	— 22B
278	— 20H	321	— 10	397	— 8B	491	— 22B
279	— 20A	326	— 10	398	— 8B	492	— 22A
279 <sup>bis</sup>	— 20A	328	— 37	399	— 8B	495	— 6D
279 <sup>ter</sup>	— 20A	328 <sup>bis</sup>	— 37	400	— 8E	496	— 6D
280	— 20B	333	— 35	403	— 8B	498	— 33
280 <sup>bis</sup>	— 20B	334	— 35	404	— 33	502	— 12A
280 <sup>ter</sup>	— 20B	335	— 35	407	— 31	504	— 13A
281	— 20C	336	— 37	408	— 31	510	— 13B
281 <sup>bis</sup>	— 20C	336 <sup>bis</sup>	— 37	409	— 31	511	— 13B
281 <sup>ter</sup>	— 20C	337	— 37	410	— 20J	1050	— 14
282	— 20D	337 <sup>bis</sup>	— 37	411	— 20J	1051	— 14
283	— 20D	338	— 8E	412	— 20J	1052	— 15
284	— 20D	347	— 34	413	— 20I	1053	— 15
285	— 20E	348	— 34	414	— 20I	1054	— 16
286	— 20E	349	— 34	415	— 20I	1055	— 16
287	— 20E	350	— 34	416	— 20I	1056	— 17
288	— 20E	354	— 8E 38	417	— 31	1057	— 17
289	— 20F	355	— 38	418	— 31	1058	— 18
290	— 20F	356	— 38	419	— 35	1059	— 18
291	— 20F	357	— 35	420	— 31	1060	— 19
292	— 20F	358	— 38	421	— 20L	1061	— 19
293	— 20F	363	— 38	422	— 20L	1062	— 20
296	— 33	364	— 38	425	— 31	1063	— 20
297	— 32	368	— 38	430	— 31	1065	— 20 <sup>ter</sup>
298	— 32	369	— 38	445	— 43	1066	— 20 <sup>ter</sup>
299	— 32	374	— 8E	446	— 43	1080	— 21
300	— 32	378	— 8E	447	— 43	1081	— 21
301	— 32	379	— 2J	451	— 22A	1082	— 21
302	— 32	380	— 2J	452	— 20K	1083	— 22
304	— 8D	381	— 13B	456	— 13	1084	— 22
305	— 8D	382	— 13B	458	— 13	1085	— 22
306	— 8D	383	— 8G	460	— 8F	1087	— 22A
307	— 8E	383 <sup>bis</sup>	— 8G	461	— 8F	1101	— 23
308	— 8E	384	— 9	462	— 8F	1125	— 24
310	— 8H	385	— 9	465	— 8A	1126	— 25
311	— 8H	386	— 9	466	— 8A	1127	— 26

